



جامعة المنيا

كلية الآداب

—

البلاغة العربية ورهانات الحداثة

إعداد

دكتور / شكري الطوansi

أستاذ مساعد البلاغة والنقد الأدبي

كلية آداب - جامعة الزقازيق

مجلة كلية الآداب - جامعة المنيا

العدد الثالث والستون - أغسطس ٢٠١٨

البلاغة العربية ورهانات الحداثة

د. شكري عبدالحميد أحمد الطوانسي

ملخص البحث:

يتساءل البحث عن الخيارات التي يمكن أن تكون أمام البلاغة العربية في هذا العصر الذي شهد ثورات علمية وتطورات هائلة في مختلف مجالات المعرفة، مما وضعها مرة أخرى أمام مصير محتوم، إما باستبدالها بديل عصري كالأسلوبيات أو السيميانيات، تكون اتجاهًا أو عنصراً تكينياً فيه؛ أو بدعوتها إلى تجاوز المفارقة المعرفية والمنهجية مع علوم العصر، بتغيير جذري في مبادئها ومقولاتها واستراتيجياتها؛ لتمكن من مجاورة التيارات الحديثة، فتنهض مكوناً فاعلاً في تأسيس علمي للدرس النقدي العربي، وتلبى متطلبات الحداثة، وقد قام البحث باختبار هذه الخيارات من خلال اعمال «ابن البناء المراكشي» (ت ٧٢١ هـ) في كتابه «الروض المربي في صناعة البديع»، في توجيهه نحو بلاغة نصية عامة؛ وذلك في مقابل خيار البحث عن بدائل للبلاغة العربية، كما في دعوة «شكري عياد» إلى علم أسلوب عربي.

الكلمات المفاتيح: البلاغة العربية، الحداثة، الأسلوبيات، المعيارية، البديع

Abstract

The subject of this search for the options that can be in front of Arab rhetoric in this age, which witnessed scientific revolutions and huge developments in different fields of knowledge, which put it back to an inevitable fate, either replaced by a modern alternative such as stylistics or semiotics, in order to overcome the cognitive and methodological paradox with the sciences of the age, by radical changing its principles and strategies, so as to be able to contend with the modern currents. It is an active component in the scientific establishment of the arab critical inquiry. It meets the demands of modernity. The study examined these options through the work of Ibn al-Banna al-Marrakshi (d. 721 AH) which approaches to a general rhetorical eloquence, in contrast to the search for alternatives to arabic eloquence, as in which Shokry Ayyad calls: arabic stylistics.

Key Words: Arab rhetoric, modernity, stylistics, normative, badia

المعرفية وافتتاحها، ولا نهاية الأشكال والصيغ

والمارسات التعبيرية. ويمكن لمثل هذا التغيير في المبادئ والإجراءات المؤسسة للبلاغة أن يتم – من بين عدد من الخيارات – عبر عملية تأويلية لا ترجو إنصافاً، أو استكمالاً لأوجه نقص بها، أو محواً لفجوة الزمنية والمعرفية، بقدر ما تشكل استعادة لما هو قابل للبقاء، ولتحول به إلى تراث حي له فاعليته في تحرير الإبداع من قيود وتحكمات تحول دون تأسيس جماليات للتألقى تعتمد مفاهيم الاختلاف والانفتاح والإرجاء، متباوزة منطق التطابق والتوافق والتناسب الذي هيمن على البلاغة القديمة والكلاسيكية. وتمثل المؤلفات أو المشاريع البلاغية التي اختطت طريقاً مغايرة للصيغة السكاكية، لاسيمما المستقرة في التلخيصات والشرح، مجالاً مناسباً تماماً للاختبار التأولي ل بهذه الفرضية، ومن هذه المشاريع عمل

المقدمة :

كان من الطبيعي مع تطور العلم وتغير مفهومه، أن تجد البلاغة نفسها، في عصر شهد ثورات علمية وتطورات هائلة في مختلف مجالات المعرفة، لاسيمما ذات الصلة المباشرة بالبلاغة، مثل اللسانيات، والسيميانيات، والجماليات؛ تجد نفسها مرة أخرى أمام مصير محتوم، إما باستبدالها بديل أو ممثل عصري كالأسلوبيات أو السيميانيات أو علم النص، تكون اتجاهًا أو عنصراً تكينياً فيه؛ أو بدعوتها إلى تجاوز المبادئ أو المفارقة المعرفية والمنهجية مع علوم العصر، بتغيير جذري في مبادئها ومقولاتها واستراتيجياتها؛ لتمكن من مجاورة التيارات الحديثة، فتنهض مكوناً فاعلاً في تأسيس علمي للدرس النقدي العربي، وتلبى متطلبات الحداثة، وخصوصاً الأسلوبيات، فتنهض مكوناً فاعلاً في تأسيس علمي للدرس النقدي العربي، وتلبى متطلبات الحداثة، وتواكب تحولات الأسواق

جزئية وتعسفية.

كانت البلاغة القديمة، اليونانية والعربية على السواء، علماً كلياً يتعلّق بمبادئ عامة لكل أنواع الخطابات أو الأقوال، أو بأوضاع نموذجية للخطاب أو الاستعمال الخطابي لغة. وهذه المبادئ الكلية أو الأوضاع النموذجية، على الرغم من أن وضعها وصياغتها تم في ظل انشغال بخطاب نوعي خاص (خطابة، أو قرآن، أو شعر)، فهي لم تكن استدلالاً على ما هو معروف سلفاً بقدر ما كانت تأسيساً لوجود (محتمل) للواقع أو الظواهر أو الخطابات، من غير التفات إلى شروط وجودها وتفسيره أو شرحه، فهو وجود/ محتمل متحلل أو منفلت من سياقاته التاريخية والاجتماعية؛ كما أنها لم تكن كذلك وليدة استقراء، فكل معاينة، كما يقول كارل بوبير K.R. Popper والمقولات العلمية وبالتالي لها دائماً صفة الفرضيات الكلية، الأمر الذي يجعل من تلك المبادئ "... زعماً معرفياً أكثر منه وصفاً للشروط الوجودية".^(١) أي لعلة وجود الواقعية على ما هي عليه. وهكذا كان تعريف العلم عند العرب، فهو بناء لكليات أو أصول عامة مستبطة مما هو موجود، تمكن من إدراكات جزئية، وتتيح استحضارها، دون أن تحمل جديداً أو تقدم تفسيراً. إنه (أي العلم في التصور العربي) إدراك لما يكون عليه الشيء، أو تصور الأمور على ما هي عليه، أو الموجود من حيث هو، أو هو الاعتقاد الجازم أو الراجح المطابق للواقع، والمجرد من عدم يسبقه أو يتخاله بخلاف المعرفة. ولم تخرج البلاغة

«ابن البناء المراكشي» (ت ٦٧٢هـ) في كتابه «الروض المربي في صناعة البديع»، الذي يقترب فيه مما طرحته البلاغة المعاصرة في توجهها نحو بلاغة نصية عامة؛ وذلك في مقابل خيار البحث عن بدائل للبلاغة العربية، كما في دعوة «شكري عياد» إلى علم أسلوب عربي.

إشكاليات البلاغة العربية

تعد البلاغة العربية واحدة من منظومة العلوم القديمة الأكثر تماساً من الناحية المنهجية، فقد كانت دراسة نسقية منظمة لغة ولطرق إنتاج الخطابات والنصوص، مما جعلها جديرة بتسمية العلم وفق مفهوم العلم القديم وقوانينه وشروطه. ويأتي نزوعها، شأنها شأن جملة العلوم والمعارف القديمة، نحو المعيارية والكلية واللامزنمية ضمن هذه الشروط، انطلاقاً من تصور ميتافيزيقي ومنطقي للعالم بأساليبه وحقائقه، وكانت (أي البلاغة)، في المجمل، ولاسيما في طورها المتأخر، بما هي صناعة أو معرفة نسقية منضبطة، منهجاً معيارياً تعليمياً، لا علماً وصفياً، إذ لا تطلق من تأمل الظاهرة في واقعها التاريخي، بل تحكم إلى معايير عامة منطقية وعقلية، ومفاهيم وتعريفات وتصنيفات قبلية، تمت صياغتها من منظور اصطفيائي أو انتقائي، فلم تكن وليدة رصد شامل وموضوعي، وتتبع لما يطرأ من تطور وتتنوع في الاستخدامات والأشكال، وما يرتبط بها من قيم ومتغيرات، بل على العكس كانت تتعالى على مثل هذه الاستخدامات؛ كما أن عملية الاستدلال على المعايير والأشكال، واختبارها وقياس صدقيتها، كانت تتم بطريقة

طاغية في الشرق والغرب ...⁽⁴⁾، على نحو جعل النزوع صوب النمذجة ووضع المعايير والتصنيفات، والذي يلزム العلم عبر تاريخه في سعيه نحو فهم أعمق وأشمل للظواهر - سمة جوهيرية لكل البلاغات والمعارف القديمة، تلك التي كانت تفكّر بحدود المنطق الصوري الشكلي، ومن داخل نسق مغلق، مكتفٍ بذاته، يحيل إلى ذاته فلا يتحقق سوى معرفة بالذات، بما هي عليه، أو يطرح المعرفة **الجزئية** على أنها قوانين لما هو موجود وواقع أو محتمل. وهو ما يصرّح به جان كوهن Jean Cohen بخصوص البلاغة الغربية، وسائر العلوم القديمة، في قوله: "الواقع أن البلاغة القديمة قد بنيت بمنظور تصنفي خالص. لقد وقفت محاولتها عند وضع المعالم، وتسمية وترتيب الأصناف المختلفة من الانزيادات. كانت تلك المهمة مملة، ولكنها ضرورية، فمن هنا ابتدأت العلوم جميعها، لكن البلاغة توقفت عند هذه الخطوة ..."⁽⁵⁾، أي لم تمتد بمبادئها العامة إلى تفسير الظواهر، وتأويل دلالاتها، وبحث كيفيات بنائها وتشكلها وتعاليها؛ نتيجة الاعتقاد بمنطقية هذه المبادئ وتعاليها ولا-تاريخيتها، وأنها غير قابلة للنقض أو التبدل أو التغير عبر تحققاتها الممكنة بفعل الحالات ولاستعمالات الفردية التي هي في واقع الأمر ما يمنح النظام/ القاعدة/ المعيار/ اللسان ظهوره، ويشكله عبر التاريخ، ويجعله عرضة للتتحول والتغير، فمن شأن الخطاب أن يوطد وجود اللسان نفسه، ويخرجه عن وجوده الافتراضي واللا-زمي. ليست الأزمة إذن في طموح البلاغة نحو

العربة وعلومها عن هذا التصور، فكما يقول التفتازاني (792هـ) في شرحه لتلخيص مفتاح العلوم: "... (وهو علم) أي: ملحة يُقدّر بها على إدراكات جزئية ... وَضُعْ عدة أصول مستنبطة من تركيب البلاغة، تحصل من إدراكتها وممارستها قوّة يُتمكّن من استحضارها، والالتفاف إليها، وتنصيلها، متى أريد، وهي العلم ..."⁽²⁾، وهو ما يعني أن البلاغة، بما هي علم، بناءً لنموذج أو منوال عام مجرد للخطاب/ القول وأدوات وصفه وإعادة إنتاجه، بما يلبي الرغبة في السيطرة على استعمال اللغة في عمومه. إنها صياغة القوالب أو تصنيف للوجوه والأشكال والصور، يحيل إلى ما هو موجود، أو بالأحرى إلى ما هو منتقى من تركيب البلاغة، بقدر ما يختزل بداخله كل ممارسة أو ظاهرة كلامية أو أدبية محتملة، ويحدد مصيرها قياساً إلى معايير هذا النسق التي تتمتع بسلطة أو قوّة ملزمة، دونما حاجة إلى تبرير أو سند من العقل أو من خارجه، فهي «أصول» - وفق عبارات القنّوجي (ت 1307هـ) - مسلّم بها على سبيل حسن الظن دون أن تكون بينة بنفسها، إذ يكفي أنها مستنبطة من تركيب البلاغة، مما يضمن بقاءها طويلاً آمنة ومستقرة.⁽³⁾ هذا التطلع إلى صياغة مبادئ كلية وقوانين عامة، وما يرتبط بذلك من نزعة تصنيفية، لم يكن في الحقيقة شأن البلاغة العربية وحدها، ولا يهم كثيراً في هذه الحال وصفها بأنها كانت أكثر إماعناً من غيرها من البلاغات في المعيارية والصورية، بدعوى خلطها بين الأجناس الأدبية، وإغفال ما بينها من اختلافات ومتايزات، فـ "... فكرة المعيار .. كانت

principle of linguistic relativity أو فرضية وورف-ساير Whorf-Sapir التي تقول بأن اللغة، والكلام وبالتالي، يبدأ من تصنيفات الواقع، أي من عملية تصنيف موسع للتجارب، تبعاً لتماثلها وانضوائهما في إطار فكرة عامة، فنحن نحلل أو نجزئ الواقع إلى مفاهيم تحدد نظرتنا إليه وفقاً لنماذج أو مخططات أو قواعد تصنيف في لغتنا (قواعد، مقولات، مكونات)، بما يعني أن العالم في حقيقته قائم لا شعورياً على أساس معايير لغوية محددة.⁽⁸⁾

كما لم يغب هذا الطموح نحو إنتاج نماذج كلية عن مشاريع تطوير البلاغة وتتجديدها ضمن سياق الشعريات البنوية بنزوعها التصنيفي حتى ليشار إليها على أنها علم للتصنيفات، وباعتراضها اللسانيات نموذجاً صارماً للبنيات الشعرية والبلاغية، حيث جاءت مثل هذه المشاريع، عند رومان ياكوبسون R. Jakobson وجامعة مو Groupe على سبيل المثال، دراسة تصنيفية تعنى ببنية الوجوه البلاغية وعلاقاتها وقوانينها، أكثر من عنايتها بوظائفها وكيفية اشتغالها في النص، وإنتاجيتها لدلالة معناه، أي إنها تعامل مع الأدبية literariness أو البلاغية rhetoricalness على أنها نسق من الإجراءات والأشكال العامة التي لا يمكن اعتبارها مقولات تفسيرية بمعناها المحدد، بعيداً عن أي محتوى دلالي أو أيديولوجي، إلى الحد الذي وصفت فيه إجراءات ياكوبسون بأنها أكثر صورية من اللسانيات، تقف عند تخوم الملاحظة والتصنيف، وتأخذ الظواهر (التوازيات والتوازنات

الكلية والمعيارية، والذي لا يمكن نفيه أو تجاهله، بقدر ما يصعب التمسك به والدفاع عنه، إذ يقترب هذا الطموح من أن يكون قدراً محظوماً للبلاغة (القديمة)، فهي "... من جهة لا يمكنها .. أن تخلص كلياً من الأوضاع النموذجية التي ترتبط بموطن ولادتها، ولا من القصد الذي يحدد مآلها من جهة أخرى ..."⁽⁶⁾، أي قصد الإيقاع أو الحجاج الذي هو قصد الخطاب الإنساني عاملاً، والذي يدفع بها ضمن عالم الممكن أو المحتمل. هذه الحتمية التاريخية تجد ما يدعمها في نظرية العلم وتاريخه، الذي لا يكاد يتخلّى عن وضع تصنيفات أو فرضيات عامة كليّة تنتظم الظواهر، وتختزل تعدداتها وتنوعها، وتشكل منها وحدة أو نسقاً منسجماً، مما يجعلها بمثابة معايير أو ثوابت يتم قبولها والتسليم بيقينيتها طالما انتفت القدرة على تفنيدها والخروج عليها؛ ذلك في الحقيقة هو صميم الروح العلمية التي لا تقتصر العلوم الحديثة تتمسك بها، إلى الحد الذي ترى فيه "... موضوعية الحقيقة والفكر تكمن في معياريتها ..."⁽⁷⁾ ومن ذلك على سبيل المثال ما عليه الحال في حقل قريب من البلاغة وهو اللسانيات linguistics التي تتظر إلى اللسان على أنه هيكلة ل الواقع، وقطعياً تصوري لمعطياته، وتنظيم للمعقولات، يستند إلى نظام متماسك من الكلمات التصورية تحقق الإفادة (بمراجعة قواعد الإسناد)، وتقيس مدى التوسيع أو الانزياح؛ كما تمكن من الإحالـة إلى الامتناهـي من الظواهر. ويتجلى ذلك واضحاً فيما يعرف بمبدأ النسبية اللغوية

العلمية بما يتوافر لها من إمكانات تفسيرية، إذ ليست "... مهمة المحل مجرد وصف مدونة، وإنما تعليل البنية والمعنى للذين تتضمنهما تلك المدونة بالنسبة لأولئك الذين أمكن لهم تمثل قواعد ومعايير النظام ..." ⁽¹²⁾ والأمر على هذا النحو لا يعني رفضاً أو تخلياً أو تحولاً عن المعيارية إلى مجرد الوصف، فالنماذج في حقيقتها هي توصيفات، أو هي بديل ممكن لوصف الظواهر والواقع، يكون أكثر مقبولية في فترة أو عصر ما، ويتضمن وبالتالي قدرته على التفسير والتأويل؛ كما يبقى على الدوام في وضع إشكالي مع الواقع بتنوعها وتغييرها. وهو ما يعني أن البلاغة تبقى بحاجة متعددة إلى أن تغدو تفسيراً نسقياً للخطاب، غير منفصل عن الوعي بخصوصيات كل خطاب وفق مبادئ خاصة: نوعية ونصية، مما يستلزم بالضرورة وجود بلاغات نوعية خاصة. ولكن هل تمثل هذه البلاغات بدائل عن البلاغة القديمة أو المعيارية المرتبطة بالكليات والمعايير والأشكال المجردة، مما يتبعها عن مقاربة ما هو خاص ونوعي ووظيفي في الخطاب؟ أم إنها افتتاح بمحال البلاغة القديمة والكلاسيكية وتغيير جذري في منهجهما حتى تستوعب الخطابات والأشكال التعبيرية على تعدداتها وتتنوع أجناسها، ووظائفها، وارتباطها بمتغيرات الواقع؟ خاصة أن البلاغة القديمة، على الرغم من أنها كانت محصورة في مقامات محددة، وأجناس تعبيرية محددة، فلم يكن كتاب الشعرية لأرسطو على سبيل المثال موضوعاً للبلاغة، فقد كانت نظرية في بناء

في القصيدة) بمعزل عن سياقها الخاص.⁽⁹⁾ بل إن ما سعت إليه جماعة مو من إعادة توظيف للموروث البلاغي ونماذجه في أفق نظري جديد، والافتتاح به على تحليل أشكال خطابية غير معهودة (السرد، التواصل المرئي)، تأسيساً لبلاغة عامة تتناول الظواهر في عمومياتها، ووفق قواعد ونماذج عامة منطقية غير محصورة في مجال خاص؛ هذا السعي قد حدث دون تغيير المبادئ المحددة لبلاغة الخطاب. فالجماعة اعتمدت الانزياح معياراً لتحديد البلاغية، وآلية لبناء الصور والأشكال، وفق ما حدثه من عمليات أو تقنيات: الحذف، الإضافة، الاستبدال، القلب، على مستويات متعددة لغوية ونصية، بتجاوز المفهوم اللساني الضيق للانزياح المبني على ثنائية اللغة والكلام، ولكن دون العناية بتقسيير جمالياتها وتأثيراتها، ومن غير التفات إلى الصوصية النوعية للخطاب.⁽¹⁰⁾

تكشف نظرية العلم وتاريخه إذن عن أهمية وضع نماذج ومعايير وتصنيفات ومبادئ عامة شاملة، غير أن تحول هذه المبادئ إلى نسق مغلق مُعد سلفاً، واحتزال العلم إلى مدونة ثابتة ونهائية وقطعية القيمة، بما يبرر وصفها، وفقاً لبول ريكور، بالميتة⁽¹¹⁾ – ينزع عنها، وعن كل فكرة مسبقة، وكل صورة شاملة، وكل حقيقة مطلقة، صفة العلمية؛ ولا يسمح بأي تقدم علمي يمكن أن يتجاوز حدود الوصف والتصنيف، حيث تغيب عن هذا النسق أو النماذج القدرة على تفسير الظواهر وتعليلها والتبرؤ بمستقبلها، فالنظرية أو النسق أو الفرضية تكتسب قيمتها

النقيدي) في المقابل بالارتداد دوماً بالقول إلى تلك المعاييرعرفية والعقلية التي يقدمها المعيار اللساني ممثلاً في المستوى اللغوي العام (سنن العرب)، أو في مستوى رفيع من القول (القرآن، الشعر)؛ حفاظاً على سلامة اللغة، وتشديداً على مكانة الخطاب القرآني، وتعلقاً أو خصوصاً لسلطة أو نظام ثابت (سياسي، ديني، اجتماعي) عبر تمثل السنن المتوارثة. وهو ما جعل التفكير في القول باعتبار صورته، أي شكله ومظهره الخارجي، وأدى إلى الانصراف إلى اللفظ أو العبارة في ذاتها، وبما لا يبعد كثيراً عن الاستعمال العام للغة أو معهود العرب في القول، وبما يدعم طاقاتها التعبيرية الكامنة ويضاعفها، دونما العناية بعلاقة التعبير بالفكر / المعنى / المدلول / المضمن، أو بارتباطه بشخصية المتكلم واستعماله الخاص للغة؛ وبدوره (أي اللفظ) وبالتالي في بناء الخطاب بأبعاده الإقناعية، وتحقيقه لنوع من المعرفة أو الحقائق الجديدة، أي لم يكن الاهتمام بالخطاب فيما يحمله من معنى أو حقيقة، أو فيما يسعى إليه من فعل حجاجي بإبداء رأي، وتقديم حجة، وتوجيه أو تحريض؛ ولم يكن من مزية أو تفاضل إلا بتصوير المعنى وكشفه وإخراجه في مظهر شكلي له قدرته على التأثير والإمتاع؛ لتحول البلاغة نتيجة لذلك إلى صنعة شكلية مقصودة لذاتها، وخاضعة لسلطة اللغة العامة ونمطية المعايير والاعتبارات المقامية، يراد بها تكريس قيم فكرية وأيديولوجية وأخلاقية وجمالية معينة، والتموقع داخل نظام أو وجود قائم متوارث لا يقبل إلا بالتشابه والتكرار.

الخطاب، تسع لاحتواء أنماط أخرى من الخطاب الاحتمالي كالخطاب السريدي، والتعامل مع ما بها من عناصر حجاجية وأسلوبية وتداوילية، على نحو ما جاء في إطار ما يسمى بالبلاغة العامة بتنوع اتجاهاتها (الحجاجي، الأسلوبى، التداولى، السيمياى) التي تحفظ لها وحدتها في تعلقها بالبعد الإقناعي والتأثيري، وتبقى على طموحها في أن تكون نموذجية وعامة لكل الخطابات والنصوص، وتمنحها كفاءة إجرائية في تحليل خصوصية كل خطاب (احتمالي) وإمكانياته التعبيرية.

كانت البلاغة العربية في نزعتها الصورية، وتعاليمها المعياري اللا-تارخي، وولعها التصنيفي، متسقة مع جملة العلوم والمعارف القديمة، غير معزولة عن نظرية العلم وتاريخه، ومرتبطة في الوقت نفسه، بل محكومة، بسؤالها النقدي إزاء الخطاب / القول، الذي يخضع لاعتبارات ومعايير شكلية (لسانية، منطقية، أخلاقية) كرسها المنطقيون والمتكلمون والأصوليون، في غياب وعي عملي بسياق القول وتفسيره، لا يتاسب مع الطرح النظري حول المقامات ومراعاة مقتضى الحال، ولا مع ما قدمته كتب الشروح والتفسيرات ومختلف العلوم والخطابات التي تدور حول النص، لاسيما النص القرآني والشعري، من محاولات - تعرضت للإهمال والإزاحة - باتجاه رصد سمات الأقوال / الأساليب والعمل على فهمهما وتفسيرها، وبناء منظومة المعاني والمقاصد التي يرتبط بها النص أو يولدتها؛ والانشغال (أي انشغال البلاغة في سؤالها

العربية في المجمل كانت استجابة للحاجة "... إلى نظام لغوي يحقق مطالب الترف، وتوجيهه الناس، وسيادة السلطة ... ويتحقق تبعاً لذلك متعة غير عادية باللغة ..." ⁽¹³⁾

على هذه الثانية: الشكل والمعنى، أي ما بين التركيز على مضمون الخطاب وغاياته الإلективية التبليغية، وما يرتبط بذلك من عنابة بالشكل اللغوي بما هو حلية وزينة وكفاء يغلف هذا المضمون، ويخرجه في أحسن صورة وأبهاه؛ ليحقق غايته من المخاطب من إقناع وتأثير؛ وبين إقصاء المعنى خلف شبكة هائلة من الأشكال والصور والمجازات؛ على هذه الثانية أو المفارقة ستحيا البلاغة العربية على امتداد تاريخها "... باعتبارها احتفاء بالشكل وتغييباً له في نفس الآن، اهتماماً بالصياغة واللغة، وحرضاً شديداً على وضوح المعنى، والعمل على اختراع الآليات القادرة على إدراك ذلك الوضوح، إن وقف دونه إشكال أو التباس، مثل آلية التأويل التي لم تكن إلا نهجاً موصلاً إلى معنى أول قام في النص ما يحجبه عننا إلى حين نجد الطريق إليه. والحرص على وضوح المعنى يقتضي من اللغة أن تكون في غاية الشفافية، تؤدي إلى المعنى بدون أن نشعر بوجودها ..." ⁽¹⁴⁾ هذه المفارقة التي عاشتها البلاغة تدفع بالدال/ الكلام/ الخطاب في علاقته بالمدلول/ المعنى/ المرجع نحو التعسفية أو التحكمية التي هي بالأساس سمة الدليل المفرد، في حين تنتهي في عملية إنشاء الخطاب "... سمة التواطؤ بما تتضمنه من تحكم واعتراض لتحول إلى نظام معبر عن الأشياء ..." ⁽¹⁵⁾ فلم

والنسخ (عبر النقل والتلقين والتعليم المدرسي)، ويعطي من قيمة الوضوح والبيان الضامنة لفهم، والتي ظهرت في فضاء تلقي القرآن وعلومه، وينفر من الغموض والتأويل، ومن الاختلاف في الآراء والمواقف، بسبب التشبت بسلطة الإجماع والنقل، وسلطة المعنى الحرفي أو الظاهر للقرآن وفق التصور الحنبلي؛ وبسبب تراجع الحاجة إلى الحاج والجدل والخطابة، لتراجع الحريات والاهتمام بالشأن العام، وارتباط الاحتياج بما هو خارجه، حيث لا يتخد النص من ذاته سند حاجه، بل يبنيه من خارجه، ومن هامشه (السياسي، التفسيري ...) الذي يحل محله. تحولت البلاغة إلى اهتمام بصورة القول وشكله وصياغته، وما يرتبط بذلك من إحكام الصنعة، والتحسين الشكلي، والتناسب العقلي والمنطقي، فغدت «لعاً باللغة» يحقق الإمتاع والتأثير، بقدر ما يمارس التمويه والمماحيل بالشكل؛ لإقصاء المعنى، وإلهاء الناس عن حقيقة الواقع وعن ممارسات السلطة، ومن ثم عن التطلع إلى بديل مختلف ومغاير. حدث هذا التحول للبلاغة باتجاه الشكل أو الأسلوب بعد أن كانت لها من قبل على امتداد تاريخها منزلتها المستمدّة من وظيفتها في المجال الفكري والعقائدي والاجتماعي، والتي تنہض بها عبر لغة خاصة تحمل المقاصد والمعانى والتصورات والاعتقادات، وتشكل بحسب المقامات والأحوال، وتلبى توقعات المخاطبين، على نحو يكشف - من بعض الوجوه - اعترافاً بسلطة اللغة وسيادتها، حققه المعطى البلاغي في الفكر العربي، مما يسمح بالقول بان البلاغة

المحدودة؛ ودونما اعتبار - عملياً على الأقل - للفروق النوعية بين الأشكال والأجناس التعبيرية/ الأدبية، وما يتميز به كل شكل من خصائص، وما يقتضيه بالتالي من طريقة خاصة في الاستجابة والتلقى. فهي تضع الشعر والثر ضمن مستوى تعبيري أو نصي واحد، ولا تلتقت إلى تفاوت الأساليب بحسب الجنس الكتابي، فتجري سمات نوع ما، كالوضوح في النثر / الخطابة مثلاً، على نوع أدبي آخر، فتطلب به في الشعر، بل يغدو مداراً لشروط فصاحة القول كله: مفرداً ومركباً (في اشتراط خلوه من الغرابة، ومن التعقيد اللغطي والمعنوي، على الأخص)؛ أو تجعل من البعد التداولي والإقناعي الحجاجي الأدخل إلى الخطابية - مقاييساً لتأثير الشعر وفيته الجمالية؛ أو تعلي من حضور المحسنات والصور إلى حد الإفراط في الخطاب النثري/ الخطّي، وكأنه بمثابة بديل تعويضي عن غيبة العناصر الشعرية فيه.⁽¹⁶⁾ هذا التبادل أو التداخل الذي يتجلّى في دعوى وضوح المعنى، والنزعنة الخطابية، في الشعر؛ والعناية بالشكل أو صور الأسلوب في الثر، والذي لم تنج البلاغة الغربية من مثله⁽¹⁷⁾ - كان له ما يبرره، فهو يمثل مظهراً آخر لانكفاء الدال/ الخطاب على نفسه، واستقلاليته عن مدلوله وعن غيره من الأدلة، والذي قواه الخطاب القرآني - من بعض وجوهه - بتأسيسه لعلاقة جديدة باللغة، أو لوجود/ عالم جديد باللغة. إنه منطق الشعر، والخطاب القرآني كذلك، في تصور البلاغيين العرب، حيث استخدام اللغة يتجاوز حدود المنطق العقلي إلى دائرة الفتنة والسحر،

كان لذك المفارقة أو التوزع ما بين الشكل والمعنى أثره على التصور البلاغي للأساليب في ارتباطها بالمقامات وبالأجناس التعبيرية، فالأساليب هي في حقيقتها تصرفات في اللغة، تتحرر من وطأة الضرورة اللغوية، ومجاراة السائد من الاستعمال، وتتعلق بموضوعات ومضامين ووضعيات اجتماعية تشكل رؤية للعالم في وضع تاريخي محدد، ووفق مقتضيات تداولية واعتبارات جمالية، وتحمل بذلك طابعاً نسقياً تصنيفياً: وظيفياً أو تركيبياً. هذه الطبيعة النسقية للأساليب اتخذت منها البلاغة العربية معايير حاكمة للقول ولل الجنس الكتابي، مع كثير من التعسف والتجريد، دون مما اعتبار للتتنوع اللانهائي للقيم التعبيرية والجمالية للأسلوب، ومحدودية النسق وانغلاقه أمام مقاصد الفرد وانشغالاته المتعددة وغير

واللسانية، وإن كان التصور القديم الذي يرى في الإيقاع والتخيل سمتين فارقتين بين الخطابي والشعري، التداولي والجمالي، دون أن يعدما تداخلاً، على نحو ما يعلن حازم القرطاجني (ت 684هـ) في قوله: "... كان علم البلاغة مشتملاً على صناعتي الشعر والخطابة، وكان الشعر والخطابة يشتركان في مادة المعاني، ويفترقان بصورتي التخييل والإيقاع،/ وكان لكلاهما أن تخيل وأن تقفع ... وكانقصد في التخييل والإيقاع حمل النقوس على فعل شيء أو اعتقاده، أو التخلي عن فعله أو اعتقاده ..."⁽¹⁹⁾؛ هذا التصور القديم من شأنه أن يجعل النسق البلاغي قابلاً لانفتاح على مختلف أنواع الخطابات القائمة والمحتملة، فيما وراء الصيغ النمطية والنماذجية المتوارثة، فيكون قادراً على استيعاب التحولات في الخطابات والأجناس التعبيرية، وتجاوز الانقسام بين بنياتها ووظائفها وبين الأشكال والتصورات البلاغية القديمة.⁽²⁰⁾ وهو ما لا يعني بالضرورة التخلي عن هذه الأخيرة وإسقاطها، بل بالسعى نحو بناء تصور موسع للأبنية اللغوية ووظائفها الخطابية والحجاجية والجمالية.

في حداثة النص البلاغي القديم: مساهمة ابن البناء

يرتبط وجودنا، حاضرنا ومستقبلنا، بالتراث/ الماضي، بقدر ما تفصلنا عنه أزمنة ومضامين وأنساق قيمية مغایرة تحول دون استعادته لنحيا فيه من جديد، ونلتمس فيه إجابات وحلولاً لقضاياها ومشاكلنا وتساؤلاتنا الراهنة. هذا التراث

وينفك فيه ارتباطها بالمعنى، وقد يتوارى المعنى تماماً لحساب الشكل، ف" ... الشعر ... يستمد كونه من شكله، وفضله من بنائه ... [و] الإعجاز في الخطاب مناط أساليب القول، لا مناهج الأدلة..."⁽¹⁸⁾؛ بنية القول وأساليبه تلك التي ينظر إليها ضمن ما هو متاح وقابل لفهم في حدود أفق القوم المعرفي والجمالي. أما ما كان مخالفًا لتوقعاتهم، كذلك الذي وجدهوا لدى أسطو، فيتم عند الترجمة أو الشرح أو التلخيص طمسه، بإسقاطه وتغييبه، أو بإخضاعه لقراءة مسبقة خاضعة للمماثلة أو الموافقة أو الملاعنة مع ما لديهم، دون أن يندمج نتائجه لذلك في صميم تصورهم للشعر وتعاملهم معه.

كان هذا التوجه الشكلي في النظر إلى أساليب الخطاب هو السائد لدى البلاغيين العرب، على الرغم من أن البلاغة العربية القديمة كانت علماً كلياً يستوعب عدداً من الأشكال التعبيرية والخطابية التي تتوزع ما بين الخطابي والشعري، الإيقاعي والتخيلي، التداولي والجمالي، حيث انصب اهتمامها على أنواع محددة من الخطاب كان لها مكانتها في الثقافة العربية الإسلامية، وهي: القرآن، الشعر، الخطابة، فصارت البلاغة تبعاً لذلك علماً لصناعتي الشعر والخطابة، ترتبط مقاييسها بالخصائص النوعية لكلا الجنسين أو الصناعتين دون غيرهما من أجناس تعبيرية. وهي في هذا لم تكن مدعوة إلى بلورة نظرية عامة في الأجناس، وكان عليها أن تنتظر تطور أشكال الكتابة، وظهور أجناس تعبيرية جديدة عبر التاريخ، وتطور المقاربات والمناهج النقدية

كانت للسكاكى (ت ٦٢٦م)، وما زالت، سطوهـة التـاريـخـيـة والمـعـرـفـيـة في تـكـوـينـ الـوعـيـ البـلاـغـيـ العـربـيـ، فـقدـ اـكتـسـبـ نـمـوذـجـهـ - عـبرـ مـختـصـراتـ وـتـلـاخـيـصـ وـشـرـوحـ وـقـرـاءـاتـ لـمـفـتـاحـهـ جـاءـتـ فيـ مـجـمـلـهاـ مـجـرـدـ اـسـتـعـادـةـ لـهـ - سـلـطةـ تعـيـينـ الـبـلاـغـةـ أـوـ الـحـقـيقـةـ الـبـلاـغـيـةـ، بلـ سـلـطةـ تـثـمـنـ كـلـ عـلـمـيـةـ إـبـدـالـ وـتـجـاـوزـ طـمـحـتـ إـلـىـ الـانـقـالـ منـ نـسـقـهـ الـبـلاـغـيـ الـمـنـطـقـيـ الـلـسـانـيـ الـذـيـ شـكـلـ مـشـترـكاـ عـلـمـيـاـ إـلـىـ نـسـقـ فـرـديـ، منـ تـارـيخـيـ الـبـنـيـةـ الـعـامـةـ الـمـهـيـمـةـ إـلـىـ حـادـثـةـ النـصـ النـسـقـ الـذـيـ لـمـ يـرـقـ لـهـ الـانـخـراـطـ ضـمـنـ الـعـامـ وـالـمـهـيـمـ الـمـتـعـالـيـ، وـأـرـادـ خـرـوجـاـ لـمـ يـتـمـكـنـ - بـإـرـادـةـ مـنـهـ أوـ بـغـيرـ إـرـادـةـ - مـنـ أـنـ يـكـوـنـ تـجـاـوزـاـ نـهـائـيـاـ لـلـمـتـعـالـيـاتـ، أـوـ نـفـيـاـ مـنـقـطـعـ الـصـلـةـ مـعـهـاـ، فـ...ـ «ـالـنـفـيـ يـجـبـ أـنـ يـبـقـىـ عـلـىـ اـتـصـالـ مـعـ التـكـوـينـ الـأـوـلـ»ـ ...ـ^(٢٢)ـ وهـكـذاـ كـانـتـ مـحاـولـاتـ الـخـروـجـ الـتـيـ وـاـصـلـتـ الـاحـتـفـاظـ بـكـثـيرـ مـنـ الـمـصـطـلـحـاتـ وـالـمـفـاهـيمـ وـالـشـواـهدـ، وـقـامـتـ باـحـتوـائـهـاـ وـتـطـوـيـقـهـاـ بـمـقـولاتـ تـبـدوـ مـغـايـرـةـ، لـكـنـهاـ لـمـ تـشـكـلـ بـدـيـلـاـ عـنـ النـسـقـ السـكـاكـيـ، أـوـ تـغـيـرـاـ جـذـريـاـ فـيـهـ، بلـ كـانـتـ فـيـ حـقـيقـتـهـاـ تـنـوـيـعـاـ يـلـبـيـ رـغـبـةـ فـيـ حـرـيـةـ الـاـخـتـلـافـ أـكـثـرـ مـنـهـ نـقـضاـ اوـ سـلـباـ حـتـىـ لـوـ أـعـلـنـتـ عـنـ قـصـدـهـاـ وـإـرـادـتـهـاـ الـانـفـصـالـ؛ـ كـانـتـ تـلـكـ الـمـحاـولـاتـ عـلـمـيـاتـ إـبـدـالـ وـتـحـوـيلـ وـتـغـيـرـ فـيـ بـعـضـ الـعـلـاقـاتـ وـبـعـضـ الـأـسـسـ وـالـمـبـادـئـ التـصـنـيـفـيـةـ الـأـوـلـيـةـ لـلـعـلـمـ الـتـيـ تـمـ التـقـيـرـ فـيـهـ كـأـصـولـ، دـونـ إـلـاطـاحـةـ بـالـنـسـقـ كـلـهـ لـصـالـحـ بـلـاغـاتـ أـخـرىـ جـديـدـةـ.ـ وـالـحـقـ أـنـ تـارـيخـ الـفـكـرـ الـبـلاـغـيـ،ـ وـالـفـكـرـ الـعـربـيـ بـعـامـةـ،ـ هـوـ فـيـ مـجـمـلـهـ

قد يكون قابلاً للتجديد أو العصرنة وإعادة القراءة في ضوء متطلبات العصر وإنجازاته المعرفية الهائلة، فـيـسـتـدـعـيـ منهـ ماـ هوـ قـابـلـ لـلـحـيـاةـ فـيـناـ،ـ عـبـرـ عـمـلـيـةـ نـقـدـيـةـ وـتـأـوـلـيـةـ مـسـتـمـرـةـ منـ أـجـلـ إـعـادـةـ تـأـسـيـسـهـ فـيـ وـعيـناـ.ـ أـمـاـ تـحـدـيـثـ التـرـاثـ فـهـوـ رـهـانـ لاـ يـخلـوـ مـنـ مـفـارـقـةـ،ـ وـمـنـ حـسـ بـمـأـزـقـ تـارـيخـيـ،ـ مـنـ جـهـةـ تـحـرـيرـ التـرـاثـ مـنـ فـرـضـيـاتـهـ،ـ وـتـقـويـضـ مـسـلـمـاتـهـ،ـ وـنـزـعـ مـاـ يـعـلـقـ بـهـ مـنـ تـعـالـ وـلـاعـقـلـانـيـةـ.ـ إـنـهـ (ـأـيـ التـحـدـيـ/ـ الـحـادـثـ)ـ إـبـادـعـ وـخـلـقـ مـسـتـمـرـ مـتـوـاـصـلـ،ـ وـتـحـوـلـ جـذـريـ فـيـ الـأـسـاقـ وـالـبـنـيـاتـ الـمـؤـسـسـةـ لـهـ،ـ وـخـرـوجـ وـتـمـرـدـ عـلـىـ الـطـرـائقـ الـمـتـوارـثـةـ وـالـسـائـدـةـ وـالـمـسـتـقـرـةـ فـيـ إـلـدـرـاـكـ وـفـيـ إـنـتـاجـ الـمـعـرـفـةـ،ـ وـتـأـسـيـسـ بـالـتـالـيـ لـاستـطـيـقاـ حـدـائـيـةـ تـرـكـزـ عـلـىـ الـاـخـتـلـافـ وـالـإـرـاجـ وـالـعـقـلـانـيـةـ وـالـتـحـرـرـ،ـ حـيـثـ تـقـدـمـ الـحـادـثـ نـفـسـهـ بـوـصـفـهـ تـأـسـيـساـ فـلـسـفـيـاـ جـديـداـ لـلـعـالـمـ يـسـتـبـدـ بـالـنـمـاذـجـ الـتـجـريـدـيـةـ الـكـلـيـةـ،ـ وـالـتـصـورـاتـ الـمـنـطـقـيـةـ الـمـغلـقـةـ -ـ وـجـودـاـ تـشـيـدـهـ الذـاتـ الـفـرـديـةـ،ـ تـأـخذـ مـوـقـعـهـ فـيـهـ،ـ وـتـقـيـمـ رـابـطـهـاـ الـاجـتمـاعـيـةـ،ـ وـتـضـطـلـعـ بـالـمعـنـىـ.ـ إـنـهاـ تـرـسـ حـدـودـ هـذـاـ الـعـالـمـ/ـ الـوـجـودـ،ـ "...ـ تـلـكـ الـحـدـودـ الـتـيـ عـرـ عنـهـ جـوـكـفـرـدـ عـنـدـمـاـ قـالـ:ـ «ـلـيـسـ هـنـاكـ وـاقـعـ خـارـجيـ،ـ إـذـ لـاـ وـجـودـ لـشـيءـ سـوـيـ الـوعـيـ الـإـنـسـانـيـ،ـ يـبـنـيـ دـائـمـاـ،ـ يـعـدـ،ـ يـعـيـدـ بـنـاءـ عـوـالـمـ جـديـدـةـ مـنـ خـلـقـنـاـ الـخـاصـ.ـ»ـ^(٢١)ـ وـضـمـنـ هـذـاـ الـوـجـودـ يـتـمـ تـجـاـوزـ مـنـطـقـ الـمـطـابـقـةـ،ـ وـمـبـدـأـ الـأـصـلـ/ـ الـمـرـجـعـ،ـ وـسـلـطـةـ الـعـقـلـ،ـ وـتـمـامـ الـمـعـنـىـ الـذـيـ يـمـتـعـ بـمـاـ يـمـتـعـ بـهـ مـنـ الـمـفـاضـلـةـ وـالـتـعـدـدـ -ـ ذـلـكـ الـذـيـ أـرـسـتـهـ الـبـلاـغـةـ الـقـدـيمـةـ،ـ وـكـرـسـتـ لـهـ بـطـابـعـهـ الـلـاـتـارـيـخـيـ،ـ وـبـقـوـاعـدـهـاـ الـكـلـيـةـ وـنـمـاذـجـهـاـ التـصـنـيـفـيـةـ.ـ

بذلك من تلقى مراد الله تعالى من كلامه على وجهه وتمامه؛ الأمر الذي يعلن عن تأسيس علمي للبلاغة، وتحولها إلى علم كلي ينشد، بفروعه وعلومه الجزئية وما هي عليه من تراث وتدخل، وصولاً وبلوغاً أو سعيًا نحو الاقتمال، نحو التمام - بعبارة السكاكي: فعلم المعاين والبيان: (خواص تركيب الكلام، صياغات المعنى) بما تمام علم النحو، وتمام علم المعاين بعلمي الحد والاستدلال: (خواص تركيب الكلام في الاستدلال)، والواقف على تمام مراد الحكيم تعالى مفتقر إلى علمي المعاين والبيان كل الافتقار.⁽²⁴⁾

هذه المعرفة البلاغية الكلية تأتي ضمن التصور العربي للمعرفة، القائم على تداخل العلوم والمعارف، لاسيما بصورةه الأوضح المتمثلة في التراتب المنطقي والضروري، ف "... العلوم مرتبة ترتيباً ضرورياً، وبعضها طريق إلى بعض. والموفق مراعي ذلك الترتيب والتدرج ..."⁽²⁵⁾ هذا التراتب الذي يدعم في النهاية اتجاهها نحو الوحدة أو الكلية، تلك الصفة أو الوضعية التي لا تتجو منها حتى العلوم الشرعية غير العقلية، كما هو الحال مع «علم تعبير الرؤيا» الذي يراه ابن خلدون (ت 808هـ) - على الرغم من تأكيده بأن الرؤيا تتعلق بمدرك من مدارك الغيب أو الروح، أو بصور النفس - "... علمًا بقوانين كلية يبني عليها المعتبر عبارة ما يُقصّ عليه ..."⁽²⁶⁾ وربما يرشح لهذه الكلية ما كان للتراتب من انعكاس على تداخل مصطلحات العلم مع مصطلحات غيره من العلوم، وربما امتد التداخل إلى بعض

تاريخ تحولات وأطوار ومراحل، بما في ذلك بلاغة السكاكي وشراحه ومن قبل عبد القاهر الجرجاني (ت 471م) وغيرهم. إنه (أي تاريخ البلاغة) بنية لا تشهد انقطاعاً أو تفككاً أو نقضاً، بل تتحول عبر انتقال يأتي مشروطاً بالتكوين الأول، أي بالسابق والمعلوم والقديمي، ضمن نسق محكم بفكرة الأصل ومحاكاته ودوم العود (الزمني) إليه أو دائريته، حيث "... الاصول تامة في السابق، ولللاحق حق الاجتهاد الذي ليس له خروج على القواعد الأساسية .. كما رسمها التصور الإسلامي للتاريخ والزمن، حيث يكون التقدم عودة إلى البداية والأصل."⁽²³⁾ فلا وجود حقيقي للظاهرة أو الشيء إلا في كونه عودة، تكراراً، نسخاً بمعنى ما، أو بعبارة أكثر دقة: لا حضور للشيء إلا بنظائره وبدائله.

يتعامل السكاكي مع البلاغة بوصفها علمًا كلياً تحت اسم «علم الأدب»، تتقاطع داخله مجموعة من العلوم: لسانية (التصريف والاشتقاق والنحو، المعاين) ومنطقية (الحد والاستدلال، البيان) وشعرية (محاسن الكلام/ البديع، عروض الشعر) تتنظم مع بعضها بعضاً في منظومة منهجية متكاملة قائمة على التراتب، بما يكشف اختصاص كل علم من علوم البلاغة ومجاله وحدوده، عبر تداخلاته وتعاضداته المعقدة مع غيره من العلوم المتماسة معه في النظر إلى الموضوع ذاته، أي التعبير اللغوي، لتحقق الغاية المتمثلة في إنتاج الكلام أو الخطاب (العربي) على وجه الصواب وعدم الخطأ، وتلقيه وفهمه وتفسيره حسب المقاصد والمقامات، وما يرتبط

الاعتبار، وتوجد طرقيهم في جميع ذلك تترافق إلى جهة واحدة من اعتماد ما يلائم واجتذاب ما ينافر.⁽²⁹⁾ هذا التناقض والتلاطم والتواافق المنطقي بين المسموعات والمفهومات، بين الدوال والمدلولات، بين المعاني بعضها بعض في اقترانها وترتيبها وبنائهما، وما يرتبط بذلك من تصور منطقي للخطاب بوصفه بنية مغلقة لا تحكم فيها سوى الضرورة المنطقية التي تحول دون أية محاولة للتجاوز وخرق للنظام، ولقانون التطابق والهوية والاكتمال؛ هذا التناقض يتوجه بالبلاغة بمبادئها وقوانينها الكلية، بما هي علم كلي عند حازم القرطاجي (ت ٦٤٦هـ) كما عند السكاكي، نحو التوافق مع نظام العالم واستعادة منطقته وتناسبه وانسجامه. إنها تعكس انتظامه وكليته وأكتماله، وتسعى نحو بلوغه، فهو شرط الحقيقة أو الوجود الحقيقي، "... كما هو شرط إنتاج الكلام الذي تتحدد بلاغيته في بلوغ نظام العالم، وتحقيق التوافق والتلاطم الشامل".⁽³⁰⁾ أي إن البلاغة لم تكن سوى مجموعة من المعايير والقوانين المنطقية التي تؤدي بالإنسان إلى بلوغ المعنى المراد، أو الحقيقة، أو المعرفة، أو الشيء، أو العالم، وتكتفى بأن تعكس وقائع ذات وجود موضوعي، وثبتت، ومستقل عن الذات (العارفة)؛ تتطابق مع ذلك التصور القائم ل Maherتها كما تتبدى للعقل ووفق نظام العالم ومنطقه، فحقيقة، وحقيقة أي شيء، والحقيقة بعامة، في تطابقها مع ذاتها، ومع صورها وتجلياتها المتطابقة، فلا تشهد الحقيقة تعددًا أو تقاوتاً أو اختلافاً، بل هي واحدة تكمن في توافق أو تطابق اللغة/ الخطاب مع

الإشكاليات المعرفية، ومن ذلك على سبيل المثال تغلغل مصطلحات الجدل والمنطق في كثير من العلوم الإسلامية كعلم الكلام والنحو وأصول الفقه والبلاغة، بل وصل الأمر إلى الإقرار بأن "... أهل العربية يتكلمون .. بكلام المناطقة. فإذا كان الطالب عاطلاً عن علم المنطق بالمرة، لم يفهم تلك المباحث كما ينبغي".⁽²⁷⁾ - مما يكشف عن هيمنة التصور المنطقي على العقل العربي إلى جانب تأكيد فرضية التداخل. وهذا ما دعا «طه عبد الرحمن»، في بحثه عن منهجية لقراءة التراث الإسلامي، إلى طرح فرضية أو «دعوى التداخل المعرفي»، وعمل على اختبارها والتحقق منها، ومفادها أنه لا يمكن فهم إنتاج أي عالم إسلامي وتقويمه، ولا معرفة حقيقة أي علم ومقاصده وإشكالياته ووجوه الانقطاع به، دون التسلیم بالتدخل المعرفي بين علوم العربية، وما يحمله من تأزر وترتبط وتفاعل بينها.⁽²⁸⁾

تجسد البلاغة بقوانينها الكلية تصوراً ميتافيزيقياً للعالم قائماً على التوافق والانسجام الضروري بين الإنسان ونظام العالم وقوانينه القائمة على التطابق والتناسب وعدم التناقض، بين التصورات والموجودات، بين الحقائق والأشياء، بين الدوال والمدلولات، بين الفردي/الجزئي والنموذج العام. فـ"معرفة طرق التناقض في المسموعات والمفهومات لا يوصل إليها بشيء من علوم اللسان إلا بالعلم الكلي في ذلك، وهو علم البلاغة الذي تدرج تحت تفاصيل كلياته ضروب التناقض والوضع، فيعرف حال ما خفيت/ به طرق الاعتبارات من ذلك بحال ما وضحت به طرق

أو نموذج يقدم قوانين كافية تحكم عمليات الفهم أو التفسير أو التأويل، وتحدد قواعده وضوابطه، في مواجهة الـ«فتنة»: فتنة الذات، فتنة الآخر، فتنة اللغة، فتنة الصراع والخلافات؛ وبما تقتضيه مطالب الأمة من وجهة نظر أيديولوجية تتبايناها السلطة. إنه "... ضبط قوانين البلاغة، وقوانين التأويل، وعقل الخيال؛ لخدمة أهداف أيديولوجية دينية متربعة..."⁽³⁴⁾ فالنسق (العلمي) لا يشتغل إلا ضمن سياق معرفي وأيديولوجي، والنظريات العلمية كما بين فلسفه العلم ليست وليدة موقف ذهني أو سيكولوجي، بل هي تتطوّي على أفكار قبلية، مبادئ خفية، مسلمات غير مبررة، حodos غير عقلانية.⁽³⁵⁾ ومن ثم لم تكن قوانين البلاغة، كما هو حال العلم في عمومه وليس فقط التأويل، بمعزل عن أيديولوجيا السلطة أو النخبة التي تصطنعها، أو القيم والمثل العليا للجماعة؛ بما أن هذه القوانين (العلمية) تمثل وعيًا بالعالم، مؤسساً على تاريخية العلاقة به، مما يعني أن العلم يشكل، في بعض نواحيه، نوعاً من الانحياز أو الاستغلال الأيديولوجي أو الانعكاس الأيديولوجي لواقع الجماعة. فهذه القوانين وما تحمله خطاباتها عن العالم من مقولات وأوصاف ليست بمعزل عن القصدية والإيديولوجيا، وعن الشروط التاريخية والاجتماعية والسيكولوجية زمن إنتاجها، إذ لا تشير بالضرورة "... إلى خصائص العالم كما هو، بل إلى خصائص العالم كما تقدمه لنا فرضنا التفسيرية ..."⁽³⁶⁾ وهو ما يعني أن السعي نحو بلوغ حقائق مطلقة، قوانين ونماذج وصور وتركيبات وعلاقات شاملة للواقع الفردية،

الموجودات، المفهولات، التصورات. البلاغة بذلك تجسد نظاماً معرفياً يتأسس جمالياً على المنطقي أو العقلي الذي يمثل النظام الكلي للعالم، والذي تسعى، شأنها شأن العلوم العقلية، وكأنما أريد بهذا التمايل إخراجها عن فضاء المحتمل؛ تسعى إلى مطابقة ذلك النظام في الخارج - وفق عبارة ابن خلدون.⁽³¹⁾ فتكتسب بذلك بقاءها ودومتها، وتكون لها سلطتها اللا-زمنية في فرض هيمنتها والتسليم بيقينيتها أو صلاحيتها المطلقة غير المشروطة وغير المفترضة إلى تفسير أو تبرير. إنه نظام بلاجي يخضع لمنطقية شكلية ونسقية مغلقة، ويكشف عن تورط في دوجماتيكية واضحة نابعة من رؤية أيديولوجية تقضي باختزال التعدد، ونفي التغير والتبدل، وإقصاء الفردي الذي قد يغامر بإنتاج خطاب يحمل اختلافاً و المعارضة وتمرداً على المبادئ والأوضاع والأصول والمصادرات وغير ذلك من المرجعيات على كافة المستويات: الدينية والسياسية والفكريّة والاجتماعية. "... وهذا يعني أن الكائن في الوجود لا يمضي على نمط كينونته الخاصة، بقدر ما يخضع لنمط انتظام الكون، وبالتالي عليه ألا يكون ذاته بقدر ما هو حامل لصورة هذا النظام. وهنا فإن بلوغ كمال المعنى، ليس إلا تحقيقاً لمبدأ اكتمال الكلام والنظام ... ضمن إعادة إنتاج التوافق والنظام."⁽³²⁾ مثل هذا النظام البلاجي من شأنه ألا يشهد إنشاء وتشييداً، ولا يقبل انفتاحاً، ولا يجد حاجة إلى تقديم مسوغات عقلية لجمعه تفاصيل وجزئيات في نسق واحد - على نحو ما يقتضيه العلم الحديث.⁽³³⁾ إنه جهاز

البلاغة، والتراط كله، من راهنيته، وتعرقه في ديمومة أو استمرارية تحول دون قراءة نقدية وتاريخية وتأويلية لا تكرر التراط نفسه، ولا تستنسخه، ولا تحيا في داخله؛ قراءة تكون - كما يصفها محمد عابد الجابري - موضوعية ومعقولية، فمن جهة تحرص هذه القراءة على جعل المقرؤ معاصراً لنفسه على صعيد الإشكالية والمحتوى المعرفي والمضمون الأيديولوجي، ومن هنا معناه بالنسبة لمحيطه الخاص. / ومن جهة أخرى، تحاول هذه القراءة أن تجعل المقرؤ معاصراً لنا، ولكن فقط على صعيد الفهم والمعقولية، ومن هنا معناه بالنسبة لنا نحن ...⁽³⁹⁾ مما قد يسمح بتوظيفه في تشكيل الهوية أو إعادة بنائها. وهو ما لا يتحقق عند النظر إلى الأشكال البلاغية على أنها بناءات لا- زمنية أو معطى صرف، لا تعني بتحولاتها شيئاً على مستوى المعرفة أو الأيديولوجيا أو الواقع، فصور المعاني ليست سوى تحول عن الأصل (وضعاً ومعنى)، وصور البيان تحول عن الدلالة الوضعية؛ من أجل مطابقة (المعنى المراد)، وذلك في إطار "... محاولة صياغة التحويلات الدلالية صياغة استدلالية منطقية،"⁽⁴⁰⁾ تخضع لقانون الهوية أو المطابقة الذي يقضي بعلاقة صورية مثالية بين المعاني / التصورات / الحقائق وبين الأشياء وصورها، بما يكشف عن وجود جوهر ثابت لما هو متوجع متغير، في حين أن الهوية ليست انحلاً للتعديدية ولقابلية التغير لصالح الوحدة والكلية، بل هي حضور الاختلاف والتنوع والتنوع والتعدد داخل الاستمرارية والتواصل.

تكون ثابتة ويمتاز عن التغير؛ هذا السعي يبدو غير علمي تقاويمه حركة الزمن والظواهر الفردية والاجتماعية والمعطيات التجريبية، ومن ثم "... فما يسمى علمأ باعتباره تقريراً لحقيقة ما ثابتة باقية، هو بالضبط توهم متجدد دائم، نوع من سلسلة الأوهام المتعاقبة في العقل ..."⁽³⁷⁾ إنه العقل اللاهوتي أو الكلامي الذي يرى الحقيقة مطلقة ومتغالية، لا يصنعها البشر، بل يتلقونها، يبحثون عنها أو فيها داخل الدين أو ما يناظره، أو في إطاره. إن الارتباط بالعقل، وتسويجه بالدين، يبدو واضحاً - كما سيأتي بيانه - في تحديدات كثير من العلماء العرب للبلاغة، وما يستتبع ذلك من فرض استمرارية أو زمنية متغالية ومستبدة على المعرفة والمجتمع، تمنح المتماثل أو المتشابه من الظواهر المتعاقبة وحدة أو كليّة، وتبيح اختزال ما بينها من اختلافات بردتها إلى أصل سابق عليها، وتنظر إلى التجديدات في إطار الاستمرارية والتواصل، لا باعتبارها انقطاعات وابتارات. وفي ظل هذا التصور الفلسفي، لا تمثل البلاغة موضوع معرفة، ولا تغدو الأشكال والصور البلاغية تمثيلات لواقع متغير، وأنساقاً للمعنى، أو مظاهر للقصد، وفق هرمانيوطيقا قادرة على دمجها في نسيج منسجم، أي بعبارة أخرى: لا تصبح أشكالاً ... لمراقبة الحياة، ورصد الواقع، ومساءلة المشكلات، واستطاق الوجود.⁽³⁸⁾ بل تفقد دلالتها ووظيفتها، وتحول إلى أنساق مفاهيمية صورية وأولية تنظم خلالها صور التعامل مع اللغة، وفق أيديولوجيا سائدة ومهيمنة وثابتة تجرد

626هـ) والقزويني (ت 739هـ)، وكذلك عند أبي هلال العسكري (ت 395هـ) وابن خدون (ت 808هـ)، هي حد الإعجاز الذي يدرك ولا يمكن وصفه، ومدركه هو الذوق الذي يكتسب بطول خدمة علمي المعاني والبيان. فالوقف على مراد الله تعالى من كلامه، والتعرض لتفسيره، والعلم بإعجازه من الجهة التي خصه الله بها، في وفاء الدلالة منه بجميع مقتضيات الأحوال، وفي بلوغه أعلى مراتب الكمال في الكلام – لا سبيل إليه إلا بعلم البلاغة، مما جعله علماً كلياً يتقدم سائر العلوم، فهو الأحق بالتعلم بعد معرفة الله وتوحيده.⁽⁴²⁾

وكذلك كان الحال مع ابن البناء المراكشي (ت 724هـ)، فقد اتصفت البلاغة، أو بالأحرى البيان، وقوانينه⁽⁴³⁾ (أ) عنده بالكلية، لتعلق البيان بالعقل الذي يفضل به الإنسان ويتميز عن سائر الحيوان، يستدل به، وينطق باستدلالاته مُجَبِّياً ومُبَيِّناً لها؛ ولارتباطه (أي البيان/ البلاغة) بكلام الله تعالى، القرآن الكريم، الذي هو "... للناس بيان، ولكل شيء تبيان، فَصَرَّثْ دون بلاغته وبراعته الفهم، وانحصرت تحت كلياته وجزئياته جميع العلوم ... فقامت به الحجة، وتمت علينا به النعمة، واستقام الدين والمِلَّة، وتمَيَّز لأولي الألباب الخطأ من الصواب ..." (إ) البيان، في ارتباطه بقيام الحجة وتمام النعمة واستقامة الدين والملة وتمييز الصواب، هو ملكة أو مِنَّة أو فيض إلهي على الإنسان، هو سبيل معرفة البيان الإلهي، أي كليات القرآن وجزئياته التي شملت جميع المعارف والحقائق؛ سبيل معرفة حكمة الله ومقاصده ومراده

يبدو إذن مأزق البلاغة العربية، ليس في نزوعها إلى الكلية، وإصرارها على بناء نماذج وقوانين عامة، بل في التجرد والانفصال من سياقاتها المتغيرة تاريخياً وأيديولوجياً، وافتراض أنها معرفة نسقية، مؤلفة من قضايا منطقية تعبّر عن فرضيات، تجتمع فيها الظواهر وفق علاقات الترابط والاتساق التي تمثل شروطاً داخلية، دون الالتفات إلى السياق التاريخي والحضاري، وتغير نسق القيم العام؛ ودون اعتبارها نتاج ممارسات فردية تجسد في مجموعة رؤية جماعية للعالم في لحظة حضارية محددة، أي دون النظر إليها ضمن نسقية سيميائية دالة مرتبطة بتاريخ الجماعة وتحولات أنساقها القيمية وأشكالها التعبيرية، إذ لم تكن الممارسات والاستعمالات الفردية، في تصور البلاغيين العرب، سوى تجسيد لنموذج عام نمطي، مصاغ وفق شروط واعتبارات منطقية وعقلية، فالنموذج يختزل الفردي، ويحدد مقبوليته، والفردي بدوره هو استثناء لإمكانات النموذج؛ أو بعبارة أكثر تحديداً: "... الاستعمال الفردي المخصوص للغة هو استبطان اللغة وانتهاء بها إلى تخوم ما يسمح به هذا المخزون العام المشترك ..." (إ) ومن ناحية أخرى كان لتعلق البلاغة العربية بالقرآن، وارتباط معاييرها بهذا النمط أو المستوى الرفيع من القول، أي الكلام الإلهي الذي تقف دونه كل أشكال التعبير الإنساني؛ كان له أثره في تحرر البلاغة من التاريخ ومن أيديولوجيات عصورها المتعاقبة. فالبلاغة في أرفع مستوياتها عند السكاكي (ت

البديع. فالبيان معرفة كلية شمولية يدركها العقل ويشهد بها. أما قوانينها الكلية أو كلياتها، ووجوه المعنى الكلي أو المقصود وجزئياته غير المحسورة من حيث هي في ذاتها ببداهتها وتعلقها بحقائق الأمور، لا باعتبار تتحققها لفظاً - فهذا هو علم البيان، في حين أن ما يعطي أو يكشف تظاهرات هذه القوانين الكلية وتجلياتها الجزئية، ما يمثل كيفيات القول وطرق الاستدلال على المعنى أو الغرض بالألفاظ، والقواعد أو المقولات العامة الكلية التي تجعل من الألفاظ دليلاً دلالة على المعنى أو الغرض المقصود، وتمكن له في النفس - فهذه هي صناعة البديع أو صناعة البيان. هذا التمييز من جانب ابن البناء، والذي لا يخلو من تداخل يتراوح مع ما عرف في التراث العلمي العربي من التباس الصناعة بالعلم واحتلاطهما ضمن السياق نفسه الذي يشير إلى تميزهما ما بين وعي نظري وإجراء عملي⁽⁴⁷⁾ - يدمج البلاغة (الفصاحة) بصناعة مستندة إلى علم كلي وإلى قواعد وأصول كلية عامة يراها هو وافية ومنضبطة لدرء التحالف في الكليات دون الأجناس والأسماء والصور الجزئية، تحيط بطرق إنتاج المعنى وفهمه بالألفاظ وأساليب تدل عليه وتطابقه، فتجعله واضحاً قريباً متمكناً بحسب أغراض الخطاب، على نحو ما يقع "... في كتاب الله وسنته نبيه، وفي المخاطبات كلها ..."⁽⁴⁸⁾ وهكذا تكون صناعة البلاغة أو البديع شاملة لكل طرق القول وما تدل عليه من الأحوال والأغراض: سواء تلك التي تستعمل في طريق الحق، ويحصل بها اليقين أو الظن الغالب

من الخلق، وبه تُستخرج الحقائق، ويتوصل إلى معرفة الخالق - بعبارة الكلاعي الأشبيلي (المتوفى ما بين 545-550هـ).⁽⁴⁴⁾ إنه وجه الدلالة والدليل وجهة المعنى التي لا تتحصر ولا يحاط بها. فـ "... البيان هو شيء يُفيضه الحق من عنده على الأذهان، ويشهد به العقل الصريح، لا باستفادة من إنسان. إنما يحصل من المخلوقين التتبّيه على العلم الذي علمه الله خلقه ..."⁽⁴⁵⁾ البيان بذلك معرقة طريقها العقل، تتحصل بعلم كلي يتعلق بإدراك الكليات (والجزئيات)، وقوانينه لذلك كلية مشتركة، عبر صناعة مستندة إلى هذا الإدراك الكلي وهذه القوانين الكلية، تضبط بقواعدها وأصولها، التي تغدو بالضرورة كلية، الجزئيات التي تدرج تحت القوانين العامة. إنها صناعة الكلام أو القول وطبقاته دلائله على المعنى المقصود، من جهة الاستدلال بالألفاظ على معانيها، فهي ترجع إلى كيفيات العبارة والأساليب، أي كيفيات تحقق المعرفة الكلية بالقوانين وتطبيقاتها؛ هذه الصناعة هي صناعة البديع أو صناعة البيان (التي تدخل فيها الفصاحة والبلاغة، حيث الفصاحة هي مشكلة الألفاظ للمعنى ودلائلها عليها بمقتضى خواص تتعلق بمخارجها ومبانيها وتصور معانيها، والتي ترجع إلى اعتبارات عقلية منطقية هي المشكلة العقلية والنظام الطبيعي واتساع الفهم في لوازمه؛ وحيث البلاغة هي التعبير عن المعنى بما يطابقه، فيؤدي إلى حصوله في النفس، وتمكنه من الغرض المقصود⁽⁴⁶⁾). وهكذا يميز ابن البناء بين: البيان، علم البيان، صناعة البيان أو صناعة

الذي شكله العمل على إقرار النزعة العقلانية البرهانية في الثقافة العربية الإسلامية، من قبل فلاسفة الأندلس والمغرب على وجه الخصوص؛ لما يحققه البرهان من بناء للحقيقة والمعرفة الصحيحة اليقينية، أي ما يسمى بالعلم، بالانطلاق من «الكليات» التي تُعد أسباباً أو علاً أولى أو مبادئ وأصولاً ترجع إلى العقل نفسه بما هو ملَكة إدراك الأشياء بأسبابها، أو تستفاد من معطيات التجربة بواسطة الاستقراء الذي يمكن من إرجاع الجزئيات إلى كليات، ومن رد الكثرة إلى الوحدة؛ فتحتتحقق المطابقة بين كليات العلم ونظام الموضوعات التي يدرسها كما هي معطاً، حتى وإن تخلفت بعض الموضوعات أو الجزئيات عن مقتضى الكلي الذي ثبت، إذ لا يخرجه عن كونه كلياً – على حد عبارة الشاطبي (ت 790هـ).⁽⁵²⁾ جاءت هذه النزعة البرهانية لمواجهة ما يمكن أن يسمى النزعة البينية الكلامية التي تعتمد الجدل أو الخطابة أو المغالطة، ضمن مجال ما هو محتمل وظني، وهدفها هو الإقناع والتأثير، لا إقرار الحقيقة واليقين، في مقابل النزعة البرهانية التي كانت ... تطلب اليقين في العقليات، والقطع في الفقهيات، والمطابقة لطبائع العمران في المرويات التاريخية، معتمدة في بناء المعقولة في هذه الميادين المعرفية على الانطلاق من الكليات واعتبار الأسباب والمقاصد. إنها نزعة علمية – بالمعنى الذي كان يفهم به العلم في القرون الوسطى – قامت كثورة على ما ساد الثقافة العربية من نظرة تجزئية، ومشادات كلامية،

أو الإقناع (البرهان، الجدل، الخطابة)، أو تلك الخارجة عن باب العلم الداخلة في باب الجهل أي تلك التي تكون كاذبة بإيقاع التخييل والتوهם أو الغلط والإبطال (الشعر، المغالطة)؛ أو سواء تنتهي إلى الحكمة أو إلى الشعر، أو إلى الجد أو إلى الهرزل. فجميعها – وفقاً لسعى ابن البناء – تشترك في الصناعة وقوانينها التي "... يستخدمها كلٌّ بحسب أغراضه ومقاصده: من النبي إلى дجال. [هي] قوانين عامة تحقق الفعالية والنجاعة بقطع النظر عن جهتها المعرفية، قوانين تشمل أنواع المخاطبات المشروعة بالدين، والمشروعة بالتداول وبضرورة الأعراف العملية".⁽⁴⁹⁾ هذا المفهوم النسقي للبلاغة الذي يشمل الاستدلال والتخييل والحجاج والتداول لا يمكن أن تحيط به علوم أو صناعات السان الجزئية – كما جاء سابقاً على لسان حازم القرطاجي، بل هو شأن صناعة كلية، قوانينها مقولات أو أقاويل كلية جامعة لجميع ما وضعت له أو لأكثره.⁽⁵⁰⁾ وهي لا تكون كذلك – كما يُفهم من كلام حازم القرطاجي عن مرقة البلاغة المعضودة بالأصول المنطقية والحكمية – من دون "... محتوى وجودي (أنطولوجي) ومعرفي عن «الأشياء الموجدة في الأعيان» وعن علاقات «الصور الذهنية» بهذه الأشياء ...".⁽⁵¹⁾ وما يتحكم في هذه الصور أو التصورات من قوانين ومبادئ عامة.

لم يكن ابن البناء في انشغاله بكليات العلم أو الصناعة، شأنه شأن العلماء وال فلاسفة العرب، منفصلاً عن ذلك المحتوى الأنطولوجي والمعرفي

باتجاه التوفيق بين الفكر الأرسطي والعربي: "... أن ما شعر به أهل لساننا من القوانين الشعرية، بالإضافة إلى ما في كتاب أرسطو وفي كتاب الخطابة، نزر يسير - كما يقوله أبو نصر. وليس يخفى عليك أيضاً كيف ترجع تلك القوانين إلى هذه ..." (٥٦) بل يصل الأمر بالفارابي إلى أن يجعل افتقاد أرسطو لأصول وقوانين سابقة يبني عليها مبرراً لما تعانيه صناعة الخطابة وصناعة الشعر من عدم اكتمال أو عدم إحاطة عند أرسطو، ربما لم يتطلع إليها لهذا السبب. (٥٧)

كانت البلاغة/ البديع عند ابن البناء بحثاً في الكليات، (٥٨) كما كان العلم لديه، والصناعة وبالتالي، في حقيقته (أ) استكمالاً للحقيقة البشرية وسعياً بها نحو الكمال/ التمام، إذ هي بطبيعتها القاصرة في حاجة إلى أمور كليلة تُعد ضوابط للنظر في مراتب الإدراك البشري الثلاثة: مرتبة الحس، مرتبة الخيال، مرتبة العقل. هذه الأمور الكلية أو الكليات، فيما يرى ابن البناء، لا تكون بالتعلم أو تستفاد من كتاب أو من الاستدلال، بل هي مركوزة في الفطرة، تتمتع بالبداهة. (٥٩) ومن هنا كان البحث في الكليات، والعمل على تقريبها، واختصارها، وضبطها من جانب ابن البناء - هو في حقيقته ضبط وتقنين وتحكم في عمليات إنتاج المعنى وفهمه وتأويله في المخاطبات كلها، بما يحقق ما يمكن تسميته «وحدة الفهم الإسلامي» - امتداداً للفهم الكلي الإنساني المشار إليه في أقوال الفلسفه المسلمين سابقاً - على نحو يكون فيه توحيد لكلمة الأمة وزيادة لقوتها/ مُنتهاً عبر خطاب يفي بأغراضه ووظائفه في الحياة العامة،

وخلافات فقهية تعتمد المغالطة والجدل. (٥٣) وفي ظل السعي نحو بناء معرفة علمية برهانية تمت إلى الشرعيات أي مقاصد الشريعة وكلياتها المستمدّة من حكمة الله تعالى التي ضمنها كتابه العزيز؛ في ظل هذا كان من الطبيعي انحراف البحث البلاغي ضمن سؤال منهاجي وفلاسي يتعلق بصياغة المبادئ والقوانين والمفاهيم الكلية المشتركة، المستمدّة من منطق أرسطو وفلسفته وشعريته، والعمل على التدليل لها بالأمثلة العربية. حدث هذا - على نحو ما تظاهر عنوانين عدد من المؤلفات في علوم العربية - مع «أصول النحو»، «قواعد الشعر»، «عيار الشعر»، «الصناعتين»، «صناعة البديع» ... إلخ. فقد أدرك المفكرون وال فلاسفة العرب في بحثهم عن القوانين الكلية، خلال شروحهم وتلخيصهم لكتب أرسطو وبخاصة كتابي فن الشعر والخطابة، وعملهم على التحول بمقولاته وأفكاره باتجاه إنزالها ودمجها في الثقافة العربية الإسلامية؛ أدركوا أن هذه القوانين الكلية هي عامة ومشتركة لجميع الأمم أو أكثرها، ولجميع المخاطبات بما في ذلك الخطاب التخييلي أو المحاكاتي. فهذه «مقالة في قوانين صناعة الشعراء» للفارابي، وهي قوانين كلية، يُنتفع بها في إحاطة العلم بصناعة الشعراء، أثبتتها الحكيم أرسطو، (٥٤) وهذا «فصل في أصناف الأغراض الكلية والمحاكيات الكلية التي للشعر» لابن سينا، (٥٥) وهذا ابن رشد يقوم بتلخيص ما في كتاب أرسطاطاليس في الشعر من القوانين الكلية المشتركة لجميع الأمم أو للأكثر، معلناً أن ما أدركه العرب، أو بعبارته التي تكشف عن سعي

بإجراء الاستقراء بحسب اعتبار كل واسع لصفات مشتركة لتلك الصور الجزئية، ولما يختاره من تسميات. هذه الأمثلة والصور الجزئية التي يتفق ابن البناء في كثير منها مع سابقيه من البلاغيين تمثل عناصر في نسق بلاغي سائد ومهيمن لم ينشأ ابن البناء أن يستعيده أو يذكر به - وإن رجع إلى جانب من تاريخه السابق من خلال إشارات إلى: سر الفصاحة، النكت في إعجاز القرآن، الصناعتين، العمدة، البيان والتبيين، كتاب البديع، حلية المحاضرة، وإلى كثير مما ورد بها من شواهد⁽⁶²⁾ - لتطلّعه إلى تجاوزه وتأسيس نسق بلاغي مغاير استناداً إلى تصور كلي معضود بمقولات منطقية ورياضية، بما يؤكّد مجدداً الطابع العام الإنساني أو الكوني لنسقه، ويسمح بإعادة قراءته - في تشابهاته واختلافاته - ضمن الدرس البلاغي المعاصر الذي هو في حقيقته "... تطوير للتراث البلاغي والشعري والمنطقى الموروث من اليونان والرومأن والعرب، ولما دار حول هذا التراث من شروح وهوامش ..."⁽⁶³⁾؛ وفي إطار الإستيمولوجيا المعاصرة بانفتاحها وتتنوعها، من أجل بناء نظرية عربية معاصرة لها فضاءها المعرفي الذي يشكّله الانفتاح على العلوم والنظريات المستحدثة، والارتباط بالواقع العربي: التقافي والأدبي وإشكالياته ومتطلباته وإنجازاته وصياغاته، إلى جانب الفهم الموضوعي والمعقول للتراث.

يتجه ابن البناء، خلافاً لسابقيه من البلاغيين، إلى إدراج الصور الجزئية تحت كليات عامة، مما استدعي قيامه بعملية تصنيف موسعة

وفي أمور العقيدة من خلال فهم أو تأويل صحيح للقرآن والسنة. .. ففرضي أن أقرب في هذا الكتاب من أصول صناعة البديع، / ومن أساليبها البلاغية ووجوه التفريع، تقريباً غير مخلٌ، وتأليفاً غير مُملٌ ... ومنفعته في زيادة المئة، وفهم الكتاب والسنة ...⁽⁶⁰⁾ وفي ذلك إقصاء للممكّنات، ونفي لأي تجاوز أو خروج محتمل أو إطاحة بالنسق المقترح، ومن ثم لا مجال للاختلافات، أو الاحتمالات، إلا باعتبارات من داخل الكليات. فلما كانت كل صناعة لها مبادئ، كان من الواجب على الناظر في تلك الصناعة - وفقاً لعبارة ابن رشد - أن يسلم مبادئها، ولا يتعرض لها بنفي ولا إبطال، أو كما يقول ابن البناء بشأن البلاغة أو صناعة البديع: "... يختلف أهل هذه الصناعة في الأمثلة الجزئية، فيضعها بعضهم في قسم، ويضعها آخرون في قسم آخر. كما يختلفون أيضاً في أسامي الأقسام وفي عددها وفي تفاصيلها ... وليس ذلك مخلاً بالصناعة ... فلا يضر الاختلاف في إدراجها تحت أي كليٍ كان، ولا تسميتها بأي اسم كان ...⁽⁶¹⁾ وهو ما يستتبع حصر الجزئيات، أي الأمثلة والشواهد لاسمها الشعري، وظيفياً في بيان الشكل أو المصطلح البلاغي، أي في كونها مجرد استدلالات لا تمثل تقاطعاتها وتدخلها مجالاً خصباً للتأويل، ولا تعني بتكراريتها أكثر من جاهزيتها، ومن ثم فهي تأتي كثيراً غير منسوبة إلى قائلها؛ هذا إلى جانب إقرار ابن البناء بوقوع الاشتراك والترادف في كثير من أسماء الصور الجزئية/ المصطلحات في ظل أخذ أهل الصناعة

ودلالة المفهوم ودلالة المعقول؛ وأقسام كل قسم من أقسام اللفظ باعتبار كل قسم من أقسام المعنى: لفظ مفرد يدل على معنى مفرد، ولفظ مفرد يدل على معنى مركب، ولفظ مركب يدل على معنى مفرد، ولفظ مركب يدل على معنى مركب؛ وأقسام المركب معنى: تركيب تقدير واستراتط، تركيب طلب، التبيه، الإخبار الذي ينقسم إلى: جازم وغير جازم، كما ينقسم من جهة العقل إلى: واجب أو ممتنع أو ممكן، والممكن ينقسم إلى: ما وقع، ما لا يقع، ما سيقع قطعاً، ما يُقدر واقعاً، ما هو مجهول الحال في علمنا؛ وأقسام المعاني: من حيث هي في الأذهان فقط، أو في الأعيان خارج النفس، أو من حيث هي حقائق فقط، لا بالنسبة إلى ذهن ولا إلى خارج عنه؛^(٦٦) كل هذه الاعتبارات وتقسيماتها أفضت بابن البناء إلى كليتين تستوعبان صناعة البداع بقوانينها وصورها الجزئية، وهما: أقسام اللفظ من جهة دلالته على المعنى، وأقسام اللفظ من جهة مواجهة المعنى نحو الغرض المقصود. متفادياً بذلك استقلال اللفظ عن المعنى، والتباس الغرض بالمعنى، وإمكانية استخلاص الغرض من دون عمليات تفسيرية من قبيل التحليل والمقارنة والاستبدال. وأولى هاتين الكليتين تختص بشكل القول أو الخطاب أو المخاطبات - أو ما يمكن أن يسمى شكل التعبير بمصطلحات هيلمسليف Hjelmslev L. أي طرق تنظيم عناصر اللغة وتشكلها في الخطاب أو ما يشبه البنية العليا المتعلقة بشكل الخطاب^(٦٧) - متجالية في مقولات أو قوانين تتعلق بالاختزال ومقابلة: أي الإطالة أو

تعتمد الآليات المنطقية والرياضية مثل: التجنيس، التقسيم، النسبة أو التناسب؛ لينتهي إلى تحديد شامل لتلك الصور، أو بالأحرى محاصرتها، وبالتالي وضع ضوابط لإنتاج المعنى، ومحاصرة طرقه وآليات تأويله، والسيطرة عليه؛ دفعاً لأي فهم أو تأويل يثير خلافاً وتقرقاً أو التباساً أو تعددداً أو شططاً، كذلك الذي أنتجته صياغة الأساق البلاعية السابقة عليه، باعتمادها استقراء وتصنيفاً غير مبنيين على مبادئ كليلة عامة.

وينطلق ابن البناء في تأسيسه لكلياته وقوانينه البلاعية العامة من فهمه لصناعة البداع / البلاغة بوصفها صناعة القول ودلالته على المعنى المقصود، بعبارة يسهل بها حصوله في النفس ممكناً من الغرض المقصود.^(٦٤) فهي صناعة عمادها الدلالة بالقول / اللفظ على القصد أو الغرض، أي اعتبار العلاقة بين اللفظ والمعنى، أو الدال والمدلول، فضلاً عن اعتبار كل طرف في ذاته: مفرداً ومركباً، اشتقاقاً وتركيباً ... إلخ، حيث "... يعتبر اللفظ بالنسبة إلى المعنى من جهة دلالته عليه، ويُعتبر المعنى بالنسبة إلى اللفظ من جهة ما هو مدلول اللفظ. وهذا الاعتبار من جهة الارتباط يتقدم عليهما بالضرورة اعتبار كل واحد منهما في نفسه، إذ الارتباط بينهما بنسبة متأخرة عن ذاتيهما في الوجود..."^(٦٥) هذه الاعتبارات المتداولة في أواسط الأصوليين والمتكلمين والفلسفه والبلاغيين، وما تخضع له من تقسيمات: أقسام دلالة اللفظ على المعنى من جهة أصل الوضع: المطابقة والتضمن واللزوم، ومن جهة التخاطب: دلالة المنطوق

متناسبة، أي لا متناسبة بين طرفيها، في حين أن جميع الاستعارات، وفق قوانين ابن البناء في النسبة أو العلاقة، إنما هي إبدالات في المتناسبة. والأشياء المتناسبة إذا بُدلّت تبقى متناسبة، فتكون نسبة الأول للثالث، كنسبة الثاني للرابع. وكذلك إذا رُكبت أو فُصلت أو عُكست تبقى متناسبة؛ ولذلك يدخلها الإبدال والحذف ...⁽⁶⁹⁾ وهذا يكون صحيح الإبدال في المتناسبة كذلك الذي في: نسبة الإيمان إلى الكفر كالنور إلى الظلمة:

(1) الإيمان : (2) الكفر

(3) النور : (4) الظلمة

والإبدالات المحتملة والمقبولة إذن: الإيمان نور، الكفر ظلمة، نور الإيمان، ظلمة الكفر. ونظير ذلك قول ابن المعتز:

غِلَالَةُ حَدِّهِ صُبِغَتْ بِوَرِدٍ وَنُونُ الصُّدْغِ مُعَجَّمَةُ بِخَالٍ
ونسبة خده إلى حُمرته كنسبة الغلالة إلى صبغها
بالورد، ونسبة صدغه إلى حاله كنسبة النون إلى
النقطة التي تُعجمها. فأبُدِلْ ورُكِّبْ التبديل في
النسبة.⁽⁷⁰⁾ ووفق هذا التبديل في النسبة لم تأتِ
تلك الأقوال الاستعارية الفاسدة، كما أنها لم تتبع،
فيما وقع فيها من حذف، الصور الممكنة
للإبدال.⁽⁷¹⁾ وإن كان ابن البناء نفسه يعترف بأن
التبديل لا يستلزم بالضرورة دائمًا حضور نسبة،
أي لا يكون ناتجاً عن تناسب. وهو ما قد يقلل
من اتهام ابن البناء بالتعسّف في إدراج الجزئيات
وإحصاءها لهذا القانون أو ذاك من قوانينه الكلية.
فربما يعود الاعتراف من جانبه إلى إدراك لصعوبة
"... أن تحيط اللغة الاصطناعية: المنطقية
والرياضية بكل التعبيرات لغة الطبيعية."⁽⁷²⁾

الإطناب، أوردها ابن البناء تحت تسميات: الإيجاز والاختصار، الإكثار، التكرير (الذي يمكن أن يُدرج ضمن الإكثار)؛ بينما تختص الكلية الثانية بشكل المحتوى أو الأنبية الكبرى في الخطاب، أي بالقوانين التي تحكم العلاقات بين الكائنات والكيانات، التي يتشكل بها الغرض المقصود من الخطاب ويتجلى محتواه أو مضمونه. وهذه القوانين كما يوردها ابن البناء هي: الخروج من شيء إلى شيء، تشبيه شيء بشيء، تبديل شيء بشيء. تفصيل شيء بشيء. ومدار هذه القوانين هو العلاقة أو النسبة بين شيئين أو طرفين، التي تتيح انتقالاً أو خروجاً من أحدهما إلى الآخر، أو تشبيهه، أو تبديله، أو تفصيله بالآخر. هذه العمليات – إلى جانب عمليتي الاختزال والإطناب – بما هي قوانين تفسيرية وتصنيفية لطرق إنتاج الأشكال البلاغية التي تتجلى فيها الأغراض، تلتقي مع تصنيفات الأشكال وتأثيراتها المرتبطة بتقديم المعلومات عند بيريامان: الاختيار، الحضور المضاعف، الاتصال بالمتلقي؛ كما تلتقي مع العمليات المقترحة من جانب جماعة مو، وفان دايك: الإضافة، الحذف، القلب، الاستبدال.⁽⁶⁸⁾ وقد أراد ابن البناء لقوانينه أن تكون شاملة وكلية، تحكم الكائن والمحتمل من أشكال القول والمعنى، وتقدم في ذلك تفسيراً منطقياً لم يألفه البلاغيون كثيراً؛ أما ما لا يخضع لهذه القوانين فهو محكوم عليه بالفساد. فأقوال من قبيل: «مَنَاحِرُ الْبَدْرِ»، «مَاءُ الْمَلَام»، «حَلْوَاءُ الْبَنِين»، «كَعْبُ الْوِصَال» الواردة شرعاً – هي استعارات فاسدة؛ لمجيئها غير

يحكمه دوران الأشياء / الأمثلة وعودتها وتكرارها واستنساخها دون أن تغدو تماثلاً تماماً أو تُسخّاً مطابقة للأصل، إذ هو تشابه نتيجة التصرف في النسق أو العمل به، أو بالأحرى "... «.. نتائج عمل النسق ونشاطه كمعلول ومفعول، لا كعلة وشرط» ...⁽⁷³⁾؛ ولا يشكل المشروع جديداً لأن ما يقدمه ابن البناء من فروض تفسيرية لا يذهب به بعيداً باتجاه بناء عالم مغاير؛ ولكن بالأحرى لأن ما قام به ابن البناء من إحلال للنسق البرهاني الرياضي محل النسق البياني الكلامي، متسبقاً مع ثقافة عصره ومتطلباته، لم ينجُ هو الآخر من صياغة معيارية: ثابتة ومتغالية للبلاغة، بل لعلها أكثر صرامة وتحكماً، استبدلت بمتغاليات الأشكال والصور البلاغية متعاليات الكليات والقوانين العامة، على نحو تبدو أنها إعادة إنتاج لأيديولوجيا قديمة متوارثة تتستر وراء هاجس المفارقة، أو هي محاولة لتحديث الفكر البلاغي تسليت إليها الروح ذاتها التي شكلت السائد والمهيمن. فصياغة ابن البناء هي الأخرى تصطنع سلطة مرجعية، وهي سلطة العقل، تعلو على الواقع أو المنجز المحتمل، فتصادر على أية ممكنت أو احتمالات أو اختلافات خارجها، يمكن أن تكون ناتجاً لتنوع التجارب والممارسات، والسياقات التاريخية والحضارية، والقيم الاجتماعية والأيديولوجية. إنها تكرّيس لوجود السائد وهيمنته، ولدعوى الالتزام بنموذج أمثل في القول / الخطاب، وفي الحياة، عبر وسائل محددة ومقبولة ومقررة، فلا مجال إذن في مثل هذه الصياغات للحديث عن بناءات

كان لابن البناء مشروعه البلاغي الخاص الذي يختلف عن نموذج السكاكي، وهو في ذلك يمثل مرحلة من مراحل تطور البلاغة العربية، فلم ينقطع اتصاله بالتراث المشترك بينه وبين السكاكي - مع حصول اختلاف في مصادريهما، في الوقت الذي كان فيه استجابة لمتطلبات عصره واحتياجاته، حيث ارتبط ابن البناء بالسياق الفكري والثقافي العام السائد في بيئته وعصره، فكان هدفه من مشروعه أن يجعل من البلاغة علمًا بالمعنى البرهاني، لتتحقق في ذلك بالعلوم الطبيعية أو الصناعية في بحثها عن القوانين العامة الكلية والشاملة، وإنجاحها معرفة صحيحة يقينية. وهو ما يتحقق في البلاغة بإيجاد كليات ومعايير عامة تضم الظواهر الجزئية، وتعد نوعاً من تفسيرها أو تعليها منطقياً، تهدف إلى إنتاج المعنى الصحيح وبناء الحقيقة، بدلاً من أن تكون عرضاً للصور والأمثلة، وتكهناً بالقصد والمرادات التي هي أمور نفسية لا تخضع للمعرفة العقلانية والسببية.

غير أن مشروع ابن البناء، مع تميزه عن مشاريع غيره من البلاغيين ونمادجهم، لا يشكل نسقاً جديداً بالمعنى الدقيق، ليس لما يحمله بداخله من طبقات وروابط بالقديم السائد (ما قبل - السكاكي)، سواء كانت هذه الروابط أو الارتباطات والتشابهات، وخاصة فيما يتعلق بالأمثلة والصور الجزئية، تمثل إقراراً أو تبريراً لأشعرورياً بسطوة النسق السائد، أو تنتمي إلى ما يسمى بعالم *السيميولاكر simulacre* الذي

وبأهمية استعادة البلاغة لوظيفتها الحجاجية التي لم يعمد ابن البناء إلى إبرازها، حيث يتراجع **بعد الحجاجي** في مشروعه، كما هو الحال مع السجلماسي (ت 730هـ) صاحب المنزع البديع في تجنيس أساليب البديع، **أمام النزوع نحو كليات الصناعة**، وما تقتضيه من تأسيس منطق التوافق والاتفاق الذي ليس بحاجة إلى التفاوض، ولا يعترف بالمتغير والاحتمالي والذاتي؛ مما يقلل والحالة هذه من إمكانات الانطلاق منها نحو تحديث البلاغة. ذلك أن الفعل البلاغي هو في حقيقته فعل تداولي ينهض على اختلاف الآراء وتعارضها داخل الخطاب الطبيعي للغة بمنطقها الداخلي وإمكاناتها الاستدلالية والبلاغية والجمالية التي تشكل منظوراً للحقيقة، حيث تصاغ عبرها الأفكار والتصورات وأفاق التواصل، ويُمارس فعل الإقناع، وهو ما يجعل من الفعل البلاغي فعلاً حجاجياً لا تكون البلاغة في غيابه أو إقصائه "... سوى مجرد تقنية بسيطة للتواصل. وهذا ما أدى إلى انحطاط البلاغة القديمة، وتحولها التدريجي من تقنية للإقناع، إلى بلاغة للصور، بلاغة للتحسين، وفي أحسن الأحوال بلاغة أدبية خالصة."⁽⁷⁴⁾، أي بلاغة شكلية محضة، تكتف فيها الأشكال البلاغية عن أن تكون بناءات لغوية وخطابية تنبع عن بظيفتها الإقناعية/ الحجاجية والتأثيرية، ويكون لها فاعليتها الاجتماعية، بما هي أشكال تمثيلية للواقع، وتؤوليات للذات والحقيقة والتاريخ، مما يؤكّد ضرورة إدراج المكون الحجاجي التداولي في أي مشروع لتحديث البلاغة، بما في ذلك البلاغة

جديدة أو بدائل، بل عن إبدالات وتحولات تم الاعتراف بقيمتها الشكلية تاريخياً، في مقابل تهميش قيمتها المعرفية والعملية أو التطبيقية - على الأقل على المستوى البلاغي، ولم تخُلّ مع ذلك، وربما نتيجة له، من إثارة إشكالات وتساؤلات منهجية، ومن إحداث ارتباك وغرابة وتشوه لطبيعة علاقتها بالموروث البلاغي لاسيما في صيغته السكاكية.

على أن ابن البناء في تصوره الكلي للبلاغة، الذي لا تخفي صلته العميقه بالفكر اليوناني: المنطقي والرياضي، ولا بتراثه البلاغي العربي: مصطلحات ومفاهيم وشواهد - كان يتطلع، انطلاقاً من الوعي بأزمة البلاغة العربية وإشكالياتها، إلى بناء واقع جديد للبلاغة، هو ذاته مستقبلاً، استجابة لمتغيرات لحظته الحضارية بأبعادها الأيديولوجية والثقافية؛ بناء يشكل تحولاً كييفياً، لا تراكمياً أو كمياً، في النسق البلاغي السائد، دونما نقد أو قدح. إنه اتخاذ لموقف ما من السائد وسلطته التاريخية، يسعى إلى أن يكون صياغة بديلة لسابقه أو انفصلاً عنه، دون أن يدعي أنه قطيعة معرفية مع المواقف العلمية المؤسسة للثقافة العربية الإسلامية بعامة، ودون أن يتخلّى عن رغبة الاختلاف معها. جاء هذا الموقف في ظل تراجع الوظيفة الإقناعية الحجاجية للبلاغة في عصره والعصور المتأخرة. الأمر الذي يؤكد ضرورة افتتاح النسق البلاغي عند ابن البناء، وقابلية للتغيير والتنازل عن كليته وتعاليه وثباته، والقبول بالتنوع اللانهائي للخطابات ووظائفها وأشكالها،

إن البلاغة في حقيقتها هي فعل اللغة وقوتها وتأثيرها، هي تحويل الخطاب إلى فعل، أي الانقال به من مسكن معزول للغة منغلقة على ذاتها وتشكيلها الأسلوبى، إلى فضاء يجمع الخطيب والمستمع، المؤلف ومتلقيه، انطلاقاً من حالة فهم، أي إن تحول الخطاب إلى فعل يكون عبر الفهم، فهم النص الذي هو، كما يقول جادامير، "... «تطبيقه على أنفسنا بالأساس» ...⁽⁷⁶⁾ وهو ما لا يأتي بمجرد تعيين شروط وجوده، بل بالتماهي مع دلالاته ومقاصده وفعاليته التاريخية. تتجه البلاغة الجديدة والمعاصرة إذن إلى تحليل النصوص والخطابات بدل إنتاجها وحصرها في مقامات وأساليب محددة وفق التصور القديم، وهي بهذا تتبع مسار الخطاب في تحوله نحو الفعل والتأثير، وتعيد بناء النص انطلاقاً من فهم فاعليته اللغوية ومقصidيتها التداولية. وعندئذ تتوجه البلاغة بجهازها التصنيفي، لا إلى إنتاج معرفة علمية منضبطة بالوجوه والصور والتقنيات، أو إلى صياغة نماذج بلاغية وقوانين عامة كليلة للخطاب، بل إلى وصف مختلف أنواع الخطابات والنصوص: أنساقها المعرفية، بنياتها، أنماطها، خصائصها الجمالية والأيديولوجية، في ارتباطها بآثارها أو تأثيراتها ووظائفها الممكنة. فهي لا تخلى عن كونها عملاً يدعى امتلاكه لقوانينه المنتجة لنوع من المعرفة، وأن ما يصل إليه عبر هذه القوانين والإجراءات هو حقيقة محتملة ومتغيرة؛ الأمر الذي جعل منها بلاغة علمية: تفسيرية تأويلية، لا تتفصل عن تاريخية النصوص وسياقاتها، وعن

العربة، وعدم اختزالها في المحسنات وصور الأسلوب، وبمعزل عن تأثيراتها ووظائفها من إقناع وإمتاع وتأثير. مما يسُوَّغ قيام بلاغة عامة هو تقاطع الحجاجي والأسلوبى، الإقناعي والتخيلي، التداولي والشعرى. ولعل هذا ما جعل البلاغة المعاصرة، في نوع من استعادة الماضي، تأخذ مسارات متعددة ما بين: بلاغة شعرية تخiliية، وبلاحة حاجية وخطابية؛ ودفع بها إلى أن تتحول من الانشغال بالقواعد والمعايير إلى الظواهر التي هي "... وليدة تصور للذات التي تمثل العالم وتصوغه وفقاً لقوانينها الذاتية ...⁽⁷⁵⁾، فتتظر إلى اللغة من خلال أفعالها، وباعتبار مقام الخطاب؛ وتتجه إلى تحليل النصوص بمختلف أجناسها، استناداً إلى امتداد البلاغة تاريخياً إلى نصوص مختلفة: خطب، رسائل، أشعار، أحاديث، أنتجت حسب قواعدها ومقولاتها، بما يتيح لها تأويل هذه النصوص وكشف مقصidيتها. ومن خلال هذه الوظيفة الجديدة تعيد البلاغة بناء نفسها، وتتضمن بقاءها حية، ليس فقط باستمرار تلك النصوص التي ارتبطت بها تاريخياً، مع تعددتها، بل أيضاً بارتباطها بالخطاب، كل خطاب، بوصفه أثراً، أو فعلًا أو فاعالية. البلاغة إذن هي فعل اللغة في الخطاب وبالخطاب، وهي بذلك تقيم ترابطًا بين اللغة وأفعالها، بين الخطاب والفعل. هذا الفعل البلاغي أو الوظيفة البلاغية للخطاب لا تقف عند حد التأثير والإمتاع، ولكنها تمتد إلى العمل بالخطاب: بتغيير اعتقدات وتشكيل آراء واتخاذ مواقف، مروراً بتحقق درجات من الفهم والمعرفة.

والتأريخية، في الوقت الذي ينبغي فيه التعامل مع التراث بموضوعية وعقلانية، وفي إطار خصوصيته التاريخية، انطلاقاً من موقف نقيدي إزاءه، وبمنهجية علمية حديثة، في ضوء متطلبات العصر وإشكالياته، بما يحقق نوعاً من الوحدة أو الاستمرارية التي تشكل، عبر مراحل متصلة أو انقطاعات، وعي أفراد الجماعة وهوبيتهم. "... إنها تنظم التاريخ بصورة تجعل من المستحيل عليهم التطلع، حتى على صعيد الحلم، إلى عودة ما قبل ليحل محل ما بعد؛ ولذلك تجدهم يتوجهون إلى المستقبل يواجهونه ويسألونه، بل ويسابقونه دون أن يتذكروا لماضيهم، أو يجعلوا منه صورة لمستقبلهم ..." (79) فقط يحقظون بما يمكن أن يشكل الحاضر جزءاً منه، ويجد فيه ما يكشف آفاق المستقبل، أي ما يمكن منه أن يكون حاضراً فيهم ومعهم، معاصرًا لهم، يؤكّد وجودهم، ويشكّل هوبيتهم. وفي ذلك إعادة تأسيس للماضي / التراث في وعيينا، ما نحوه بداخلنا من هذا التراث بعد مراجعته ونقدّه بعقلانية؛ وتوفير لشروط وجودنا ومشاركتنا في عالم معاصر. إنه إعادة كتابة تاريخنا الثقافي، وإعادة ترتيب العلاقة بين أجزائه من جهة، وبينه وبين اهتماماتنا المعاصرة وتعلّقاتنا المستقبلية من جهة ثالثة، والعمل بالتالي على تنزيل الثقافة العربية في التاريخ الثقافي العالمي: ماضيه وحاضرها، وقد قمنا بنقدّه هو الآخر، من خلال فهم مساراته وتحولاته.

لا مفر في الحقيقة من التسلیم بالفارقـة التـاريـخـيةـ والمـنهـجـيةـ بـينـ الـبـلـاغـةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـبـلـاغـةـ

أيديولوجياً مؤلفيها، وعن استجابات متلقيها ومسؤوليتها، فتنهض على الاحتمالات والممكنات القرائية، لا على التمثلات النمطية والبناءات الثابتة؛ مما عمّق بالتالي من مبادرتها المنهجية، إلى جانب المفارقة التاريخية، مع البلاغة القديمة على الرغم من استعادتها لكثير من مفاهيمها. (77) كانت المفارقة التاريخية والمنهجية بين البلاغة المعاصرة والبلاغة القديمة والكلاسيكية بتصورها المعياري المرتبط بالكليات العامة والأشكال المجردة، والذي يقف دون مقاربة ما هو خاص وفردي ونوعي في الخطاب، دون حداثة الأشكال التعبيرية في علاقاتها الجدلية مع الواقع المعاصر؛ كانت هذه المفارقة وراء الدعوة إلى استحالة تجاوز الاختلافات، وإمكانية إحياء البلاغة القديمة وتجديدها، أو توسيع مجالها وانفتاحه، وإحداث تغيير جذري في منهجهاتها، حتى تستوعب الخطابات والأشكال التعبيرية بتنوعها وتنوع أجناسها، ووظائفها، وارتباطها بمتغيرات الواقع. فالبلاغة القديمة موضوع تاريخي له نسقه الأيديولوجي والحملاني الخاص، وهو أشبه ما يكون "«... بنظرية للخطاب ما قبل علمية، متأثرة بالسياق الثقافي الذي تطورت ضمنه.»" (78) فلا مجال إذن لاستعادته وإحيائه واستكماله. إذ تأتي هذه المحاولة ضد حركة التاريخ وتطور الفكر ومظاهر الحياة وتحول الأساق المعرفية، وتسعى إلى تحيّن منجز الماضي بقضاياها ومضمونه الأيديولوجي في الحاضر والمستقبل. إنها أُسيرة تصور للتراث، يضفي عليه القداسة والإطلاق واللازمية، وينزع عنه طابع النسبية

بل هي تحول جذري أو ثوري. فالبديل بمثابة رهان يطرح تساؤلاً يتعلق بنقص أو غموض أو تردد إزاء موضوعه، وهو، طالما لا يحمل انجازاً أو أيديولوجياً وهمية متعلالية، يكتسب مشروعيته من مصدره التاريخي الذي يتخذ منه طريقاً نحو المستقبل، متباوزاً - وفق منطق سيرورة المعرفة - فكرة القطعية مع الماضي أمام الانشغال بقيمة اللاحق.

لا يمكن إذن إعادة قراءة البلاغة العربية - وكل بلاغة قديمة - وتوظيف منجزها، وفق منطلقات علمية حديثة شديدة التنوع، في غياب أو انفصال عن حتمية بناء بلاغات جديدة أو بدائل عصرية، أيًّا كانت تسمياتها: البلاغة الجديدة أو الحديثة أو المعاصرة، بلاغة الخطاب، الأسلوبيات ... إلخ. وهو ما يظهر في التداخل بين المسارين الممكدين على الأقل: تجديد البلاغة العربية القديمة والكلاسيكية، أو إبدالها بأحد العلوم المعاصرة المناظرة لها والمتماسة معها في انشغالها بالخطابات في كليتها وفي تأثيراتها ووظائفها التواصيلية والإقناعية والجاجحية، بما يضمه هذا المسار من اقتراح بلاغات نوعية خاصة تمثل تفسيراً نسقياً للخطاب وفهمها لخصوصياته، وفق مبادئ خاصة: نوعية ونصية. وبعبارة أخرى: إن الاحتفاظ بالبلاغة بوصفها نسقاً تنظيمياً للخطاب قوامه الطابع التأثيري والتواصلي، ومن ثم مظهراً دالاً للسن الأيديولوجي أو التقافي - كما فعل رولان بارت - في تحليله للأنساق الخطابية المتنوعة: الموضة، الصورة الفوتografية، استناداً إلى اللسانيات الحديثة والسيميائيات؛ هذا

الغربيَّة المعاصرة، والتي لا تعني بالضرورة الانقطاع عن التراث البلاغي ورفضه، حتى وإن بات علمياً عدم إمكانية ابتعاثه وتتجديده من وجهة نظر حادثية؛ بسبب "... عمق الهوة التي تفصل بين التراث ومضمونه المعرفية والأيديولوجية والمعيارية، وبين الفكر العالمي ومنجزاته العلمية والتكنولوجية ومعاييره العقلية والأخلاقية".⁽⁸⁰⁾ مما يجعل من مراجعته ونقدِّه، وإعادة ترتيب أجزائه، وكشف مضمونه وممكانته، وإغناطِه بعناصر جديدة، وتحريره من تصورات وادعاءات لاتاريخية ولاعقلانية رسختها سلطات معرفية متعددة - لا يudo أن يكون تأويلاً مستعاداً أو استردادياً يضفي عليه زمنية جديدة، أو يدفع به داخل زمنية كبرى تقر أن .. «لا شيء يموت مطلقاً، كل معنى سيتحقق يوماً ما بانبعاثه...»⁽⁸¹⁾، ف تكون النتيجة - ما يسميه يوري لوتمان - «خلق سلوك مستقبلي مغاير للتراث»،⁽⁸²⁾ يؤهله للبقاء والامتداد داخل لحظة ما بعد، لكنه لا يمكن إلا أن يأخذ طريقه باتجاه بديل عصري أو حداطي لهذا العلم التراشي، أي للبلاغة العربية في مثل هذه الحال. إنها الساعة التي "... لا يجد المرء فيها فائدة للبحث عن الجديد في أطلال القديم، ويعجز الفكر العلمي عن التقدم إلا بخلق طرائق طريفة ... / ... [ف] بنية الفكر بنية متحولة منذ كان للمعرفة تاريخ ... إنه يحكم على ماضيه التاريخي بإدانته، وإن بنيته في الوعي بأخطائه التاريخية ...»⁽⁸³⁾ وكلما كان قادرًا على الاعتراف بالأزمة في تصوراته الأساسية ومواجهتها، كان التحول نحو نماذج جديدة أو بدائل ليست تحصيلاً كمياً أو تراكمياً،

الفهم والتلقي والتحليل، قائمة على النقل والترديد والتذكرة؛ ورفضاً للعودة إليها أو استعادتها بأيديولوجيتها وقيمها وزمنيتها؛ فهو لا يُعد قطيعة إبستيمولوجية مع الماضي / التراث، ولا يسعى إليها، بل لا يمكنه ذلك إلا إذا أريد تحول جزئي أو نفي لكل ما هو سائد وموروث من موضوعات وقضايا وطرق لإنتاج المعرفة؛ تأسيساً لوجود جديد ينطوي على رؤية مغايرة ومعرفة جديدة ووعي إشكالي بحتمية الاختلاف وتجاوز للحاضر والماضي على السواء. مثل هذا الموقف التحرري الذي اتخذه المجتمع الغربي مع صدمة الحداثة الأولى منذ ما يزيد عن مائتي عام، والتي كانت تحدياً لما استقر من فرضيات و المسلمات وواقع، ارتبط بتفكير بنى المجتمع وتبدلها ثقافياً واجتماعياً وسياسياً وتقنياً؛ هذا الموقف التحرري لا زال بعيداً عن اختيار الواقع العربي الذي لم يستتبب الحداثة، واكتفي مستهلكاً بمظاهرها التقني،⁽⁸⁵⁾ بما يجعل حادثته، إن وجدت، لا تتنافى تماماً مع هوية الذات العربية بتراثها وثقافتها، فالوعي العربي المعاصر مسكون بالتراص، بالثقافة العربية الإسلامية، لا بوصفها بقائياً أو تاريخياً، بل مقوماً من مقومات الذات العربية، حياً وحاضراً في الوعي. ومن ثم فالحداثة العربية مدفوعة إلى إعادة النظر في الموروث والقائم، على أساس من وعي تارخي متغير بواقع متتحول، وعلى أساس حوار مع حداثات الأمس بتتنوعها وتعارضاتها: في الثقافة العربية والغربية؛ لتجدو اشغالاً حقيقياً بالحاضر، حاضر الذات المختلف والمغاير، عبر كتابة متعددة لتاريخها

التناول يخرجها عن كونها بلاغة بالمعنى المتعارف عليه، أو يجعل منها بلاغة أخرى ليست بمنأى عن الالتباس بغيرها من العلوم ومناهج التحليل، تماماً كما أن مجرد قراءة بنوية، أو جديدة، للبلاغة القديمة أو الكلاسيكية لا يبرر وصفها بالحداثة، إلا بإعادة تأسيس - كما يصرح بارت نفسه بشأن الموقفين في قوله: "إن البلاغة الكلاسيكية يجب أن يعاد التفكير فيها بمصطلحات بنوية ... وربما يصير من الممكن تأسيس بلاغة عامة أو لسانية لداول الإيحاء connotation، صالحة للصوت المت Fresnel، للصورة، للإيماء ... إلخ"⁽⁸⁴⁾ دون أن يعني هذا بالطبع أن إدخال أو استعمال مصطلحات بنوية، أو مفاهيم جديدة، في قراءة البلاغة القديمة والكلasicية - يفضي إلى بلاغة عامة حديثة أو معاصرة، إذ على العكس من ذلك، إنها قراءات تُثْبِي على القديم أصلاً يستعاد باستمرار، وتؤمن بأن الجديد في هذه الحال لا يحدث انفصالاً داخل النسق أو الخطاب البلاغي؛ في حين أن أوصاف: جديدة، حديثة، معاصرة، حتى وإن كانت في مجملها تقييدات زمنية، فهي ترتبط بمتغيرات نوعية أو توصيفات جمالية أو أدبيات بلاغية، تتطوّر على مفارقة تاريخية عن القديم أو التقليدي، في الوقت الذي تكشف فيه عن وعي نقدي بوجود تارخي متغير ومتتحول.

نحو بديل عصري للبلاغة: علم أسلوب عربي

إن طرح بديل عصري للبلاغة العربية، كلياً أو جزئياً، ممثلاً في الأسلوبيات - أو غيرها - وإن كان يمثل انفصالاً ما عن منهجية قديمة في

منصرف - في نزعة ارتكاسية إلى مجد الماضي مشوبة بشوفينية عالية وقناعة بتمامه واكتماله - مما حققه العلم الحديث من إنجازات ومكتسبات، يدعوا انتقامه إلى منابع فكرية وثقافية وأيديولوجية مغايرة، وتعلقه بأسئلة لم يطرحها الوعي العربي على نفسه؛ وبين ثالث يمزج بالوافد مفاهيم وتصورات من الموروث، جديرة بإعادة الاعتبار إليها، والعناية بها، والعمل على إغنائها وتطويرها، انطلاقاً من أن فهم الذات واكتشافها أو إعادة تشكيلها إنما يتم في ضوء معرفة حقيقة بالآخر؛ وتأكيداً لحضور الثقافة العربية في التاريخ الثقافي العالمي، الذي كان حضوراً مؤسساً، لا مجرد حضور وسيط ومؤقت، فقد كانت في الحقيقة إنجازاً لحضارة - كانت ولا زالت تحمل بعضاً من عالمية استواعبت غيرها من الثقافات، ومثلت حلقة من حلقات الحضارة الإنسانية، وكان لها تراث شمولي يضم مفاهيم وتصورات دينية وأخلاقية واجتماعية وسياسية وجمالية، دون أن ينفي هذا الحاجة إلى "... نظرة نقدية واعية للتراث تحترم عالميته في آن واحد وخصوصيته التاريخية ... [إذ] لا شك أن في هذا المجموع التراصي عناصر قابلة للحياة والتطوير، وأخرى انتهت أمرها بانتهاء لحظتها في سلسلة التطور ..."⁽⁸⁷⁾ إن عملية المزج هذه، والتي تختلط حيناً بإحلال بدائل للموروث، لا يُراد بها أن تقضي إلى طمس أحد طرفي الثنائيّة: الأنّا والآخر، القديم والحديث، الموروث والوافد، العربي والغربي؛ لصالح الطرف الآخر، لينتج كائن «ملحق» ممسوخ، تضطرب بداخله كل من الفكرة التراصية والمفهوم الحديث،

تعارض الزمنية المتعالية، في الوقت الذي تخرج فيه عن منطق التواصل وسلطته المستبدة، وعن حتمية بقاء الماضي وخطابه حتى مع استقبال عناصر جديدة. وفي ذلك انفتاح على ممكّنات لا محدودة، وتبدل للعلاقة مع الماضي والذات والتاريخ واللغة، ليغدو (أي الماضي وغيره) موضوعاً للمعرفة والتأويل.

في ظل هذه الوضعية لن يكون توجّه النقاد والدارسين العرب نحو المناهج الغربية بعامة اعتباطياً، ولا وليد ترف، أو مجرد نقل ومحاكاة، وإنما هو استجابة لمتطلبات العصر وحاجاته، وأثر للوعي بزوال قيم الماضي أو تجاوزها في الواقع المعاصر الأخذ بمبادئ الحرية والاختلاف. لقد وجدوا في الأسلوبيات، وغيرها من المناهج الحديثة، سبيلاً إلى إحداث نقلة نوعية في مجال النقد ومقاربة النصوص الأدبية، ضمن مشروع لتحديث الفكر والعقل العربي، لما يفرضه الواقع المعاصر من تساؤلات وتحديات وإشكاليات. وهم في ذلك ما بين مشايع للوافد المستحدث دونما تردد، إيماناً منه بضرورة الأخذ به وكفايته، لاعتماده تحليلاً علمياً موضوعياً له جهازه الفكري والمصطلحي الضخم وإجراءاته المنهجية الدقيقة والمنضبطة. فالتوجه إلى المناهج الغربية في هذه الحالة بمثابة خيار ضروري أو حتمي استوجبه الشعور "... بعمق الهاوة التي تفصل بين التراث ومضامينه المعرفية والأيديولوجية والمعيارية، وبين الفكر العالمي ومنجزاته العلمية والتقنية ومعاييره العقلية والأخلاقية."⁽⁸⁶⁾؛ أي تفصل بين إرث الماضي وحداثة العصر؛ وبين فريق آخر

أسلوب عربي يكون استجابة لمتغيرات الواقع المعاصر، كما كانت البلاغة العربية القديمة تلبية لمطالب وحاجات أيديولوجية، واستجابة لشرط جمالي وحضاري وتاريخي، اصطبغت فيه بثقافة عصرها الفلسفية والمنطقية. وإلى أن ينشأ علم أسلوب عربي، أو بلاغة عربية معاصرة، أو نظريات نقدية عربية ... إلخ، في إطار نظرية إبستيمولوجية عربية معاصرة، تصوغها ذات تاريخية، تعي حاضرها بإشكالياته ومتطلباته، وتتفتح على ثقافة العصر، وتعيش مع الآخر المختلف، بقدر ما تمتلك فهماً موضوعياً ومعقولاً لتراثها؛ إلى أن ينشأ ذلك ويتحقق، لا يبقى سوى اطلع أو الأخذ ببدائل عصرية، ليست تطويراً أو تجاوزاً لما في الماضي، ومن ثم لا قطيعة معه ولا إقامة فيه بداهة.⁽⁸⁹⁾ إنها ببدائل يُرجى منها حلول علمية لأزمة النقد العربي في افتقاره إلى أسس تقييم موضوعي وشامل، لم يعد الموروث قادراً على إنجازه، ف "... التحليل البلاغي [القديم] عاجز عن إعطاء تفسير ذي دلالة للأعمال الأدبية .. والنقد الأدبي .. الذي يبني على تقييمات عريضة مبهمة، واعتمد على أحکام انطباعية سريعة، عاجز عن إسباغ شيء من الموضوعية على مناهج البحث الأدبي ...".⁽⁹⁰⁾

وكان لاندفاع الدارسين العرب بعامة نحو الأسلوبيات ما يبرره من اعتمادها إجراءات علمية موضوعية في وصف الظواهر والبنى اللغوية وتحليلها، بعيداً عن الانطباعية والذاتية، وعن الاعتبارات والسياقات الخارجية، مستندة في ذلك إلى شبكة من المفاهيم والمصطلحات والمبادئ

تفهماً عتمة متكافئة – شأن كثير من الدراسات العربية التي أخذت بالمناهج الغربية دون التمكن من هذه المناهج وتمثلها، والإمام بأسسها الفلسفية واللسانية والمعرفية، وضبط مفاهيمها ومصطلحاتها، مما أدى إلى تشويها والإخفاق الواضح في تطبيقها، ومن ثم كان ضعف مستوى تلك الدراسات وقلة فائدتها ومحدودية نتائجها، على نحو ما يتجلى في الفجوة الكبيرة بين ما تقدمه من طرح نظري وما تتجزه من تحليل للأعمال الأدبية وخصائصها الجمالية والأسلوبية، وما يكتنفها من غموض وتعقيد وتعسف؛ هذا إلى جانب قصورها عن متابعة المنهج أو النظرية الغربية في تطوراتها وتحولاتها، والاكتفاء بجانب منها تراه أكثر استقراراً وأقل إثارة للجدل، وأخف مؤونة، من غير التفات إلى مسيرتها وما يُستجد فيها من تساؤلات وإشكاليات هي من صميم حقيقتها، ومن ذلك وقوفها بالدرس الأسلوبي عند أسماء محددة: سبيتزر، بالي، ريفاتير، كوهن، دون الإمام بمقتضيات عملهم، وتطور أدواتهم، ورؤيتهم الشاملة للظواهر المدرستة، ودون الانتهاء في كثير من الأحيان إلى بعض غایاتهم؛ الأمر الذي أدى بهذه الدراسات العربية إلى "... خليط مشوه وشتات مضطرب من الشروح اللغوية، والملاحظات الفيلولوجية، والبيانات البلاغية المشوبة بظلال المفاهيم الأسلوبية، مع تقاوٍ في نسب الأخذ من هذا الاتجاه أو ذاك، وإذا عملية النقد قائمة على إرسال أحکام جائرة خالية من النّظرة العلمية المتأنية والبحث العلمي الرصين".⁽⁸⁸⁾، على نحو لا يؤذن بقرب ميلاد علم

الحاضر وتطلعات المستقبل، وبضرورة إعادة تفسير الماضي في ضوء ثقافة العصر، سعياً نحو إنجاز ذاتي للهوية في صيورتها وفي علاقتها بأخر مغاير؛ في هذا السياق يتطلع «شكري محمد عياد» إلى تنزيل علم البلاغة في التراث العربي - «باستحقاق أو بشيء من التسامح» - على الخريطة العامة للدراسات الأسلوبية الحديثة، ليس استناداً إلى ما بين البلاغة العربية وعلم الأسلوب الحديث من نقاط تشابه والتقاء توسيع عمليات تقريب أو قرآن أو تنسيب، أو ما قد تتضمنه البلاغة العربية بارثها الضخم والمدهش من أفكار يمكن أن تكون سوابق لمفاهيم وتصورات أسلوبية، إذ بينهما اختلافات جوهرية عميقية على مستوى المنهج وإجراءاته^(٩١) وإنما تقف وحدة الموضوع بين العلمين - أي دراسة الأقوال اللغوية باعتبار تأثيرها وبعدها التواصلي بما هي استعمالات أو تصرفات خاصة في النظام اللغوي العام ضمن سياق محدد - دافعاً نحو تحليل شامل وموضوعي ودقيق للبلاغة العربية بوصفها علمًا له منهجه المستقل ومنطقه الداخلي، كما له زمنيته أو تاريخيته الخاصة، على نحو يشكل نوعاً من المراجعة أو النقد، يفتح الطريق أمام بحث حر لمستقبل البلاغة العربية، وهو ما يتحققه الانتفاع بتجربة علم الأسلوب، وبمناهج غربية أخرى، في دراسة الواقع اللغوية، حيث يتوجه علم الأسلوب إلى وصف هذه الواقع وصفاً علمياً موضوعياً، بما هي استعمال اللغة لا يملئه نظامها العام وما يسمح به أو يتتيه من إمكانات (للعدول)، ولا يقتضيه تصور منطقي للمقام؛ أي

المنضبطة إلى حد كبير، والمستمدة من اللسانيات بنماذجها الصارمة؛ فضلاً عن تقاطع الأسلوبيات مع الموروث البلاغي واللغوي على نحو يسمح بتبقلها وتناميها خارج منشأها. هذا إلى جانب ما استقر في الوعي النقدي العربي الحديث من مفاهيم فيلولوجية تبنّتها الأسلوبيات في مراحلها الأولى، أوضحتها علاقة النص بصاحبها وبروح العصر. لكل ذلك رأى الدارسون العرب أن الأسلوبيات يمكن أن تسد فراغاً خلفه تراجع البلاغة في مجال تحليل الأقوال اللغوية والأدبية، وتغطية المجال الذي يقع بين اللسانيات ودراسة الأدب، في وقت لا سبيل فيه إلى تجديد البلاغة أو تحديها لما يقتضيه من إحداث تغييرات جذرية في منهجيتها ومقولاتها، تخرجها عن طبيعتها وحدودها. فالبلاغة نسق معرفي يتميز بنزوعه نحو تعميم التحليل، وتحويله إلى نماذج وأنماط وقواعد وقوانين: كلية وعامة ومجردة، تغدو قوالب للممارسات اللغوية والأدبية. إنه تحول من تحليل النصوص، أو عنْه، إلى إنتاجها وفق ما هو مقرر سلفاً بمقتضى العقل أو اللغة أو العرف ... إلخ، في حين تتجه الأسلوبيات إلى دراسة وقائع التعبير الفردية، وتحليل النصوص والخطابات، انتلاقاً من فهم مغاير لوظيفة اللغة ومستوياتها وعلاقتها بالذات.

وفي سياق طرح البسائل، والذي لا ينفصل عن البحث عن مكان للثقافة العربية بين ثقافات العالم المعاصر، من غير خضوع للوافد أو تجاهل لتفوقه ومركزيته، ومن غير تذكر للماضي/ التراث أو انكفاء عليه، وإنما بالوعي بمتطلبات

الأدبية، إلى علم الأسلوب، أو إعادة صياغتها في هذا العلم الجديد.⁽⁹⁴⁾

هذا الموقف من جانب شكري عياد، والذي - كان ولا يزال - يشاركه فيه كثيرون، قد يبدو طبيعياً باتساقه مع لحظة تاريخية شهدت اندفاعاً نحو الأخذ بإجراءات ومقاربات وصفية موضوعية دعى الأسلوبيون إخلاصهم لها وتمسكهم بها. إذ ليس بالإمكان تجريد البلاغة من فلسفتها المتعالية ومحتوها الأيديولوجي في أي عصر من عصورها، وما يرتبط بذلك من تكريس لنسب وجودي ومعرفي وقيمي ثابت ومهيم، ومن إقصاء للاختلافات والاحتمالات والممكنت من الظواهر والخطابات والممارسات الفردية؛ لا يمكن تجريد البلاغة من نموذجها المعياري والكلي، وتجاوز مبaitتها المعرفية للفكر المعاصر، دون السقوط في مفارقة مع جوهر البلاغة وما هيتها، دون مواجهة الحتمية العلمية التي تقضي بشرعية حدوث علم جديد أو نشأته عند حدوث قطيعة منهجية مع سوابقه، واعتماد منهج جديد فيتناول الظاهرة نفسها، مما يجعل من الأسلوبية في هذه الحالة بديلاً جزرياً عن البلاغة القديمة التي يشتراك معها في مادة البحث، من غير أن تكون كما يرى «عبد السلام المسدي» - على لوجوده، فما أوجده هو تلك القطيعة أو البائية المنهجية.⁽⁹⁵⁾ ويبقى الخيار المطروح هو إعادة القراءة وفق تصورات ومفاهيم ومعارف حديدة تدفع إلى مزيد من الوعي النقدي بإشكاليات البلاغة العربية وفرضياتها، يحفظ لها منجزها المشروع بزمنيته وقيمه الأيديولوجية والجمالية،

بما هي استعمال أو تصرف فردي خاص وحر في اللغة، يحمل آثار فاعله أو متلفظه من مقاصد وتصورات ومشاعر، كما يجسد العلاقات النفسية والاجتماعية للمتخاطبين، ويؤدي وظائف ودللات يستدعي الإحاطة بها تحليل الواقعة اللغوية على مستويات متعددة: الإفرادية والتركيبية، الأنانية والتاريخية، ووفق تصور متكامل لأبعادها وعناصرها التكوينية والأجناسية، بالاستعانة بعلوم العصر ومعارفه. وانطلاقاً من هذا شكل البحث عن مستقر للدرس الأسلوبي الحديث في الثقافة العربية جانياً كبيراً من انشغالات شكري عياد، على مستوى التأليف والترجمة،⁽⁹²⁾ مستفيداً في ذلك مما حدى من تطور لمعرفة اللسانية والنقدية، ومعتمداً على تصورات ومفاهيم في التراث البلاغي والنقدi، تتعلق بطرق القول وأساليبه، مع وعي مفرط بمفارقة علم الأسلوب الحديث للبلاغة القديمة، مفارقة منهجية وتاريخية تدعى، لا إلى بعث البلاغة وإحيائها وتطويرها، أو حتى الطموح إلى تعايشها مع علم الأسلوب، بل إلى استبداله بها، وإنزالها ضمه؛ أو العمل على استعادة بعض من إنجازاتها - ولا ضير أن تُعتبر هذه الاستعادة تجديداً أو بعثاً - في صورة "... «مبادئ علم الأسلوب العربي» كما سميناه، أو «أصول البلاغة العربية»، إن كنت حريصاً على الاسم القديم ..."⁽⁹³⁾ وهي دعوة تدفع بالبلاغة العربية إلى المصير ذاته الذي آلت إليه البلاغة، أو «الريطوريقا»، عند اليونان في الغرب - على نحو ما يرى شكري عياد - بالتحول عنها، لقصورها عن إظهار القيم التعبيرية للأثار

تجريبي، وخلط للأجناس التعبيرية ولمستويات تحليل اللغة بحسب تنوع الخطابات، واعتماد الشاهد والمثال المفرد والمنتقى بما لا يمكن اعتباره استقصاء ناقصاً؛ كل تلك الأوضاع المرتبطة بالبلاغة مما ينافي الروح العلمية الحديثة قد أدت - فيما يرى «صلاح فضل» - "... إلى انتقام حاد بين الأشكال والأحكام البلاغية من جانب، والإبداع الأدبي والشعري من جانب آخر ... بل .. قد أعاد البلاغة العربية عن بناء جهاز متكامل قادر على استيعاب التحولات الأدبية التالية للعصر النموذجي عندهم".⁽⁹⁷⁾، ومن ثم قادر على الإحاطة باتساع تجليات الظاهرة الأدبية عبر الزمن في أشكالها وخطاباتها وأجناسها، أي لم يكن بوسع البلاغة العربية إذن أن تكشف عن وعي أسلوبي باللغة في مستويتها العام والأدبي، فمقاييسها مغايرة لتلك التي تعتمد其 الأسلوبيات وغيرها من المناهج النقدية الحديثة. وإن لم يكن من المستبعد - فيما يقول صلاح فضل - من الانقطاع الجزئي بالبلاغة ضمن مشروع لإعادة صياغة بعض المفاهيم البلاغية، كتلك الراجعة إلى الصورة، وإدماجها في المنظومة المنهجية للتحليل الأسلوبى، اتساقاً مع تصورات ياكوبسون ولوغورن وغيرهما.⁽⁹⁸⁾

هذا الموقف، الذي لا يطمح إلى تطوير البلاغة القديمة وتحديثها، لا يتزدد في الإقرار مع دعوات أخرى، بعضها مغاير له في منطقاته المعرفية والمنهجية، بقدرة التراث البلاغي أو قابليته للقراءة في ضوء المفاهيم الأسلوبية، أو توظيف إجراءاته في التحليل الأسلوبى المعاصر

وما يمكن أن يحمله من بقايا صالحة تؤهلها للبقاء والامتداد داخل لحظة الحاضر، والاستيعاب ضمن صياغات أو بدائل عصرية، دون أن تجعل منها بلاغة حديثة أو معاصرة. فإعادة النظر في كثير من أوضاع البلاغة العربية وتصوراتها وتصنيفاتها وفق المنهج العلمي الحديث، وتقويمها تقويمًا لسانياً، في ظل حركة نشطة في مجال اللسانيات العربية؛ تجاوزًا للأسباب الموجبة لتلك المبادئ المعرفية - فيما يقترح «سعد مصلوح» - من شأنه أن يؤدي، لا إلى تطوير البلاغة، بل إلى الانقطاع بها وتوظيفها في البحث اللساني الأسلوبى، على مستوى الإجراءات البحثية دون الأبعاد الإبستيمولوجية. وفي سبيل ذلك ينطلق من صيغة السكاكى ومنظومته المسماة بعلم الأدب، مع تكميلها، واعتماد فكرة المستويات التحاليفية أساساً للتصنيف؛ ليقوم بإدماج تلك المنظومة في المعالجة اللسانية الأسلوبية، وتوزيعها على مجالات تستوعب فنون البلاغة.⁽⁹⁶⁾

وقد تبدو بالنسبة لآخرين عملية الانقطاع والربط بين علم الأسلوب الحديث والبلاغة العربية القديمة، أو التأصيل لعلم أسلوب عربي، ضرباً من التعسف، حيث تمثل كل من البلاغة والأسلوبيات نسقاً معرفياً مختلفاً له خلفيته التاريخية والأيديولوجية، وأسسها الفلسفية والمنهجية، ولا سبيل لردم الهوة الزمنية والمعرفية والمنهجية بينهما، والدفع بالبلاغة ضمن أصول الدرس الأسلوبى والنقدي المعاصر، إذ إن البلاغة بما تنتهجه من نظرة معيارية: متعلالية وغير تاريخية، وتصور منطقي عقلي: صوري وغير

من الأفكار المهمة التي تجعل لعلمهم وزناً ملحوظاً .. بالنسبة للدراسات الأسلوبية الحديثة ...⁽¹⁰²⁾

هذه المقترنات أو المقاربات بين البلاغة العربية والأسلوبيات الحديثة يمكن أن تجد لها في بعض المواقف من البلاغة الغربية ما يدعمها ويقر لها بشرعية مأمولة، طالما كان شاغلها البحث عن مشابهات وأصول دون الاختلافات، دون اعتبار لمسيرة الفكر البلاغي والأسلوبى والنقدى في الغرب، فلم يكن القصد في أكثر هذه المواقف شهرة، عند جماعة مو مثلًا، إحياء البلاغة القديمة أو ترميمها، بل إعادة بنائها على أسس علمية حتى تستغل في الأسلوبيات أو تأخذ صورة بلاغة عامة معاصرة نصيتها من البلاغة القديمة هو التسمية وعدد من المصطلحات التي أطلق她 على أنواع من الصور البلاغية، بينما هي تتجاوزها إلى البحث في معطيات الاستعمالات البلاغية للغة وتقديرها وتحليلها وفق منهج علمي يستند إلى اللسانيات والجمليات والشعرية والسيميائيات والنقد الأدبى.⁽¹⁰³⁾

لقد بدا إذن لشكري عياد - وغيره - أنه لم يعد بالإمكان، في ظل معطيات التطور العلمي والمعرفي والحضاري، إحياء البلاغة القديمة، وتفادى تحولها إلى حقل معرفي حديث له منهجهاته الأكثر ارتباطاً بعلوم العصر. فكان البحث عن بدائل من بين الحقول والمعارف المتقطعة مع البلاغة، وجاءت الأسلوبيات أوضح هذه البدائل أو المقترنات. غير أن الأسلوبيات وجدت نفسها،

للنوصوص الأدبية، وفي التحليل النبدي بعامة، على نحو ما حدث في الغرب، حيث أعاد النقد الحديث تحليل نصوص البلاغة القديمة والوسطة وتقديمها والإفادة منها، بما أكسبه - كما يشير «أحمد درويش» - شرعية وجذوراً، خلافاً لواقع النقد العربي الحديث الذي تضعف صلته بالتراث البلاغي؛ ومن ثم يفتقد إلى نظرية «ذات مذاق قومي». (99) ومن شأن توظيف فنون البلاغة، بما هي وسائل تعبرية، ضمن منظومة التحليل الأسلوبى للنص في كليته ومستوياته المتعددة - أن تحيل، برأي بعض النقاد، الاختلاف بين البلاغة والأسلوبية إلى ائتلاف حيث يتآزر العلمن في تحليل النصوص والكشف عن قيمها الجمالية والفكرية. (100) بل يمكن أن يصير العلمن إلى تكامل يتوجه بالبلاغة نحو مهمة جديدة هي تحليل النص والكشف عن نظامه، فالبلاغة تبدو للدارس المنصف - وفق عبارة «محمد عبد المطلب» - صالحة للأسلبة الحديثة، وما بينهما من تعارض فهو مؤقت؛ ومن ثم يمكن لإعادة النظر في الأدوات البلاغية بالتوظيف، والتطوير، والتعديل، إلى جانب استحداث أدوات وافية بعد تطويرها لروح البلاغة العربية؛ يمكن أن يفيد "... إفادة باللغة في تقديم نظام ذي أصول عربية، صالح للتعامل مع الخطاب الأدبي العربي ...". (101) وقد تصل أمثل هذه الدعوة إلى حد القيام بعملية اختبار المفاهيم البلاغية، ووضعها إزاء ما يقابلها في الدراسات الأسلوبية، أو إنزالها محلها من هذه الدراسات، تأكيداً على أن البلاغيين العرب "... وصلوا بجهودهم إلى طائفة

نظيره عامة للخطاب، أي ضمن تصور موسع للأبنية اللغوية ووظائفها، دون أن تختلط بالبلاغة القديمة والكلasicية أو بالأسلوبيات. فهي لا تقف عند دراسة الاستخدام الفردي للغة كالأسلوبيات، بل تتجاوز التحليلات الأسلوبية إلى رصد أشكال التعبير وأنساقه وقوانينه العامة، عبر عملية من التعميم العلمي النسبي المبني على الخبرة بالوقائع.⁽¹⁰⁶⁾ وهو ما قد يشير إلى أن الأسلوبيات لم تتمكن من أن تحل محل البلاغة، أو لم تفلح في أن تحول إلى بديل مقنع أو وريث حقيقي للبلاغة، إذ لم تسفعها مبادئها وتصوراتها اللسانية المرتبطة بالبنية الشكلية للجملة والنص، وبالمفهوم الفردي للأسلوب، في الانفتاح على مختلف أنواع الخطابات وسياقاتها الخارجية، ورصد سماتها التلفظية والجمالية والأيديولوجية. إنها "... لم تستطع أن تثبت نفسها أمام ثراء البلاغة القديمة التي أثبتت أنها نظرية تتجاوز الأسلوب إلى وظيفة الخطاب في المجتمع".⁽¹⁰⁷⁾ فقد كان انصرافها (أي البلاغة) إلى البحث في تقنية الخطاب: مقاصده وحججه، بنائه وترتيبه؛ وكذلك تصنيفها لأساليبه، هو في حقيقته اعتراف بسلطنة اللغة وسيادتها في المجال الاجتماعي. ولم تكن البلاغة العربية القديمة بعيدة عن هذه الوضعية، فقد كانت ملكرة تحقق لمن يمتلكها امتيازاً وتتفوقاً بسلطنة وهيمنة على الآخرين، بما يرتبط بذلك من فرض إرادة وإخضاع وإقناع، وتكريس لقيم فكرية وأيديولوجية وأخلاقية وجمالية معينة، ومن تثبيت لنظام او وضع قائم، وحرص على بقائه بتلقينه وتعليميه داخل المؤسسات التعليمية. وهي في ذلك

مرة أخرى بمقتضى التقدم العلمي، وبسبب ما وُجه إليها من انتقادات، عرضة للتطور والتدخل والانفتاح على اختصاصات أخرى كالتداليل والسيميائيات، وعلى مواجهة إشكاليات تتجاوز حدود المعرفة اللسانية الشكلية، كتلك المتعلقة بالتلطف، مقام التواصل، المقاصد، القيم، استجابة المتلقي؛ الأمر الذي دفع بالأسلوبيات إلى التخلص عن أبرز فرضياتها وإجراءاتها التحليلية، لاسيما تلك المتعلقة بعدم كفاية الوصف الشكلي للأبنية اللغوية للانتقال إلى تفسير دلالاتها في غيبة الإحاطة بسياقاتها الخارجية، على نحو يمثل إعلاناً عن نهاية الأسلوبية، أو بداية أسلوبية جديدة⁽¹⁰⁴⁾ تخلص عن التركيز أو الانغلاق على الشكل اللغوي ووظيفته الاستطيافية؛ لتدرس ما تحدثه العلامة الاستطيافية من تحول في الفهم الكلي للعالم، من خلال اللعب بالعلامة وإدماجها مع تجارب المُدرك / المتلقي في الحياة والفن؛ فذلك – وفقاً لـ«ميلان يانكوفتش» – هو الهدف الصحيح للأسلوب أو ما يجب أن يكون، والذي يقضي بعلم الأسلوب أن يتجاوز حدوده.⁽¹⁰⁵⁾ وقد ساعد على تكريس مثل هذه القناعة ما حدث من عمليات متواصلة لاستعادة البلاغة القديمة ضمن صياغات وآفاق حديثة للتحليل العلمي للخطاب، شكلت ما أصبح يسمى بالبلاغة الجديدة أو العامة أو المعاصرة، على أيدي بيرلمان Ch. Perelman وبليث H. Plett وغيرهما، مستوعبة الأسلوبيات وعدهاً من مقاربations الخطاب التداولي والإقناعي والإشهاري والتخييلي، في سياق تحولها عن وظيفة إنتاج النصوص إلى تحليلها في إطار

بديلاً عنها أو عن البلاغة العربية القديمة.

ويختار شكري عياد لتحليله أو مراجعته أحد أطوار البلاغة العربية الأكثر ثباتاً واستقراراً، والذي يستوعب ما مر بها من تحولات تاريخية سابقة، كما يتضمن بداخله في الوقت نفسه، شأنه شأن أي طور أو حالة من حالات الشيء (المتعاقبة زمنياً)، من العوامل المتقاضة ما لا يسمح للشيء أو الظاهرة أو العلم بالاستقرار، وإن كان هو ذاته سر بقائه حياً. هذا الطور هو بلاغة السكاكي (ت 626هـ) في أورجانونه أو كتابه: مفتاح العلوم، وفي تلخيص الفزوياني (ت 739هـ) للمفتاح، بالإضافة إلى شروح التلخيص، حيث يرصد شكري عياد بعضاً من مظاهر التناقض الداخلي في مشروع السكاكي: منهجاً وظواهر مدروسة، تتعلق بالجمع بين ثانويات متقاضة: الإفادة والتحسين، الأصل النحوي والاعتبارات البلاغية.

بلغة السكاكي وشراحه التي تفتقر إلى أصول مشتركة تجمع علومها الثلاثة، وتفسر ما بينها من علاقات بوصفها علوماً متساوية؛ هذه البلاغة - وفقاً لشكري عياد - جاءت موزعة بين الإفادة أو الاحتراز عن الخطأ (في تأدية المعنى المراد، أو الإعراب عمما في النفس)، وبين التحسين، أو الحسن والقبول، أو الوجوه المسمة بالبعد. هذه البلاغة في ارتباطها بالإفادة والاحتراز عن الخطأ تختلط وتتدخل مع علمي النحو ومتن اللغة وغيرهما من المعارف التي أسمتها السكاكي علم الأدب، ورأى الغرض منها هو: الاحتراز عن الخطأ في العربية وسلوك جادة الصواب فيها، مما حال - فيما يرى شكري عياد

كانت تنهض على تصور فلسفي للوجود وموقع الذات منه؛ كما كانت تعكس تصوراً خاصاً لغة ولوظيفتها، ولوظيفة البلاغة ذاتها في خدمة النص القرآني، انطلاقاً من لحظة القوم التاريخية، ونسق قيمهم، ومعارفهم، ونظرتهم للوجود وللذات الإنسانية.

لا يمكن إذن إغفال واقع الأسلوبيات ومستقبلها عند النظر إلى قراءة شكري عياد - وغيره - للبلاغة العربية في علاقتها بعلم الأسلوب الحديث، في ظل وعي بما يطرأ على الأسلوبيات من تطور يرافقه توسيع لمجال عملها وفرضياتها، أو تعديل، أو تغيير، لم ينكره شكري عياد نفسه، من خلال إشارته إلى دفع السيميوطيقا والبراجماتية لعلم الأسلوب نحو الانتقال من تحليل الأقوال أو الأساليب اللغوية/ الأدبية إلى تفسير النصوص الأدبية على أساس علمية دقيقة مستمدة من نظرية المعرفة وسociolinguistics القراءة.⁽¹⁰⁸⁾ وهو ما يعني - بالنسبة لآخرين - انضواء الأسلوبيات ضمن علوم أوسع مجالاً واحتتصاصاً مثل السيميائيات، أو علم النص، أو البلاغة المعاصرة؛ الأمر الذي يدعو إلى اعتبار تحديث العلم، أو تجديده، أو عصرنته، أو توسيع مجاله - هو بمثابة بديل (عصري) له يمكن أن ينهض علمًا قائماً بذاته لا يتنافى مع ماضيه أو ساقبه، ولا مع ما يوازيه في ثقافة أخرى، بقدر ما يمثل استجابة لقانون التطور والتداخل والتقاطع الذي يحكم المعرفة الإنسانية؛ وبناء على هذا يمكن التطلع إلى علم أسلوب عربي حديث يأتي ضمن بلاغة عربية معاصرة، أو بمجاورتها، ولا يكتفي بأن يكون

الكلام، أي بتركيب البلاغة، وتتبع خواصها. وعلى قدر السليقة أو الطبيعة العربية، وممارسة أساليب البلاغة، وعلى قدر موافقة المقامات، أو مقتضيات الحال، أو الاعتبارات المناسبة – تتفاوت بلاغة الأقوال وقبولها. معنى ذلك أن البلاغة عند العرب . في تتحققها وفي مراتبها وفي حسنها وقبولها . مرتبطة بدرجة تطابق كلام المتكلم مع الاعتبار المناسب، لا بما يتضمنه من وجوه تحسين وصور. يقول السكاكي : "... وارتفاع شأن الكلام في باب الحسن والقبول، وانحطاطه في ذلك، بحسب مصادفة الكلام لما يليق به. وهو الذي نسميه / مقتضى الحال ..." ⁽¹¹¹⁾ وهو ما صرخ به من قبل عبد القاهر الجرجاني بقوله: "... المزية والحسن يكون في إثبات ما يراد أن يوصف به المذكور، والإخبار به عنه ..." ⁽¹¹²⁾، أي إن المزية والحسن والتفضيل والتفاوت إنما تعود إلى مراد المتكلم ومقاصده ومعانيه التي يشكلها العقل والنظر وإعمال الفكر؛ وكفاءته (أي المتكلم) في بناء تصوراته وأحكامه، وترتيب معانيه في نفسه، وفق نسق خاص من العلاقات (النحوية)، أو استخدام خاص لغة، يجسدها ويجليها. وهو ما أسماه عبد القاهر «النظم». وما يقصده عبد القاهر بالنظم أو توخي معانى النحو، وما يفهمه عنه القزويني في إشارته إلى عبد القاهر، هو: "... ترتيب المعاني في النفس، ثم النطق بالألفاظ على حذوها ... / ... بل ليس من فضل ومزية إلا بحسب الموضع، وبحسب المعنى الذى تريد، والغرض الذى تؤمن ... " ⁽¹¹³⁾ فالنظم، أو فعل المطابقة، يستوجب متكلماً فاعلاً يمتلك وعيًا

- دون تنمية البلاغيين لعلم أسلوب عربي، لما تتضمنه البلاغة في هذه الحالة من تناقض، بدورانها "... على الاحتراز عن الخطأ، وعلى التحسين، في الوقت نفسه ..." ⁽¹⁰⁹⁾ غير أن هذا التناقض أو الازدواج الظاهر تتضاءل حدته عند معرفة معنى الحسن أو التحسين وصفاً للقول البليغ. وقبل ذلك معرفة ماصدقات القول البليغ عند السكاكي، في ظل غياب أي تحديد ل Maherية البلاغة وحقيقة، إذ لا يرى شكري عياد في تحديد السكاكي للبلاغة بأنها: بلوغ المتكلم في تأدبة المعاني حداً له اختصاص بتوفيقية خواص التراكيب حقها، وإيراد أنواع التشبيه والمجاز والكلنائية على وجهها؛ لا يراه "... تعريفاً ولا رسمياً (باصطلاح القوم)؛ لأنه لا يعين شيئاً من حقيقة البلاغة ولا لوازمه، وإنما يكتفي بإيراد أقسامها ..." ⁽¹¹⁰⁾ البلاغة، وفقاً لتعريف السكاكي، هي تأدبة المعنى المراد، لا بمجرد التأليف بين الألفاظ وفق قواعد اللغة أو النحو، فما يستفاد منها هو أصل المعنى، أي إفادة الكلام لمعنى اللغوي (الأول) المتحصل بالإسناد أو التركيب (المفيد)، وباستخدام الألفاظ بتمام معانيها التي وضعت لها، من غير تفاوت أو تجاوز لظاهرها، بينما يرتد المعنى المراد - وهو معنى ثانٍ، خاص، زائد على أصل المراد أو أصل المعنى - إلى عوامل واعتبارات خارج لسانية من مقاصد وأغراض ومقامات تشير إليها خواص وصياغات أو هيئات تركيبية خاصة، توضحها، وتبيّن عنها، ويُستدل بها عليها. هذا المعنى المراد يفهمه ويصل إليه من كان له فضل تمييز ومعرفة بخواص تركيب

تطبيق الكلام على ما يقتضي الحال ذكره ...⁽¹¹⁷⁾ وهنا يمكن الحديث عن شيء من «الاشتراك» الذي تساءل عنه شكري عياد بين علمي المعاني والبيان، أي بين «توفية خواص التراكيب حقها» - وهو موضوع علم المعاني، وبين «إيراد أنواع التشبيه والمجاز والكناية على وجهها» - وهو موضوع علم البيان؟⁽¹¹⁸⁾ فالمعنى والبيان، وهما مرجعا البلاغة عند السكاكي، وعند القزويني وشراحه، لا يمثلان علمين متباينين بقدر ما يشكلان معرفة (بخواص تراكيب الكلام، وبصياغات المعاني) ... يُتوصل بها إلى توفية مقامات الكلام حقها ...⁽¹¹⁹⁾، أي معرفة تتعلق بإنتاج الكلام (العربي) على وجه الصواب وعدم الخطأ في تأديته، وبنطقيه وفهمه وتفسيره، حسب المقاصد والمقامات.، وما يرتبط بذلك من تلقى مراد الله تعالى من كلامه، ف... الواقف على تمام مراد الحكيم تعالى، وتقديس من كلامه، مفترق إلى هذين العلمين كل الافتقار. فالويل كل الويل لمن تعاطى التفسير، وهو فيهما راجل ...⁽¹²⁰⁾ أي إن البلاغة تمثل سبيل الوقوف على مراد الله تعالى من كلامه، حيث تمام المطابقة بين المراد والمنطق، والإحاطة بجميع اعتبارات القول، بما يجعل من القرآن أرفع درجات البلاغة والاستحسان، ومثال «الحسن المطلق» في القول، ذلك المثال الذي - كما يقول شكري عياد ... يجب أن نفترض فيه تمام التطابق بين الكلام المنطوق والكلام النفسي ...⁽¹²¹⁾ في مقابل البلاغات الإنسانية التي تكون فيها المطابقة جزئية، ومن ثم يكون الحكم عليها بالصحة

وقصدًا وقدرة على الفعل: ترتيب المعاني في النفس وضم الألفاظ وفقاً له. وإلى النظم يُرجع عبد القاهر - بعد شيء من التردد قال حينه بالتعارض بين النظم والمجاز - مزية الكلام وحسنـه: مجازاً كان أو غير مجاز.⁽¹¹⁴⁾ وهنا يصبح المجاز أو العدول باللفظ عن ظاهره، والانتقال منه إلى لازمه أو ما له تعلق به، انتقالاً واضحـاً من غير تعقيد معنوي؛ يصبح خاضعاً للمطابقة، وهو ما يعني أن "... اعتبار المطابقة أيضاً لا عبرة بها في باب البلاغة بدون انتفاء التعقيد المعنوي الذي إنما ينتفي بمعرفة الإيراد على الوجه المقبول ..."⁽¹¹⁵⁾، أي إن الاحتراز عن التعقيد المعنوي (أي عدم وضوح الدلالة وتمامها) الذي ينهض به علم البيان. يكون محققاً للمطابقة أو لتمام المراد من الكلام، من جهة معرفة الوجه المقبول المناسب للمقام ليترك غيره، مما يعني أن المطابقة أو تأدبة المعنى المراد مما يؤدي إليه . جزئياً . علم البيان، ويعتبر فيه، على نحو ما يصرح السكاكي في تعريفه له.⁽¹¹⁶⁾ وهكذا يكون الحسن والقبول المرتبطان بعلم البيان، أو بالصور والمجازات، متعلقاً بإيراد المعنى على وجه حالٍ من التعقيد المعنوي، مناسب للمقام، من بين وجوه أو طرق مختلفة (فصيحة) للإيراد، تماماً كما أن الاستحسان الوارد في تعريف السكاكي لعلم المعاني غير منفصل عن وظيفة الاحتراز عن الخطأ في إيراد المعنى المطابق أو المناسب، فهو (أي علم المعاني): "... تتبع خواص تراكيب الكلام في الإلقاء، وما يتصل بها من الاستحسان وغيره؛ ليحترز بالوقوف على ذلك عن الخطأ في

المقامات والمقداد والأحوال، وتنحصر في المحسنات والصور والزخارف. هذا الوضع شبيه بما عرفه بلاغة اليونان حيث شكّل ما هو جمالي / أدبي / تخيلي، ممثلاً في الصور والوجوه والمحسنات، أصلًا أو مصدراً للبلاغة ووظيفتها الإقناعية،⁽¹²³⁾ حيث كان عنصر الأسلوب وبناء العبارة في الخطاب مطلباً للإقناع، واقترب الجمال أو الحسن بالبعد الأيديولوجي والآثار العملية للخطاب، على نحو جعل من البلاغة فضاء يقاطع داخله المجالن أو البعدان: التداولي والجمالي، فيتحقق الإقناع بإيجاد الحجة وترتيبها، كما يتحقق بصور التخييل والمحاكاة؛ والتأثير الأسلوبي الجمالي أو الوظيفة الشعرية بدورها لا يمكن تصورها بمعزل عن الوظيفة الإقناعية أو التداولية. مما يميز البلاغة على امتداد مراحل تاريخها، عند الغرب والعرب على السواء، هو النظر إلى الخطاب باعتبار تأثيره وبعده التواصلي جماليًا وتداولياً، ومن ثم يتداخل في التحليل البلاغي: الجمالي والأيديولوجي، التخييلي والتداولي. إنه يتعلق بـ "... كل خطاب يصل الحاجاج بالأسلوب، كل خطاب تحضر فيه الوظائف الثلاث: الإمتاع والتعليم والتأثير مجتمعة، ويستدعي بعضها البعض الآخر؛ كل خطاب يقنع بواسطة الإمتاع والانفعال، مدعماً إياهما بالحجاج".⁽¹²⁴⁾ ولعل هذا ما يحول دون اختزال البلاغة المعاصرة في نظرية الحاجاج أو الأسلوبيات، أو النظر إليهما بوصفهما بديلين للبلاغة. إنهم بالآخر مساران أو توجهان ضمن تحولات أو تنويعات النظرية المعاصرة للبلاغة:

والخطأ. وهذا إقرار من شكري عياد بتدخل الحسن، بما في ذلك الإعجاز، مع مطابقة الاعتبار المناسب؛ وبتعلق درجات الاستحسان بدرجات المطابقة، وبصحة تأدبة المراد، والاحتراز عن الخطأ فيها. فليس الأمر من جانب السكاكي وغيره من البلاغيين دمجاً بين متقاضين، ولكنه تداخل أو تقاطع بين مفهومين، يحدث أن يهيمن أحدهما وينحصر الآخر في هذا المشروع البلاغي أو ذاك، وهذا في الواقع ما يشكل تاريخ البلاغة. لم ينزع السكاكي - إذن - عن علمي المعاني والبيان صفة التزيين والتحسين، إذ هو لم يقتصرها على تلك الوجوه المخصوصة التي لا تندرج تحت العلمين السابقين اللذين تقاسماً مفهوم البلاغة ومرجعها، ويكون القصد منها تحسين الكلام، والتي سكلت - بتأثير من عمل السكاكي - ما سمّي بعد ذلك بعلم البديع. هذه الوجوه التي تقع خارج دائرة البلاغة، أو هذا العلم الثالث الذي لا يمنح الكلام بلاغته، وإن أكسبه حسناً وزينة، لا يختص بالتحسين دون بقية علوم البلاغة، على نحو ما يفهم من قول السكاكي: "إذا قد تقرر أن البلاغة بمرجعيها، وأن الفصاحة بنوعيها، مما يكسو الكلام حلة التزيين، ويرقيه أعلى درجات التحسن، فههنا وجوه مخصوصة، كثيرةً ما يصار إليها لقصد تحسين الكلام ..."⁽¹²²⁾ إن مشروع السكاكي بذلك يشهد تقاطعاً، إن لم نستطع أن نقول جدلاً، بين العناصر المقامية والعناصر التحسينية، بين الإقناعي والأسلوبي، الخطابي والشعري، الحاججي والتخييلي، قبل أن تختزل البلاغة، فيما بعد السكاكي، وتنفصل عن

الجانب التحقيقي من الإبلاغ،⁽¹²⁵⁾ فهذا الجانب في الحقيقة لم يكن مدار البلاغة العربية، إذ لم يكن انشغالها بالمعنى مطلقاً، وفي عمومه، بل ما تقصده هو معنى خاص لا يفهم من اللفظ بالوضع، وإنما يستقاد من المقام. المعنى المقصود هو المراد، أي الأغراض والمقاصد والأحوال التي لا تحيل إلى تصور ذاتي بقدر ما تتعلق بما هو حاصل في الذهن، ومتناسب أو مطابق للأشياء ونظامها في الواقع أو في العقل. إنه مراد يتناسب مع ما هو خارجي عنه، مع نظام كلي مطلق متعال قبلي للعالم والحقيقة، قائم على التطابق والتتسابق والانتقاد والاكتمال، يخضع له، ويقر بسلطته، كما يعمل على إبقاء هذه السلطة. وتكون اللغة أو الكلام - في ظل هذا التصور - تجلياً لهذا المراد، لا بناء أو إنشاء له؛ وتكون بلاغته (أي بلاغة الكلام) هي بلوغ كمال العالم بواسطة القوانين الكلية للبلاغة، وقدرته على المطابقة، أي على تأدية المراد أو الغرض أو القصد في تعلقه بنمط عام مثالي متعال. المطابقة لم تكن تتفصل عن قصدية المتكلم في اتجاهه نحو العالم أو تعلقه به، وتمثيله. وهذا ما أدى بالبلية، ليس إلى الإقصاء التام، بل إلى تقييد دوره وتضييقه في إنشاء المعاني واحترازها، بحيث تحول البليغ .. إلى فاعلية تابعة لمقتضى الحال الخارجي المفروض عليه، وتحول إنتاجه (بلاغته) إلى استجابة شرطية لما أطلق عليه مصطلح «مقتضى الحال» أو «ظاهر الحال» أو حتى «الحال». كما ارتبطت البلاغة بالأصل اللغوي للكلمة . لدى كثير من البلاغيين . فكانت

بلاغة الحاج، البلاغة الشعرية، الأسلوبيات، بلاغة الخطاب.

إن الحسن أو التحسين أو الاستحسان، الصحة والخطأ، في تعريف البلاغة وعلومها، هي معايير بلاغية، تتعلق بمستوى لغوي مفارق للتعبير الوضعي، في تعلقه بالمعنى المراد، وتأديته وفق مواضعات مقامية وأسلوبية، حيث تنهض اللغة بحمل مراد المتكلم أو قصده الذاتي، هذا المراد/ الفصد الذي لن يتطابق تماماً مع دلالات التعبير الوضعي، فالموافقة الكاملة إنما تكون في الألفاظ مفردة، وفي التأليف أو التركيب المبني على الإفادة فحسب. أما فيما عدا ذلك من تأليفات تتجاوز الإفادة إلى مقاصد وأحكام ومقتضيات وتصورات، تلك التي تُوصف بالبلاغة، فلن تكون اللغة مطابقة أو محاكاة تامة للمعاني والأشياء - وإن أراد البلاغيون والنقاد العرب لها (أي التأليفات البلاغية) أن تكون كالأولى، في نوع من الطموح المبالغ فيه، والتعلق بنموذج مثالي متعالٍ هو القرآن. وفي ضوء ذلك لم يكن هناك ما يمنع من اتخاذ التعبيرات التداولية المألوفة، مما يجري في مخاطبات الناس، شواهد بلاغية من حيث تعلقها بالقصد/ المراد لا من حيث انتماها الأسلوبية (إلى تراكيب البلاغاء أو غير ذلك)؛ كما أن وقوع هذه التعبيرات/ الشواهد عند أدنى درجات التحسين أو القبول لا يعني أن مطابقتها للاعتبار الذي في نفس المتكلم، أو عدم الخطأ في أدائه، يقف بها، ويقف بمفهوم الاحتراز عن الخطأ، عند السكاكي وغيره من البلاغيين، عند مستوى

البلغية مستقاة من استعمال خاص للغة في مقام بعينه له زمنيته وخصوصيته التواصلية، بل كانت معايير وأحكاماً للكلام الجيد أو المؤثر تستند إلى أصول نحوية، ومنطقية، وعرفية، ممثلة في مفاهيم: تراكيب البلاغاء، متعارف الأوساط، المعهود أو المأثور أو الجاري من الاستعمال وما يتضمنه ذلك من شرط الإفادة ووضوح الدلالة؛ وتحتل بها أحياناً، باعتماد الأصل النحوي ضمن الحديث عن الاعتبارات البلاغية، كما في موضع ذكر المسند إليه، أو ذكر الخبر أو تقديمها - على نحو ما يستشهد به شكري عياد،⁽¹³⁰⁾ وكما هو معروف بصورة عامة في البلاغة العربية، لاسيما من قبل شراح السكاكي، من التحول عن **وظيفة الشكل البلاغي** وتفسير قيمته الجمالية والمعرفية إلى بنائه النحوية من حذف وتقديم وتعريف ... (عند تناول مباحث علم المعاني) أو بنائه المنطقية الشكلية من اقتران وتناسب ونقل ... (عند تناول صور البيان والبياع)، وفق تعليلات أو معايير شكلية، أو حتى معايير أخلاقية، في عزلة عن سياق النص و أصحابه؛ إقصاء لاختلافات والانزياحات، وتكرисاً للأصل، المعنى الواحد، التأويل الواحد، الذي يمتنع عن المفاضلة والإرجاء والخروج عليه، أي لا مجال في هذه الحال إلا للتطابق أو التشابه أو التناسب العقلي والمنطقى. فالبلاغة العربية، وكل البلاغات القديمة كما يشير فان دايك Van Djik في حقيقة الأمر تُعنى في المقام الأول بالوصف (المعياري) للقول الجيد أو المؤثر إزاء القول

للمعنى وصولاً، بلوغاً، تبليغاً، إنهاء، تقريباً، بكيفية أو طريقة مخصوصة؛⁽¹²⁷⁾ ومن ثم كانت الإبانة والفهم في مقدمة الوظائف التي تؤديها اللغة في مختلف المخاطبات والنصوص، "... [ف] الإبانة والإفهام سعى مستويات اللغة كلها، وأما مختلف الوظائف الأخرى . كالوظيفة الأدبية مثلًا . فوظائف مساعدة دورها تدعيم الوظيفة الرئيسية، والاجتهد لجعلها أكثر تمكناً في الدلالة على الغرض، وأشد تأثيراً في المتلقى ..."⁽¹²⁸⁾ وهو ما يجعل البلاغة تمتد أيضاً إلى الخطابات والأقوال غير الأدبية. وكذلك كان الحال مع علم الأسلوب الحديث، ليس في بداياته فقط - كما في أسلوبية شارل بالي Ch. Bally (1947) - بل عبر تطوراته الأخيرة أيضاً،⁽¹²⁹⁾ إذ لا يقتصر على دراسة الخطابات الأدبية، وإن كانت اللغة الأدبية تشكل مجاله الأثير. فعلم الأسلوب يتناول الجانب الإبداعي للغة وطاقاتها التعبيرية، وما يرتبط بذلك من قدرة على الاختيار والتتويع والابتکار، في مختلف لاستعمالات، بما فيها الخطابات غير الأدبية، ذلك أن العديد من أشكال الخطاب الأخرى غير الأدبية تشهد بمهارة الاستخدام اللغوي، أي مهارة الأسلوب، في خدمة أغراض تداولية وعملية، مما جعل الأسلوبية - في بعض توجهاتها - منهاجاً في التعليم والتعلم، بانفتاحها على طاقات اللغة وتنوعاتها.

تنسم بلاغة السكاكي، وغيرها من البلاغات والعلوم القديمة، بطبعها المعياري والنمطي، وهو ما يعني احتكمامها إلى معايير وأصول ثابتة ولازمنية في المجمل، ومن هنا لم تكن الاعتبارات

أسلوبية، منتهياً إلى ما يكشف عنه سيبويه من أسرار وطاقات كامنة في طبيعة اللغة العربية ذاتها، حيث يغدو "... الاستعمال اللغوي، أي الفعل اللغوي في حد ذاته، نشاطاً مبدعاً عند الإنسان العربي، فهو يتجاوز الأداء المجرد الذي يعبر عنه النحو بالتمثيل ..." (132) أي إن الاستعمال لا يتبع القاعدة أو المثال دائمًا.

جاء إذن تداخل أو اختلاط البلاغي واللسانى، الجمالى والتداولى، في الوعي العربى، نتيجة عنایة البلاغة بصورة القول وشكله وصياغته، وما يرتبط بذلك من إحكام الصنعة، والتحسين الشكلي، والتناسب العقلى والمنطقى، غير أن هذا الاختلاط لا يسمح بالقول بأن المعايير والاعتبارات البلاغية تتماهى أو تتطابق بصورة مطلقة وشاملة مع تلك الأصول، أو تخزل إليها، فاعتبار المعنى البلاغي، أو ما يسميه شكري عياد «الأصل المعنوى الدلائى»، لا يطابق الأصل النحوى أو قواعد اللغة، ذلك أن البلاغي لا ينظر إلى التراكيب الواجبة، وإلى الأصل فى ذاته، بل إلى ما يشكل عدولًا عن الأصل: وضعاً - ومعنى، أو معنى فقط؛ هذا إلى جانب الاحتکام - من قبل السكاكي كما يعلن شكري عياد - في تحديد المعنى (البلاغي) إلى مقتضى المقام أو ظروف فعل التكلم، كما في وقوفه على دلالة لام التعريف؛ يُضاف إلى ذلك لجوؤه إلى مقاييس عرفية نسبية من قبيل مفهوم «متعارف الأوساط» في تعين بلاغة ما فوق الجملة: الإيجاز والإطناب، ولجوؤه كذلك في اعتبار الملازمات بين المعانى (في حالة المجاز والكتابية) إلى اعتقاد

الصحيح الذى يشكل موضوع علم النحو. هذه الخاصية المعاييرية للبلاغة، أي الانشغال بالأقوال في كليتها، التي تشهد مجدداً حضوراً جوهرياً في التطورات الحديثة لعلم اللغة، وفي علم النص، وكذلك في علم الأسلوب بوضع نموذج عام للأسلوب تكون علاقة الأشكال الفردية بالأسلوب كعلاقة الأقوال باللغة؛ (131) هذه الخاصية المعاييرية أو الكلية للبلاغة قد أدت إلى عدم الالتفات كثيراً إلى نسق المعانى والدلائل والقيم التي ينتجهما القول / النص، والتمسك بدعوى المطالبة بوضوح المعنى وعدم خفائه - على مستوى التظير البلاغي والنقدى على الأقل، واصطدام الآيات التي تعود بالمعنى من مجاهل التيبة والعماء - إن ولجها - إلى الظاهر وحدود المألوف من الاستعمال، على نحو ما تجلى واضحأ في تحكم المقاييس التداولية للخطابة في الشعر والمحاکاة والتخيل؛ كما أدت المعاييرية إلى غياب التفكير في حقيقة العلاقة بين الدال والمدلول، مما كان له أثره في تهميش جانب الاستعمال الفردي للغة، أي الجانب الذاتي في الأسلوب، أو علاقة الكلام ب أصحابه - تحاشياً لتناولها بالنسبة للنص القرآني - في مقابل العناية بالمظهر اللغوي أو الشكل أو الصياغة، أو الإعلاء من صور نمطية عامة للأقوال أو الأساليب، تأتي تحت تسميات: معهود العرب، سنن العرب وطرقهم في القول، متعارف الأوساط ... وغيرها؛ أو اللجوء إلى أشكال افتراضية لا تشهد تحققاً أو استعمالاً، مثل مصطلح «التمثيل الذي لم يتكلم به» الوارد عند سيبويه، والذي رصد شكري عياد، وقرأه من وجهة

تصرف بحرية في تشكيل خطابه، فهو يقر لغة إمكاناتها التعبيرية، ويعرف حدودها، في الوقت الذي قد يشارف حيناً أقصاها، وحينماً آخر يتجاوزها، غير مكثت بمواضعها، فيخرجها عن معياريتها، ويحملها بقيم تعبيرية خاصة ومغايرة، تجسيداً لمقاصده الخاصة. ومن ثم لا مجال للحديث عن «أصول نحوية مطابقة للأصول المعنوية»، ولا مجال للدهشة أو الاستغراب بافتراض نظر البلاغي في التراكيب الواجبة، واعتبار ذلك "... الحالة القصوى من حالات اعتماد السكاكي على التفكير النحوي، وقوله كجزء من البلاغة ..."⁽¹³³⁾ ربما يأتي هذا التداخل، أو حتى الاختلاط، كما تأتي محاولات السكاكي تعليم الأحكام نحوية بعلل معنوية، وإدراجها بعض الاستعمالات مثل أسلوب التعجب ونحوه، ومجيء الفعل الماضي بعد إذا؛ ربما يأتي هذا من جانبه في إطار بيان الخصائص الأسلوبية والفنية للغة العربية بوصفها نظاماً، إمكانات تعبيرية كامنة في اللغة، لا استعمالات وتحقيقات فردية، أو ما يمكن تسميته، على طريقة فوسلر وبالى، علم أسلوب اللغة (العربية). هذا الجانب من الدراسة الأسلوبية لا ينكره شكري عياد، حين يقر، لإجراء أي بحث في الأسلوب، بضرورة الرجوع إلى ما يُعدُّه قواعد أو علم أسلوب خاص، أي "... المميزات التعبيرية للغة المعينة التي كتب بها العمل الأدبي أو مجموعة الأعمال الأدبية، وهو ما يسمى أحياناً بعصرية هذه اللغة ..."⁽¹³⁴⁾ وهو ما يسميه سعد مصلوح - في إطار إعادة صياغة مشروع السكاكي - بـ«أسلوبيات

المخاطب، عرفيًا كان أو غير عرفي، وإلى الترابط المبني على المخيلة»، وبالجملة إرجاعه هذه الصناعة، أي علم البلاغة، إلى « تحكمات وضعية واعتبارات إلفية»، بما في ذلك الذوق السليم والطبع المستقيم الذي يحصل بطول مدارسة. قد لا يخرج الأمر في الحالين عن إخضاع التعبير لمعايير نمطية ثابتة وحاكمة: اللغة العامة، والاعتبارات المقامية، غير أن البلاغة العربية قد أظهرت في بعض مباحثها مرونة عجيبة في التعامل مع اللغة، بالتوسيع وتجاوز العرف والعدول عن القاعدة؛ وفي اعتماد الخروج على مقتضى الظاهر، عندما لا يقف المتكلم عند تلبية توقعات مخاطبيه ومراعاة حالاتهم الإدراكية من خلو ذهن أو تردد أو إنكار، وإنما يتعامل مع المخاطب بوصفه متلقياً محتملاً، يمنه وجوداً متخيلاً داخل عمله، فيتحول التعبير بذلك من إخبار إلى فعل جمالي، من الوظيفة التواصلية إلى الوظيفة الجمالية أو الشعرية التي تجسد مقصدًا جمالياً أو بلاغياً. وبعبارة أخرى: لا يعود التعبير خطاباً للمتلقى بما يطلبه ويقتضيه ظاهر حالة، بل بما يتخيله المتكلم أو يعتبره عن حال للمخاطب أو المتلقى. فالخطاب في هذه الحالة يصبح علاقة متخيلاً بين المتكلم والمتلقى. كذلك لا تعود المقامات - التي يبني شكري عياد دهشة وإعجاباً لاتساعها، وإن انتقد حصرها وتصنيفها - معايير خاضعة للتحديد المنطقي الشكلي، إذ يصبح لها في هذه الحالة من القيم التعبيرية ما لا يدخل تحت الحصر. وهذا لا تخلو البلاغة من نظرة إلى المتكلم/ المبدع وقد

النصوص الأدبية الحديثة وتطور أشكالها، والتي لا عهد للبلاغة بها؟!⁽¹³⁸⁾ كذلك لم يتساءل شكري عياد عما يميز الأسلوب أو الظاهرة الأسلوبية من قوانين عامة للتفرد والخصوصية، تناظر مفاهيم أخرى مجردة كاللغة والعرف اللغوي، لكنها لا تغنى عن اكتشاف النظام الخاص لكل نص؟! وهو ما لم تكن البلاغة العربية في فهمها للأسلوب بعيدة عنه، حين اقتربت به، فيما يرى شكري عياد، من مفهوم النوع الأدبي أو القوانين العامة، وإن جاء ذلك دون بحث مفصل للسمات أو طرق الصياغة المميزة.⁽¹³⁹⁾ غير أن مواجهة النص الأدبي، والكشف عن الأسلوب الشخصي، يبقى في الحقيقة جوهر اختبار فرضية البديل أو التلاقي بين البلاغة العربية وبين اللسانيات ومناهج النقد الحديث - على نحو ما حاوله شكري عياد بصورة أكثر وضوحاً في تحليله لمimية المتتبلي في وصف الحمى، الذي بدا تحليلاً بلاغياً أسلوبياً نقيضاً.⁽¹⁴⁰⁾

اللغة» التي تأسس من مجموعة العلوم والمعرفات التي يطلق عليها السكاكي علم الأدب، بما في ذلك علم البلاغة بفروعه الثلاثة؛ والتي تتناول "... الطاقات الأسلوبية التعبيرية الكامنة والمحتملة في لغة بعينها. وهذه الطاقات هي المادة الغفل التي يعمل فيها المنشئ بالتشكيل ليصوغ النص تبعاً لقدراته و اختياراته والمحددات التعاملية (البراجماتية) التي تحكم إنتاج النص واستقباله ...⁽¹³⁵⁾ والحق أن البلاغة العربية قد عملت، بدراستها للأساليب: هيئاتها، وتقاوتها، وارتباطها بالمقامات، على تطور النظر في إمكانات اللغة العربية، بما يقارب ما يُسمى حديثاً علم أسلوب اللغة - خلافاً لعدم تسليم بعض النقاد بمثل هذه المقاربة⁽¹³⁶⁾ - وهو أيضاً ما يمكن أن يمثل استشرافاً لأفق موضوعي في تأمل اللغة وبحث طاقاتها الكامنة والمستكنة. فالأساليب، التي غدت معايير واعتبارات لها سلطتها على القول وتحكمها فيه، والتي كانت في الوقت نفسه بعيدة عن الملامح الذاتية، هي في الأساس تصرفات في اللغة بما تقتضيه المقامات، تتعلق بغايات تواصلية ومقاصد جمالية، وتعيد صياغة ما يقره العرف اللغوي العام، وما يجري على الألسنة من استعمالات. إنها بمثابة "... تشفير المنجز انطلاقاً من السنن اللغوية المتواضع عليها، وبمراعاة المقام ..."⁽¹³⁷⁾ ولكن ألا يمثل هذا الوضع من جانب البلاغة العربية مطلباً لبعض الأسلوبيين، بالتعلل إلى تشكيل الوعي الأسلوبي للغة الأدبية انطلاقاً من مستوى اللغة العام، حتى مع الإقرار لهم بالتنوع غير المحدود في أجناس

الهوامش

- تستطيع أداء وظيفتها، لا سيما المعيارية والمعرفية، دون اتفاق بشأن التبرير العقلي، أو بدون أية محاولة للتبشير العقلي على الإطلاق: توماس كون، **بنية الثورات العلمية**. ترجمة: شوقي جلال. (المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت، سلسلة عالم المعرفة، ع 164، ديسمبر 1992م)، ص. 83. وانظر عرض هيلي لأطروحة كون في: **صور المعرفة**. ص ص. 155-173، وبخاصة ص ص. 160، 173.
- 4- صلاح فضل، **بلاغة الخطاب وعلم النص**. (المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت، سلسلة عالم المعرفة، ع 164، أغسطس 1992م)، ص. 119. وانظر قوله بأنه إذا كان التعالي المعياري قاسماً مشتركاً بين كل البلاغات القديمة، فإن السمة التي لازمته في البلاغة العربية، وهي تجاهل فوارق الأجناس الأدبية، قد جعلتها أكثر إمعاناً في الصورية وغير التاريخية. (**بلاغة الخطاب**. ص. 113).
- 5- جان كوهن، **بنية اللغة الشعرية**. ترجمة: محمد الولي ومحمد العمري (دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ط 1؛ 1986م)، ص. 47. وينظر بارت أن البلاغة القديمة كانت تعلن عن نفسها باعتبارها تصنيفاً للمواد والقواعد والأقسام والأجناس والأساليب: رولان بارت، **البلاغة القديمة**. ترجمة: عبد الكبير الشرقاوي. (نشر الفنك للغة العربية، المغرب، 1994م)، ص. 92.

1- باتريك هيلي، **صور المعرفة: مقدمة لفلسفة العلم المعاصرة**. ترجمة نور الدين شيخ عبيد. (المنظمة العربية للترجمة، بيروت، ط 1؛ 2008م)، ص. 28. وهيلي هنا يقارن بين الغرض من العلم في عمل أرسطو وبين ما يقتضيه العلم من معرفة تفسيرية للمبادئ الكلية. ويمكن الرجوع إلى (ص. 139 وما بعدها) للتعرف على موقف كارل بوبر من نقد هيوم للاستقراء، مؤسساً عليه تمييزه بين العلم واللام-علم.

2- سعد الدين التفتازاني (ت 792هـ)، **المطول شرح تلخيص مفتاح العلوم**. تحقيق: عبد الحميد هنداوي. (دار الكتب العلمية، بيروت، ط 3؛ 2013م)، ص. 166. وانظر في تعريف العلم: السيد الشريف الجرجاني (ت 816هـ)، **كتاب التعريفات**. تحقيق: عبد المنعم الحفني. (دار الرشاد، القاهرة، 1991م)، ص. 177.

3- راجع تمييز القنوجي بين: المبادئ، الأصول، المصادرات، وهو بصدق حديثه عن المعلومات المستعملة في العلوم لبناء مطالبه المكتسبة عليها: صديق بن حسن القنوجي (ت 1307هـ)، **أبجد العلوم: 1- الوشي المرقوم في بيان أحوال العلوم**. نشره: عبد الجبار زكار. (منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دمشق، 1978م)، ص ص. 47، 48. وينظر توماس كون أن النماذج الإرشادية أو المعايير حين تبقى آمنة ومؤكدة، فإنها paradigms

- 10- انظر حول عمليات توسيع البلاغة وتطويرها عند جماعة مو، انتلقاً من إعادة النظر في البلاغة القديمة ونماذجها التصنيفية، مع استبعاد طابعها المعياري:
- مجموعة مو، بحث في العالمة المرئية: من أجل بلاغة الصورة. ترجمة: سمر محمد سعد. (المنظمة العربية للترجمة، بيروت، ط1؛ 2012م)، ص ص. 13، 14.
- محمد مشبال، **البلاغة والأدب: من صور اللغة إلى صور الخطاب**. (دار العين للنشر، القاهرة، ط1؛ 2010م)، ص. 55 وما بعدها.
- أحمد درويش، **النص البلاغي في التراث العربي والأوربي**. (دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 1998م)، ص ص. 7، 8.
- حيث ينقل عن الجماعة تفسيرها لعملها بقولها: «إن الجماعة تعيد تقديم البلاغة تبعاً للتصورات الحديثة، لكي تهبه المكانة التي تستحقها في تراثنا. وهي تعتمد في ذلك على نتائج دراسات دي سوسير وهيلمسليف وبنفينست، وكذلك على دراسات جاكوبسون اللغوية، وعلى النظريات الأدبية الحديثة. وهي تعتمد على وصف/ العناصر الأساسية في صور التعبير، وعلى الربط بين البلاغة وعلوم اللغة ونظريات الرمز والعلامات وعلم "الشعرية".»
- 11- يرى بول ريكور أن المدونة عندما تكون مجهزة مسبقاً، وثبتة، ومغلقة، فهي بهذا المعنى ميتة، وإن كان ريكور يذكر ذلك على سبيل الدفاع عن شرعية التحليل البنوي
- 6- بول ريكور، «البلاغة والشعرية والهرمنيوطيقاً»، ترجمة: مصطفى النحال. **مجلة فكر ونقد**. (دار النشر المغربية، الدار البيضاء، س2، ع16، فبراير 1999م)، ص. 110.
- 7- باتريك هيلي، صور المعرفة. ص. 22.
- 8- انظر حول حقيقة اللسان، وعلاقة اللغة بالواقع والفكر: روبير مارتان، **مدخل لفهم السانيات - إبستيمولوجيا أولية لمجال علمي**. ترجمة: عبد القادر المهيري. (المنظمة العربية للترجمة، بيروت، ط1؛ 2007م)، ص. 65 وما بعدها، ص ص. 121-125.
- كما يمكن الرجوع في النسبة اللغوية إلى: بنiamin لي وورف، «مبدأ النسبة اللغوية»، ترجمة: ميشال زكريا. ضمن كتاب: **الألسنية: علم اللغة الحديث - قراءات تمهدية**. (المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط2؛ 1985م)، ص ص. 161-163.
- 9- راجع حول وضعية النموذج اللساني في التحليل البنوي، وما وُجّه من نقد إلى شعرية ياكوبسون في:
- عثمانى الميلود. **الشعرية التوليدية: مداخل نظرية**. (شركة النشر والتوزيع - المدارس، الدار البيضاء، ط1؛ 2000م)، ص ص. 22-24.
- جوناثان كلر. **الشعرية البنوية**. ترجمة: السيد إمام. (دار شرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1؛ 2000م)، ص ص. 49-21، وبخاصة ص. 44؛ ص. 99.

- الشعري في القرن التاسع عشر. ويشهد صمود – في سياق حديثه عن الخطابة الأرسطية – بوقوع العكس. فالبلاغة الأرسطية في جوهرها تقوم على الاختلاف بين صناعتي الشعر والخطابة: وسائل ومقاصد. وتکف الخطابة عن كونها أرسطية، أي إقناعاً بإيجاد الحجة وترتيبها عندما يرفع التعارض بين النشطتين، وينصهران في بونقة واحدة، وتصبح مقررات الخطابة ومقاييسها في جانب العبارة آلة الشعر وعياره، بعد أن كانت وظيفته إيقاع المحكيات بالإيحاء والتخيل. (حمادي صمود، من تجليات الخطاب البلاغي. ص ص. 107، 129).
- 18- حمادي صمود، من تجليات الخطاب البلاغي. ص. 116.
- 19- حازم القرطاجني (ت 684هـ)، *منهاج البلغاء وسراج الأدباء*. تحقيق: محمد الحبيب بن الخوجة. (دار الغرب الإسلامي، بيروت، ط 3؛ 1986م)، ص ص. 19، 20. وقد سبق أن اعترف «ابن الأثير»، بمثل هذه التفرقة بين الخطابة/ النثر / الترسل والشعر فيما يتعلق بالوضوح والخفاء أو الغموض، في قوله: "...إن طريق الإحسان في منثور الكلام يخالف/ طريق الإحسان في منظومه؛ لأن الترسل هو ما وضح معناه، وأعطاك سماعه في أول وهلة ما تضمنته ألفاظه؛ وأفخر الشعر ما غمض، فلم يعطك غرضه إلا بعد مماطلة منه.. الأحسن في معنى الشعر الغموض، وفي معاني الترسل الوضوح".
- وانصاره: بول ريكور، *صراع التأويلات: دراسات هرميوطيقية*. ترجمة: منذر عياشي. (دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت – بنغازي، ط 1؛ 2005م)، ص. 116.
- 12- جوناثان كلر. *الشعرية البنوية*. ص. 49.
- 13- مصطفى ناصف، «*بين بلاغتين*»، ضمن كتاب: *قراءة جديدة لتراثنا النقدي*. (النادي الأدبي الثقافي، جدة، 1988م)، ج 2، ص. 382.
- 14- حمادي صمود، *من تجليات الخطاب البلاغي*. (دار قرطاج للنشر والتوزيع، تونس، ط 1؛ 1999م)، ص. 121.
- 15- عبدالسلام المساي، *التفكير اللساني في الحضارة العربية*. (الدار العربية للكتاب، طرابلس . تونس، 1986م)، ص. 75.
- 16- يذكر بارت، في حديثه عن بداية ظهور الجنس الاحتقالي أو الاحتقائي، أن النثر يعمد إلى الإكثار من الأسجاع، الترصيعات، التجانسات الاستهلاكية، تناظر الجمل – بوصفها تعويضاً عما فقده من سنن الشعر من وزن عروضي وموسيقي: رولان بارت، *قراءة جديدة للبلاغة القديمة*. ترجمة: عمر أوكان. (أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، 1994م)، ص ص. 16، 17.
- 17- يشير حمادي صمود إلى شرح ج. قارد تامين لقصيدة بودلير المشهورة «*النورس*»، حيث اهتمت بنوع من الاستدلال مبني على المثل، لتبيان تحكم آليات الخطابة في الإبداع

والتداوي بعفوية، من أول نشأتها إلى عنفوان تضارب مذاهبتها. (محمد العمري، *البلاغة العربية: أصولها وامتداداتها*. (أفريقيا الشرق، الدار البيضاء . بيروت، 1999م)، ص. 30.) و ضمن السياق نفسه يذكر محمد مشبال أن الشعر في النظرية البلاغية عند العرب لم يكن سوى ميدان للحجج، فهو صياغة عقلية أقرب إلى حدود المنطق منها إلى مقاييس الفن الشعري، أسهمت فيها العوامل الدينية والكلامية والمنطقية. مثل هذا النقد تخف حدته عند الوعي بأن التأثير الجمالي قد ينشأ على أساس تداولي، بما يسمح بالقول بأن الوظيفة الشعرية لا يمكن تصورها في كثير من الأحيان بمعزل عن الوظيفة الإقناعية. والشعر العربي القديم يشهد بتدخل الوظيفتين، بل يتأسس عليه، ولا يكاد يعرف الفصل بينهما، فقد كان خطاباً عملياً شديداً التأثير. (محمد مشبال، *البلاغة والأدب*. ص ص. 32، 110 وما بعدها).

- 20 يرى صلاح فضل أن التعالي المعياري الدائم الذي كانت عليه البلاغة التقليدية قد أدى إلى انفصام حاد بين الأشكال والأحكام البلاغية من جانب، والإبداع الأدبي والشعري من جانب آخر، حتى ليتمكن القول بأن هذا الانفصام يعد السمة المميزة لهذه البلاغة التقليدية، بل إن هذا التعالي قد أعاد البلاغة العربية عن بناء جهاز متكملاً قادر على استيعاب التحولات الأدبية التالية للعصر النموذجي عندهم. (صلاح فضل، *بلاغة النموذجي* عندهم).

(ضياء الدين بن الأثير (ت 637هـ)، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر. تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة. (دار نهضة مصر للطباعة والنشر، القاهرة، د.ت.). جـ 4، ص 7.) وانظر تأكيده على تداخل البعدين: الإقناعي والتخيلي داخل الخطاب، وتبعية أحدهما للأخر بحسب الجنس التعبيري: الشعر أو الخطابة، وكيف أن الأقاويل المقنعة الواقعة في الشعر ينبغي أن تكون تابعة لأقاويل مخيلة، مؤكدة لمعانيها، مناسبة لها فيما قصد بها من الأغراض، وأن تكون المخيلة هي العمدة. (منهاج البلاغة. ص. 62 وما بعدها). ويقدم الفارابي تحليلًا لوقع التخييل والمحاكاة الشعرية في المخاطبات، حيث يقول: "... إن الإنسان كثيراً ما تتبع أفعاله تخيلاته أكثر مما تتبع ظنه وعلمه، فإنه كثيراً ما يكون ظنه أو علمه مضاداً لخياله، فيكون فعله الشيء الذي بحسب تخيله، لا بحسب ظنه أو علمه، كما يعرض عند النظر إلى التماشيل المحاكية للشيء، وإلى الأسماء الشبيهة بالأمور/. وإنما تستعمل الأقاويل الشعرية في مخاطبة إنسان يستهض لفعل شيء ما باستقرار إليه واستدراجه نحوه". (أبو نصر الفارابي (ت 339هـ)، *إحصاء العلوم*. تحقيق: على أبو ملجم. (دار ومكتبة الهلال، بيروت، ط 1؛ 1996م)، ص ص. 42، 43.) ويتحدث محمد العمري كيف أن البلاغة العربية عاشت إشكالية الحوار أو الصراع بين الشعري

- علم الأدب/ البلاغة وعلاقتها، والغاية منها، واستنادها إلى فكرة التمام أو الاكتمال: السكاكي (ت 626هـ)، *مفتاح العلوم*. ضبطه وشرحه: نعيم زرزور. (دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1؛ 1983م)، ص ص. 6، 7، 8، 162، 432، 435، 513، 514.
- 25- أبو حامد الغزالى (ت 505هـ)، *ميزان العمل*. تحقيق: سليمان دنيا. (دار المعارف، القاهرة، ط 1؛ 1964م)، ص. 349. وانظر الفكرة ذاتها، أي التراتب الضروري للعلوم والمعارف عند: القتوبي، *أبجد العلوم*: 1- الوشي المرقوم في بيان أحوال العلوم. ص. 126. ويتحدث ابن حزم عن تعلق العلوم بعضها ببعض، وكيف أنه لا يستغني علم منها عن غيره: ابن حزم الأندلسي (ت 456هـ)، «رسالة مراتب العلوم»، ضمن: *رسائل ابن حزم الأندلسي*. تحقيق: إحسان عباس. (المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1؛ 1983م)، ج 4، ص. 81.
- 26- ابن خلدون (ت 808هـ)، *المقدمة*. تحقيق: عبدالسلام الشدادي. (بيت الفنون والعلوم والآداب، الدار البيضاء، ط 1؛ 2005م)، ج 3، ص. 69. وانظر حديثه تفصيلاً عن علم تعبير الرؤيا وحقيقةها: ص. 65-70.
- 27- الشوكاني (ت 1250هـ)، *أدب الطلب ومتنه الأرب*. تحقيق: محمد بن يحيى السريحي. (دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1؛ 2008م)، ص. 156. وحول تحول صناعة الخطاب. ص. 109 وما بعدها).
- 21- إرفنج هاو، «فكرة الحديث في الأدب والفنون»، ضمن كتاب: *الخيال، الأسلوب، الحداثة*. اختيار وترجمة: جابر عصفور. (المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط 1؛ 2005م)، ص. 224. وينظر حمادي الرديسي أن الحداثة تقدم نفسها كنظيرية تأسيس فلسفية للعالم، يتم فيه إيلاء الأولوية إلى الذات العارفة، إلى الـ«أنا» و«الذات الكامنة»، تلك التي، كقيمة أسمى، تضطلع بالمعنى، وتبني العالم، وتوسّس الرابطة الاجتماعية، وهو في ذلك ينبع من «كتالوغ» من القيم: الحرية، الفرد، العقل، الكونية، والدولة المصطنعة: حمادي الرديسي، «الحداثة والتحديث»، ضمن كتاب: *الحداثة وانتقاداتها*: ٢- *نقد الحداثة من منظور عربي إسلامي*. إعداد وترجمة: محمد سبيلا وعبد السلام بنعبد العالى. (دار توبقال، الدار البيضاء، ط 1؛ 2006م)، ص. 66 وما بعدها.
- 22- جورج كانغيلام، *دراسات في تاريخ العلوم وفلسفتها*. ترجمة: محمد بن ساسي. (المنظمة العربية للترجمة، بيروت، ط 1؛ 2007م)، ص. 298.
- 23- محمد بننيس، *الشعر العربي الحديث - بنياته وإبداعاتها*: ٤- *مسائلة الحداثة*. (دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ط 3؛ 2014م)، ص. 63.
- 24- راجع تأكيد السكاكي على تراتبية فروع

-33 يقول جان بول دومون: "... «ليس العلم جمعاً للواقع الثابتة، بل إن تشييد العلم هو شرح ما لا يخفى على أحد، مع التعبير فوق ذلك عن الأسباب العقلية التي تسلك في نظام واحد مجموع الملاحظات المنتشرة»: بيار لرتوما، **مبادئ الأسلوبيات العامة**. ترجمة: محمد الزكراوي. (المنظمة العربية للترجمة، بيروت، ط1؛ 2008م)، ص. 12.

-34 محمد مفتاح، «تقديم ...» كتاب: **البلاغة والسلطة في المغرب: أحمد بن محمد بن يعقوب الولائي**. مؤلفه: عبد الجليل ناظم. (دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ط1؛ 2002م)، ص. 11.

-35 يتساءل حسين علي عن احتمالية استقلال العلم عن الأيديولوجيا والأفكار القبلية على نحو يحمل مقتضى سؤاله إثباتاً لأولوية ارتباطهما، مؤكداً ذلك بمقولات عدد من فلاسفة العلم أمثال: كارل بوبر، توماس كون، إمرى لاكتوش وغيرهم يقول متسائلاً: "... هل تتفلت القوانين العلمية والكشف والموضوعية التي ينطوي عليها العلم من الشروط التاريخية والاجتماعية والسيكولوجية الماثلة زمن ظهورها، أم أنها تظل سجينة تلك الشروط؟ ..." حسين علي، **العلم والأيديولوجيا بين الإطلاق والنسبية**. (دار التدوير للطباعة والنشر، بيروت، 2011م) ص. 37.

-36 ستانلي فش، هل يوجد نص في هذا الفصل؟ **سلطة الجماعات المفسرة**. ترجمة: أحمد الشيمي. (المجلس الأعلى للثقافة،

العرببة باتجاه المنطق، يقول ابن خلدون عن أهل المغرب وأفريقيا: "... فأصبحت صناعة العرببة عندهم كأنها من جملة قوانين المنطق العقلية والجدل، وبعده عن مناحي اللسان وملكته ..." (ابن خلدون: المقدمة. ج3، ص. 263).

-28 يقول طه عبد الرحمن: "لا يصح تقويم إنتاج أحد علماء المسلمين أو أحد حكمائهم ما لم يقع التسليم بأن تداخل إنتاجه مع أقرب العلوم إلى مجال التداول الإسلامي العربي أقوى من تداخله مع ما دونه قرباً من هذا المجال، حتى يقوم الدليل على خلاف ذلك." (طه عبد الرحمن، **تجديد المنهج في تقويم التراث**. (المركز الثقافي العربي، بيروت - الدار البيضاء، ط2؛ د.ت)، ص. 92.)

-29 حازم القرطاجني، **منهاج البلاغاء**. ص. 226، 227.

-30 عبد العزيز بومسهولى، «أسس ميتافيزيقا البلاغة: تقويض البلاغة»، **مجلة فكر ونقد**. (دار النشر المغربية، الدار البيضاء، س3؛ 25، يناير 2000م)، ص. 113.

-31 يرى ابن خلدون أن الأنظار في العلوم العقلية، خلافاً للعلوم الشرعية، يُطلب في صحتها مطابقتها لما في الخارج، وإن كان العلماء في جميع العلوم يقومون بتجريد أمور كلية عامة يقيسون على أشباهها وأمثالها ما هو فروع المقدمة. ج2، ص. 227.

-32 عبد العزيز بومسهولى، «أسس ميتافيزيقا البلاغة ...»، ص. 112.

- ومناقشات. (مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط1؛ يوليو ١٩٩١م)، ص. ٤٧.
- ٤٠- محمد العمري، **البلاغة العربية: أصولها وامتداداتها**. ص. ٤٩٥.
- ٤١- محمد الناصر العجمي، **النقد العربي الحديث ومدارس النقد الغربية**. (دار محمد علي الحامي وكلية الآداب والعلوم الإنسانية، صفاقس - سوسة، ط1؛ ١٩٩٨م)، ص. ٤٥٦.
- ٤٢- انظر حول تحديد البلاغيين والعلماء العرب للبلاغة في ارتباطها بالقرآن وإعجازه: السكاكي، **مفتاح العلوم**. ص. ١٦٢، ص. ٤١٥ وما بعدها.
- الخطيب القزويني (ت ٧٣٩هـ): **الإيضاح في علوم البلاغة**. شرح وتعليق وتقدير: محمد عبد المنعم خفاجي. (دار الجيل، بيروت، ط3؛ ١٩٩٣م)، مج. ١، ج. ١، ص. ٤٦ وما بعدها.
- أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥هـ)، **كتاب الصناعتين: الكتابة والشعر**. تحقيق: علي محمد البحاوي و محمد أبو الفضل إبراهيم. (دار الفكر العربي، القاهرة، ط2؛ ١٩٧١م)، ص. ٧ وما بعدها.
- ابن خلدون، **المقدمة**. ج. ٣، ص. ٢٤٧.
- ٤٣- ابن البناء المراكشي (ت ٧٢٤هـ)، **الروض المریع فی صناعة البديع**. تحقيق: رضوان بنشرقون. (دار النشر المغربية، الدار البيضاء، ط1؛ ١٩٨٥م)، ص. ٦٨.
- ٤٤- راجع في فضل البيان: أبو القاسم الكلاعي الأشبيلي (ت ما بين ٥٤٥-٥٩٥).
- القاهرة، ٢٠٠٤م)، ص. ٣٧٦.
- ٣٧- باتريك هيلى، **صور المعرفة**. ص. ١٧.
- ٣٨- عمارة ناصر، **الفلسفة والبلاغة - مقاربة حاجية للخطاب الفلسفى**. (منشورات الاختلاف والدار العربية للعلوم ناشرون، الجزائر - بيروت، ط1؛ ٢٠٠٩م). ص. ١١.
- ٣٩- محمد عابد الجابري، **نحن والترااث: قراءات معاصرة في تراثنا الفلسفى**. (المركز الثقافي العربي، بيروت - الدار البيضاء، ط6؛ ١٩٩٣م)، ص. ١١، ١٢. كما يصف الجابري الفهم الذي يأخذ أقوال الأقدمين كما هي، والذي يتميز منهجه بالاستساخ والانحراف في إشكاليات المقرؤه والاستسلام لها؛ ويعاني من: غياب الروح النقدية، فقدان النظرة التاريخية؛ هذا الفهم أو المنهج يسميه الجابري «الفهم الترااثي للترااث» حيث «الترااث يكرر نفسه». ومن أجل تجاوز هذا الفهم/ المنهج يدعو الجابري إلى التعامل مع الترااث بموضوعية ومعقولية، وهو يعني بـ«الموضوعية» جعل الترااث معاصرًا لنفسه، وإعادة التاريخية إليه، بالكشف عن مضمونه الأيديولوجي، الشيء الذي يقضي فصله عنا؛ ويعني بـ«المعقولية» جعله معاصرًا لنا، أي إعادة وصله بنا. راجع فيما سبق:
- محمد عابد الجابري، «الترااث ومشكل المنهج»، ضمن كتاب: **المنهجية في الأدب والعلوم الإنسانية**. (دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ط3؛ ٢٠٠١م)، ص. ٧٧، ٨٦.
- محمد عابد الجابري، **الترااث والحداثة: دراسات**

(1996م)، ج2، ص. 1098.) كما ينقل القنوجي بعض كلام الجرجاني، مشيراً إلى أن العلم قد يذكر في مقابلة الصناعة، وإلى أن القول بأن العلم أو ملكرة الإدراك يتناول العلوم النظرية والعملية غير مستبعد، بل لعله هو المناسب للعرف: (القنوجي، أبجد العلوم: 1-13.) ويذكر جميل صليباً، من بين معاني متعددة للصناعة، أنها مجموع الطرق المنظمة أو القواعد المبنية على المعرفة العلمية، والتي تقرب مما يسمى بالتقنيات، يتبعها المختصون، وتقوم على تطبيق الحقائق العلمية النظرية تطبيقاً محكماً لتحصيل بعض النتائج. وهي، على صلتها القوية بالعلم، تفرق عنه، حيث تكون غاية العلم معرفة الحقيقة، في حين أن غاية الصناعة هي الإنتاج، فالعلم نظري، والصناعة عملية، وإن وقع الخلط بينهما، فيقال مثلاً علم الصناعة: (جميل صليباً، المعجم الفلسفى. (دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1982م)، ج1، ص ص. 734-737.) ويقول جابر عصفور: "... قد ينصرف مفهوم «الصناعة» إلى الجوانب العملية المتعلقة بكيفية العمل، بينما ينصرف مفهوم «العلم» إلى الأصول النظرية المتعلقة بإدراك الكليات، وبالتالي يرتبط العلم بالإدراك والتعقل والمعرفة الكلية المتضافة بالوحدة والتعيم، كما ترتبط الصناعة بالقواعد العملية المترتبة على الإدراك الكلي/. ولكن المصطلحين - رغم هذا التقابل - يتداخلان

- 550هـ)، إحكام صنعة الكلام في فنون النثر ومذاهبه في المشرق والأندلس. تحقيق: محمد رضوان الداية. (عالم الكتب، بيروت، ط2؛ 1985م)، ص. 41.
- 45- ابن البناء المراكشي، الروض المريع. ص. 88.
- 46- انظر محاولة ابن البناء التفريق بين العلم والصناعة، ومن ثم التفريق بين علم البيان وصناعة البديع أو صناعة البيان وما يدخل فيها من الفصاحة والبلاغة: ابن البناء المراكشي، الروض المريع. ص ص. 87-89.
- 47- يرى السيد الجرجاني أن الصناعة هي العلم المتعلقة بكيفية العمل: (الجرجاني، التعريفات. ص. 152.) ويذكر التهانوي، بعد أن يورد بعض عبارات الجرجاني في التعريفات، بأن الصناعة هي العلم المتعلقة بكيفية العمل، ويكون المقصود منه ذلك العمل، سواء حصل بمزاولة العمل كالخياطة ونحوها، أو لا كعلم الفقه والمنطق والنحو والحكمة العملية ونحوها مما لا حاجة في إلى مزاولة الأعمال. وقد تفسر بملكرة يقتدر بها على استعمال موضوعات ما نحو غرض من الأغراض صادراً عن البصيرة بحسب الإمكان، والمراد بالموضوعات آلات يتصرف بها سواء كانت خارجية كما في الخياطة، أو ذهنية كما في الاستدلال: (محمد علي التهانوي، كشاف اصطلاحات الفنون. تحقيق د. على دحروج. (مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، ط1؛

133. وانظر في قول حازم القرطاجي بأن مرقة البلاغة لمن رامها وطمح إليها هي تلك المعضودة بالأصول المنطقية والحكمية: منهاج البلغاء. ص. 231.
- 52- يرى الشاطبي أن أصول الفقه في الدين قطعية لا ظنية، لأنها راجعة إلى كليات الشريعة، فهي مبنية إما على أصول عقلية، أو على استقراء كلي حتى وإن تخلف بعض الجزئيات عن مقتضى الكلي الذي ثبت، إذ لا يخرجه عن كونه كلياً. وهو يعني بالكليات: الضروريات كوجوب الزكاة، الحاجيات كالقصر في الصلاة، التحسينيات كالطهارة التي شرعت للنظافة. إن الشاطبي - كما يقول الجابري - يعتمد الطريقة البرهانية، فيبني أصول الفقه على «كليات الشريعة» وعلى «مصالح الشرع»، حيث تقوم كليات الشريعة مقام الكليات العقلية في العلوم النظرية، أما مصالص الشرع فهي السبب الغائي الناظم للعقلية، وطريقه إلى هذه الكليات هو نفس الطريق إلى الكليات العلمية: إنه الاستقراء، استقراء جزئيات الشرع، واستخلاص الكليات منها. وستكون هذه الكليات، بطبيعة الحال، «كليات عدبية»؛ لأنها استقرائية، ولكنها مع ذلك تفيد القطع كما في العلوم الأخرى مثل «الكليات العربية» - أي قواعد النحو - والكليات في العلوم المشابهة التي تستخلص مقدماتها من الاستقراء. راجع في ذلك: الشاطبي (ت790هـ)، *الموافقات في أصول الشريعة*. شرح وضبط: عبد الله دراز ومحمد

- غير مرة في الاستخدام القديم؛ فيطلق «العلم» على إدراك المسائل وعلى المسائل نفسها، وعلى الملكة الحاصلة عن هذا الإدراك، كما يوصف الاقتدار على استعمال الموضوعات بأنه «علم» و«صناعة» و«صنعة» في آن؛ ولذلك يقول التهانوي: «وقد يذكر العلم في مقابلة الصناعة، [وقد] يعم إطلاقه على ملكة الإدراك بحيث يتناول العلوم النظرية والعملية». ... وعلى مستوى التعميم يتراوّف مصطلح «صناعة البلاغة» مع مصطلح «علم البلاغة» ... (جابر عصفور، مفهوم الشعر: دراسة في التراث النقدي. (دار التدوير للطباعة والنشر، بيروت، ط3؛ 1983م)، ص ص. 129، 130.)
- 48- ابن البناء المراكشي، الروض المريح. ص. 174.
- 49- محمد مفتاح، *التقى والتأويل: مقاربة نسقية*. (المركز الثقافي العربي، بيروت - الدار البيضاء، ط1؛ 1994م)، ص. 45. وانظر أقسام الكلام أو المخاطبات عند ابن البناء المراكشي: الروض المريح. ص ص. 81، 82.
- 50- يقول الفارابي: "والقوانين في كل صناعة أقوايل كلية، أي جامعة. ينحصر في كل واحد منها أشياء كثيرة مما تشتمل عليه تلك الصناعة، حتى يأتي على جميع الأشياء التي هي موضوعة للصناعة أو على أكثرها". (إحصاء العلوم. ص. 17.)
- 51- جابر عصفور، مفهوم الشعر. ص.

- محمد العمري، «تلخيص الكليات في قراءة فن الشعر»، **مجلة فكر ونقد**. (دار النشر المغربية، الدار البيضاء، س1، ع8، أبريل 1998م)، ص ص. 101-115.
- 57 يعلن الفارابي في مقالته في قوانين الشعر أنه لا يقصد إلى استيفاء جميع ما يحتاج إليه في هذه الصناعة؛ لأن الحكيم أرسطو نفسه لم يكمل القول في ذلك، إذ لم تقدمه أصول وقوانين يبني عليها، وهو (أبي الفارابي) بدوره لن يسعى لذلك، يقول: "... ولو رمنا إتمام الصناعة التي لم يرم الحكيم إتمامها، مع فضله وبراعته، لكان ذلك مما لا يليق بنا. فال الأولى بنا أن نومئ إلى ما يحضرنا من القوانين والأمثلة والأقوال التي يُنتفع بها في هذه الصناعة."؛ «مقالة في قوانين صناعة الشعراء»، ص ص. 149، 150.
- 58 لعباس أرحيلة مقال بهذا العنوان: عباس أرحيلة، «ابن البناء والبحث عن كليات للبلاغة»، **مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية**. (جامعة القاضي عياض، مراكش، 8، 1992م)، ص ص. 254-262.
- 59 يرى ابن البناء: "إن استكمال الإنسان في اعتقاداته، وأعماله، وأخلاقه، إنما هو بالعلم؛ لأنَّه روح الحياة." / إنَّ الحقيقة البشرية لما كانت قاصرة عن الكمال، احتاجت إلى الاستكمال = {وقل ربِّي زدني علماً} («شرح رسالة الكليات»، ضمن كتاب: من تراث ابن البناء المراكشي. تحقيق: عمر أوكان. (أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، 1995م)، ص
- عبد الله دراز. (المطبعة التجارية الكبرى، القاهرة، د.ت)، ج1، ص ص. 19، 20؛ ج2، ص ص. 52، 53.
- محمد عابد الجابري، **تراث والحداثة**. ص. 210.
- 53 محمد عابد الجابري، **تراث والحداثة**. ص. 215. ويمكن الرجوع بالتفصيل إلى تحليل الجابري للنزعنة البرهانية في المغرب والأندلس. ص ص. 201-215.
- 54 أبو نصر الفارابي (ت 339هـ)، «مقالة في قوانين صناعة الشعراء»، ضمن كتاب: أرسسطو طاليس، **فن الشعر: مع الترجمة العربية القديمة وشروح الفارابي وابن سينا وابن رشد**. ترجمة وشرح وتحقيق: عبد الرحمن بدوي. (دار الثقافة، بيروت، د.ت)، ص ص. 149-158.
- 55 ابن سينا (ت 427هـ)، «فن الشعر من كتاب الشفاء»، ضمن كتاب: أرسسطو، **فن الشعر**. ص ص. 167-171.
- 56 ابن رشد (ت 595هـ)، «تلخيص كتاب أرسسطو طاليس في الشعر»، ضمن كتاب: أرسسطو، **فن الشعر**. ص. 250. ويكرر ابن رشد أكثر من مرة (ص ص. 201، 207، 250) بأنَّ ما ذكره أرسسطو في كتابه **فن الشعر من الأقوال المشتركة** لجميع أصناف الشعر هو من الأمور المشتركة لجميع الأمم أو لأكثرها. وانظر **تناولًا للصعوبات والإجراءات المتعلقة بقراءة ابن رشد وغيره من الفلاسفة المسلمين لفن الشعر لأرسسطو في**:

- 64- يحدد ابن البناء صناعة البديع بأنها "... ترجع إلى صناعة القول ودلاته على المعنى المقصود ..." (الروض المريع. ص. 88.)؛ أما البلاغة عنده فهي: "... أن يُعبّر عن المعنى المطلوب عبارة يسهل بها حصوله في النفس متمكناً من الغرض المقصود ..." (الروض المريع. ص. 87.)
- 65- ابن البناء المراكشي، الروض المريع. ص. 75.
- 66- انظر حول اعتبارات تقسيم اللفظ والمعنى عند ابن البناء المراكشي، وعند غيره من المناطقة والأصوليين وال فلاسفة والبلغيين أمثال: ابن سينا، الغزالى (ت 505هـ)، الرازى (ت 606هـ)، السكاكي، حازم القرطاجي، السجلماسي (ت 730هـ): ابن البناء، الروض المريع. ص ص. 75-78. سارة مجدى، المصطلح البلاغي. ص ص. 37-44.
- 67- يتحدث هيلمسليف L. Hjelmslev عن مستويين لسانيين هما: التعبير expression والمحوى content، مأخذتين من نموذج دي سوسير Ferdinand de Saussure: الدال signified والمدلول signifier، والذين لا يتحقق تقاهم بدونهما؛ مع إضافة عنصري المادة substance والشكل form لكل منها، بحيث يكون لكل من التعبير والمحوى مادة وشكل، فتكون المحصلة نسقاً مكوناً من أربعة أبعاد لكل منها دلالته المحتملة: مادة التعبير وشكله، ومادة المحوى وشكله؛ تقادياً لتمايز الشكل واستقلاله عن المحوى، والتباس ص. 29، 30.) ثم يتتابع ابن البناء في رسالته (ص ص. 29-70) شرح الأمور الكلية التي تُستكمّل بها الحقيقة البشرية، وتُعد ضوابط للنظر في مراتب الإدراك البشري.
- 68- 69. ويشير محمد مفتاح إلى أن أهداف ابن البناء من تأليفه لكتابه الروض المريع "... تتضافر لصياغة قوانين تأويلية تعصم من القول في كتاب الله وسنة رسوله ﷺ (بغير علم، وتجنب الأمة معرة الفرقة والتشزد)." : محمد مفتاح، التلقى والتأنيل. ص. 43.
- 61- ابن البناء المراكشي، الروض المريع. ص. 173. وانظر عبارة ابن رشد حول ضرورة التزام الناظر في صناعة من الصناعات لمبادئها، دون نفي لها أو إبطال: ابن رشد (ت 595هـ)، تهافت التهافت. تحقيق: سليمان دنيا. (دار المعارف، القاهرة، ط 3؛ 1981م)، القسم الثاني، ص. 791.
- 62- راجع حول اتفاق ابن البناء مع سابقيه من البلاغيين في كثير من الشواهد والصور الجزئية والمفاهيم: محمد مفتاح، التلقى والتأنيل. ص. 43 وما بعدها؛ سارة مجدى، المصطلح البلاغي في كتاب: الروض المريع في صناعة البديع لأبن البناء المراكشي. (رسالة ماجستير مخطوطة، كلية الآداب، جامعة الزقازيق، 2015م)، ص. 78 وما بعدها، ص. 134 وما بعدها.
- 57- محمد مفتاح، التلقى والتأنيل. ص. 57.

- الدار البيضاء، 1986م)، ص ص. 135، 140.
- وحول المقصود بالأبنية العليا والأبنية الدلالية الكبرى للنص، وكيف أن الأولى تتصل بشكله، بينما تتصل الثانية بمضمونه، وإن كان المعول في المفهومين هو اعتبار النص كله أو أجزاء كبيرة منه، ومن هنا جاء وصفهما بالشمولية، غير أن مقولات ابن البناء بخصوص الإيجاز والاختصار، الإكثار، التكرير قابلة للتوضيع والامتداد، بحيث ينتقل العمل بها من حدود الجملة/ الجمل إلى النص، ذلك الانتقال الذي لم يتم الاشتغال به إلا مع تطور المعرفة اللسانية والنقدية؛ حول ما سبق انظر: صلاح فضل، بلاغة الخطاب. ص. 221 وما بعدها.
- 68- راجع تصنيفات الأشكال البلاغية عند بيريeman، وجماعة مو، وفان دايك: صلاح فضل، بلاغة الخطاب. ص ص. 203، 207 وما بعدها.
- 69- ابن البناء، الروض المريع. ص. 106. وانظر الإبدال في الاستعارة: ص. 115.
- 70- ابن البناء، الروض المريع. ص. 115.
- 71- انظر في احتمالات الحذف في الإبدال: ابن البناء، الروض المريع. ص. 143 وما بعدها.
- 72- محمد مفتاح، الثقى والتأويل. ص. 51.
- 73- عالم السيمولاكر simulacre عالم يحكمه الاستساخ والعود الأبدي، لا وجود فيه للشيء إلا في عودته، من حيث هو نسخة من

المحتوى بالمعنى، واعتبار الشكل في ذاته فارغاً من المعنى، وإمكانية استخلاص المعنى من دون سيرورة تفسيرية فاعلة. فالجانب الصوتي الفيزيقي من اللغة هو مادة التعبير المشتركة في كل اللغات الطبيعية، والطرق الخاصة لانتظامها وتشكلها واستعمالها في كل لغة هي شكل التعبير؛ أما الواقع المعيش في ذاته: الأشياء، البشر، الموضوعات، مجمل العالم الخارجي فهو مادة المحتوى، في حين أن تصور هذا الواقع يمثل شكل المحتوى. وبناء على ذلك تكون العلامة اللغوية هي الوحدة المتشكلة من شكل التعبير وشكل المحتوى، وتكون العلاقة بينهما هي ما تحدد دلالة العلامة ووظيفتها. ففي حالة الدلالة الوضعية تكون المطابقة بين التعبير والمحتوى، أما الدلالة غير الوضعية فهي التي تتحقق من خلال نظام من الدول والدوليات المتعاضدة، يتكون صعيده أو مستوى التعبيري من علامات النظام الوضعية الأول، في حين يتحلى محتواه في الأيديولوجيا العامة المتشعبة للثقافة والمعرفة والتاريخ. راجع حول نظرية اللغة والعلامة عند هيلمسليف:

- لويس هيلمسليف، حول مبادئ نظرية اللغة. ترجمة: جمال بلعربي. (دار الأمان ونشرات الاختلاف ونشرات ضفاف، الرباط - الجزائر - بيروت، ط1، 2018م). ص ص. 125-138.

- رولان بارت، مبادئ في علم الأدلة. ترجمة: محمد البكري. (دار قرطبة للطباعة والنشر،

الكبير الشرقاوي، «مقدمة ...» كتاب: البلاغة القديمة لرولان بارت. ص ص. 18-20. وعن المصير الذي آلت إليه البلاغة خلال العشرين قرناً، يقول تودوروف وديكرو: "... مرت البلاغة بعدد من التحولات الجوهرية: فقد فقدت بعدها التداولى المباشر، ولم تعد تعليماً للإيقاع بقدر ما أصبحت تدريباً على إنتاج خطاب «جميل»..."

Ducrot, Oswald and Todorov, Tzvetan (1979), **Encyclopedia Dictionary of the Sciences of Language.** Trans. Catherine Porter. (Johns Hopkins University Press, Baltimore-London, 1994), p. 74.

-75 عبد العزيز بومسحولى، «أسس ميتافيزيقا البلاغة ...»، ص. 119.

-76 عمارة ناصر، الفلسفة والبلاغة. ص. ٥٥. ويحدد ريكور الفهم في تمييزه عن التفسير أو الشرح بأن التفسير هو تعين شروط ظاهرة ما، في حين أن الفهم هو الذي به يتمكن العارف من التماهي مع الدلالات المقصدية، الجوهرية الأساسية للفعالية التاريخية، العينية لإنسان ما: أندريه لالاند. **موسوعة لالاند الفلسفية.** ترجمة: خليل أحمد خليل. (منشورات عويدات، بيروت-باريس، ط٢؛ ٢٠٠١م)، مج ١، ص. 193.

-77 مؤخراً كان العمل على تأسيس بلاغة جديدة أو معاصرة تكون توظيفاً للبلاغة القديمة وتجاوزاً لها في الوقت نفسه. ولذلك أسبابه المتعددة، يأتي في مقدمتها تطور

نسخ لا متناهية، ولكنها نسخة لا أصل لها، نسخة مشوهة منقوصة. وهو عالم يتافي مع تقدم الزمان، ويفترض دورانه وعودته، ولا وجود فيه للشيء إلا في عودته، ولا حضور له إلا بنظائره وبديلاته. إنه عالم تصبح فيه الهوية تكراراً، تتصدع فيه الذات، وتنهار فيه الذاتية: عبدالسلام بنعبد العالي، **أسس الفكر الفلسفي المعاصر. مجاوزة الميتافيزيقيا.** (دار توبيقال للنشر، الدار البيضاء، ط٢؛ ٢٠٠٠م)، ص ص. 105-103.

Chaim Perelman (1977), **The -74**

Realm of Rhetoric. trans. William Kluback. (University of Notre Dame Press, Notre Dame, 2008), 152. p. ومن الجدير بالذكر أنه مع تدهور شأن الخطابة، بفقدان دورها الإقناعي، والذهاب بتتنوع مقاماتها، انحسرت البلاغة في الصور والوجوه البلاغية، أي الأسلوب، وغدت أكثر ارتباطاً بالأدب، وبخاصة الشعر، بل متساوية له فيما يسميه فاسيلي فلورسكي literaturization of rhetoric، وقدت بالتالي من مقوماتها ما كان يجعلها بلاغة عامة، وصارت علماً للفصاحة أو المحسنات والصور، أو مجرد نظرية في الاستعارة بوصفها النموذج الأمثل للانزياح الذي يمثل جوهر الوجوه البلاغية. وللمزيد حول اختزال البلاغة وتسويقها مع الأدب، زمن تراجع مكانة الخطابة في الحياة العامة؛ نتيجة انهيار الديمقراطيات القديمة، وغياب الحرية - يمكن الرجوع إلى: عبد

- والمعاصر: صراع طبقي أم مشكل ثقافي،» ضمن كتاب: التراث وتحديات العصر في الوطن العربي: الأصالة والمعاصرة. (مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط2؛ يونيو 1987م)، ص. 49.
- 80- محمد عابد الجابري، «إشكالية الأصالة والمعاصرة...»، ص. 47.
- 81- محمد بنبيس، مسائلة الحداثة. ص. 6.
- 82- يتحدث لوتمان عما يسميه «خلق سلوك مستقبلي مغاير للتراث»، وهو ما يتحقق عندما يدخل الإنسان في نطاق ثقافة ولغة سابقين على وجوده، فينفعل بهما، فتؤثران فيه، كما يؤثر هو بدوره فيهما ويعيرهما. في مثل هذا المجال يقوم صراع بين ثقافات التغيير وسلوك الإنسان الذي يحاول تغييرها رغم مقاومتها. انظر في ذلك: أمينة رشيد، «السيميويطيقا في الوعي المعرفي المعاصر»، ضمن كتاب: أنظمة العلامات في اللغة والأدب والثقافة: مدخل إلى السيميويطيقا. إشراف: سيزا قاسم ونصر حامد أبو زيد. (دار إلياس العصرية، القاهرة، 1986م)، ص. 61. ويمكن النظر إلى قراءة التراث وتأويله، وفق مفاهيم كانغيلام، على أنه تتقىح للمعرفة، والذي هو كما يرى تتقىح استردادي يكون من شأنه إعادة تنظيم للمعرفة، انطلاقاً من قواعدها ذاتها، على نحو يلغى تاريخيتها: جورج كانغيلام، دراسات في تاريخ العلوم وفلسفتها. ص. 307.
- 83- غاستون باشلار، الفكر العلمي الجديد.

المعرفة اللسانية، لاسيما فيما يتعلق بتأكيد النظر إلى اللغة بوصفها أداة للتواصل الإنساني. والذي يشكل جوهر البلاغة. وكذلك تزايد الاهتمام بالخطاب بوصفه كلاً، وتحليل وحداته، من جانب نظريات تحليل الخطاب والسيميائيات، وهي اهتمامات وانشغالات كانت تمثل مجال عمل البلاغة القديمة وتصنيفاتها. وكذلك أيضاً تطور النظرية النقدية المواكب لتطور الأشكال الأدبية، وما تطرحه من إشكاليات متعددة، وشروط قرائية خاصة، وما صاحبها من مفاهيم الكتابة والنص وغيرها مما يتعلق بالوعي الجمالي للغة، في مقابل تباين المواقف حول الوظائف الأيديولوجية والاجتماعية للغة الأدب. راجع فيما سبق: هنري بليث، البلاغة والأسلوبية – نحو نموذج سيميائي لتحليل النص. ترجمة: محمد العمري. (منشورات دراسات سال، الدار البيضاء، ط1؛ 1989م)، ص. 15. وما بعدها.

78- عبد الكبير الشرقاوي، «مقدمة...»، كتاب: البلاغة القديمة. ص. 18. ومن المنظور ذاته، يرى صلاح فضل أن الجهد البلاغي الحديث لا ينبغي مطلقاً أن يختلط بالرغبة الوهمية في إحياء البلاغة القديمة. فلم يعد هذا ممكناً في ظل معطيات التطور العلمي والحضاري: صلاح فضل، بلاغة الخطاب. ص. 125.

79- محمد عابد الجابري، «إشكالية الأصالة والمعاصرة في الفكر العربي الحديث

على الرغم من أن مستوى الدراسات اللغوية الحديثة في العالم العربي يؤذن بإمكانية احتضان علم الأسلوب، ذلك أن علم الأسلوب الحديث يرجع، فيما يذكر صلاح فضل، إلى أبوبين هما: اللسانيات الحديثة، وعلم الجمال الفلسفية: صلاح فضل، علم الأسلوب. ص. 3 وما بعدها.

89- في بحثه في الشعر العربي الحديث، يعلن محمد بنبيس تبنيه "... إحلال فرضية الإبدال محل فرضيات التطور والتغيير والتجاوز، حيث/ لا يكون الانتقال قطيعة مع الماضي، ولا إقامة شقيقة فيه، بل هو عودة حيوية لا نهائية ل الماضي الكتابة وحاضرها، من خلال تجربة الذات واختراقها هي وتاريخها للغة. هذا هو مسار «العودة الأبدية الفريد» الذي انكشف لنيشه وهو ينقد عقلانية النهضة والقرن الثامن والتاسع عشر ... «ما الذي سيفيدنا فعلاً إذا نحن قلنا إن فكرة سبق لها أن وجدت مثلاً لدى ليبنيتز، أو حتى أفلاطون؟ لأي شيء تنفع هذه الإشارة إن هي كانت تترك في عتمة متكافئة، كلاً مما فكر فيه ليبنيتز أو أفلاطون، وال فكرة التي توهمنا توضيحها عن طريق مثل هذه الإحالات التاريخية». فهي لدى نيشه لا تعني عودة الشيء ذاته، ولا عودة إليه، كما يرى دولوز، ومن ثم فإنها صياغة متفردة لأبدية الإبدال، ولأبدية اختراق الذات للغة ...": محمد بنبيس، مسألة الحداثة. ص ص. 171، 172.

90- شكري عياد، (اللغة والإبداع - مبادئ

ترجمة: عادل العوا. (المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط ٢، ١٩٨٣م)، ص ص. 37، 70.

84- رولان بارت، قراءة جديدة للبلاغة القديمة. ص. 136.

85- لم تكن الحداثة اختياراً ولا نتاجاً ذاتياً من داخل الوعي العربي؛ ومن ثم فإن الدخول إليها، من غير تبعية او استلام للغرب، يستدعي استنباتها في تربتنا الثقافية، بقراءتها في تاريخيتها وفهم مقولاتها ومفاهيمها في نسبتها؛ وبالتعرف على أسس تقدمها، وهي بصفة خاصة العقلانية والروح النقدية. وفي هذا السياق يرى حمادي الرديسي أن العالم العربي قد حقق تحدياً نسبياً، إلا أنه بقي ثقافياً شبه حديث، وسياسيًّا تسلطياً. انظر فيما سبق:

-محمد عابد الجابري، «إشكالية الأصالة والمعاصرة ...»، ص. 55.

-حمادي الرديسي، «الحداثة والتحديث»، ص. 66-68.

86- محمد عابد الجابري، «إشكالية الأصالة والمعاصرة ...»، ص. 47.

87- محمد عابد الجابري، التراث والحداثة. ص. 38.

88- محمد الناصر العجمي، النقد العربي الحديث ومدارس النقد الغربية. ص. 147. ويضيف صلاح فضل إلى الأسباب التي تتفوراء قصور الدراسات الأسلوبية العربية ما تعانيه البيئة العربية من قحط فلسفى جمالي،

تركيب الجملة، كحذف بعض أجزائها، أو تقديم بعض أجزائها على بعض، ويبحث قيمة كل ذلك. ولعلك تلاحظ أننا حين أخذنا في تحليل بعض نماذج من اللغة الشعرية .. وجدنا من الضروري أن نستخدم بعض المفاهيم البلاغية. ولا شك أن دارس علم الأسلوب في هذا العصر سعيد الحظ جداً، إذ يجد بين يديه هذه الحصيلة الوافرة المنظمة من الملاحظات حول الألفاظ والتركيب ودلاليتها التي تتجاوز الدلالات المعجمية والنحوية، ولكن ثمة فروقاً مهمة ينبغي أن يظل دارس علم الأسلوب على ذكر منها.":
شكري عياد، مدخل إلى علم الأسلوب. دار العلوم للطباعة والنشر، الرياض، 1982م، ص ص. 43، 44.

-92 قدم الدكتور شكري عياد عدداً من المؤلفات والدراسات التي تتصل مباشرة بالدرس الأسلوبي، تأليفاً وترجمة، وهي:
-«مدخل إلى علم الأسلوب». 1982م.
-«قراءة أسلوبية لشعر حافظ» مجلة فصول. (الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، مج 3، ع 2، مارس 1983م)، ص ص. 13-27.

-اللغة والإبداع. 1988.

-«قراءة أسلوبية في كتاب سيبويه»، ضمن كتاب: قراءة جديدة لتراثنا النقدي. (النادي الأدبي الثقافي، جدة، 1988م)، ج 2، ص ص. 801-818.

- اتجاهات البحث الأسلوبي: اختيار وترجمة

علم الأسلوب العربي. (إنتر ناشونال للطباعة، القاهرة، ط 1؛ 1988م)، ص. 25.

91 - في الوقت الذي يضع فيه شكري عياد - عند استعراضه مشكلات اللغة الفنية في كتابه: اللغة والإبداع (1988م) - أقوال البلاغيين القدماء بجانب أقوال الأسلوبين المعاصرین، لا يفرق بين قديم وحديث، أو بين عربي وغربي؛ فهو يقر، في الكتاب نفسه (ص. 9)، وفي كتابه «مدخل إلى علم الأسلوب» (1982م)، أن مظاهر التشابه بين علم البلاغة وعلم الأسلوب ينبغي ألا تخفي ما بينهما من فروق جوهيرية ووجوه اختلاف لا تقل قيمة عن وجود الاتفاق، يقول: "... لا نجد اختلافاً أساسياً بين نظرة علم الأسلوب إلى الموقف، ونظرة علم البلاغة إلى مقتضى الحال ... كل من علم الأسلوب وعلم البلاغة .. يفترض أن هناك طرقاً متعددة للتعبير عن المعنى، وأن القائل يختار أحد هذه الطرق؛ لأنه في نظره أكثر مناسبة للموقف. والهدف النهائي لعلم الأسلوب - كما يراه كثير من علماء الأسلوب - هو أن يقدم صورة شاملة لأنواع المفردات والتركيب، وما يختص به كل منها من دلالات. وهذا هو نفسه ما يصفه علم البلاغة، فنحن نعرف مثلاً أن علم البلاغة يتناول طرقاً معينة في استعمال المفردات، كالاستعارة والمجاز المرسل والكنية، ويبحث قيمة كل طريق من هذه الطرق؛ ويتناول أنواعاً معينة من الجمل الخبرية/ والجمل الاستفهامية؛ وطريقاً معينة في

العربية لأن تكون شريكاً فاعلاً في الصياغة العلمية للدرس النقدي الأسلوبى. وفي سبيل ذلك ينطلق من صيغة السكاكى، ويقوم بتكميلها وإدماجها في المعالجة اللسانية الأسلوبية، وتوزيعها على مستوىات أو مجالات: أسلوبيات اللغة التي تتفرع إلى: الصوتيات، الصرف، النحو (النظم)؛ وأسلوبيات الأدب: الصوتيات الأدبية (العروض والقوافي)، النظم الأدبي (علم المعانى، الدلاليات الأدبية (البيان)، التعامليات الأدبية (مقتضى الحال)؛ وأخيراً الأسلوبيات المتعينة أو التطبيقية. ويرى «سعد أبو الرضا» أن النموذج اللساني الأسلوبى الذى قدمه مصلوح لصيغة السكاكى بحاجة إلى نموذج تطبيقي تتجلى فيه فاعليته. كما أن ذوبان البلاغة في الأسلوبية على هذا النحو غبن للبلاغة، وتوزع لها في مستوىات تحليلية للنص داخل عباءة اللسانيات والأسلوبية. ويعلن أبو الرضا قبوله ذلك بشرط أن يكون تحت عنوان «التحليل البلاغي الأسلوبى للنص»، والذي يتجلى فيه تأزر البلاغة والأسلوبية والنقد الأدبي، ليصبح ما بين البلاغة والأسلوبية من مبادرات واختلافات انتلافات معرفية إنسانية. راجع فيما سبق:

- سعد مصلوح، «مشكل العلاقة بين البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية»، ضمن كتاب: قراءة جديدة لتراثنا النقدي. ج 2، ص ص. 857، 861-867.
- سعد أبو الرضا، «البلاغة والأسلوبية: ائتلاف

وإضافة. أصدقاء الكتاب للنشر والتوزيع، القاهرة، ط 3؛ 1999.

ويمكن مراجعة الببليوجرافيا المستفيضة التي أعدتها جمال مقابلة لكتابات شكري عياد - نقداً وإبداعاً وترجمة وتقديماً ومراجعات ومقاربات وندوات ومقالات في الصحف وأوراقاً لم تنشر - في دراسته: شكري عياد الناقد. (رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، 1990)، ص 247-257.

93- شكري عياد، اللغة والإبداع. ص. 9.

94- راجع حول موقف الغربيين من البريطورية المناظرة لعلوم البلاغة عند العرب: شكري عياد، اللغة والإبداع. ص. 6.

95- راجع موقف عبد السلام المسدي من علاقة الأسلوبية بالبلاغة القديمة والคลasicية، ورفضه أن يكون الحديث عن الأسلوبية وفيها بدءاً من التراث، فعلة وجود الأسلوبية فيما اكتشفه من منهج جديد في تناول الظاهرة الأدبية، والذي شكّل قطيعة مع البلاغة: عبد السلام المسدي، «الأسلوبية: ندوة العدد»، مجلة فصول. (الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، مج 5، ع 1، ديسمبر 1984)، ص. 216.

96- يرى سعد مصلوح أن تجاوز الأسباب الموجبة للمبادنة المعرفية بين البلاغة وبين الأسلوبيات اللسانية، بإعادة النظر في كثير من أوضاعها وتصوراتها وتصنيفاتها، والذي لا يكون إلا في حضور حركة مواكبة من اللسانيات العربية - هو ما يهيئ البلاغة

البلاغي بعد مراجعتها، وشرح تحولاتها، وإدماجها مرة أخرى في المنظومة المنهجية للتحليل الأسلوبى. ولا يتزدّد صلاح فضل في هذا السياق في التأكيد على أن كثيراً من البحوث التي قدمتها البلاغة لصور والأشكال ما زالت مصدراً ثرياً حياً جديراً بأن يؤخذ في الاعتبار، بحيث لا يستطيع الباحث الأسلوبى أن يهملها، بل ينبغي عليه تنظيمها وتعريفها في ضوء مناهجه الحديثة، وضمن مجالاته البحثية خاصة ما يتصل بعلوم الاتصال والدعائية والإشهار. وتقف تحليلات ياكوبسون لصور والأشكال البلاغية وتوظيفها في التحليل اللساني البنوي للشعر والأدب بعامة؛ وإشارات فاليري إلى العودة الضرورية إلى الشذرات المنسية في تحليلات الأقدمين لاستعمالات اللغوية الانزياحية المسماة بالصور والأشكال البلاغية؛ تقف داعمة للمؤلف في طرحة السابق، وفي إشارته بعامة إلى إمكانية الإفادة من الحصاد البلاغي والنقدى القديم، ومراجعته وتمحیصه، فيما يتصل ببنية التراكيب في علم المعانى، وتحليلات المجاز في علم البيان، والصياغة في علم البديع، والموازنات بين الشعراء؛ هذا مع عدم الخلط بين هذه البحوث الجزئية التي لا تفقد ارتباطها بتصورات وقواعد ونموذج جمالي عام أو مثالى وبين البنية الكلية لعلم الأسلوب بمقولاتة الداخلية الفردية: صلاح فضل، بلاغة الخطاب. ص. 188 وما بعدها؛ وكذلك: علم الأسلوب. ص. 136 وما

- لا اختلاف،» ضمن ندوة: الدراسات البلاغية: الواقع والمأمول. (جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، كلية اللغة العربية، الرياض، 1432هـ)، ص. 709.
- 97- صلاح فضل، بلاغة الخطاب. ص. 109.
- 98- يشير صلاح فضل إلى إمكانية إفادة الأسلوبيات من المعطى البلاغي حول الصورة، ذلك المفهوم القادر على استيعاب كثير من الأنماط التشكيلية البلاغية التي لا تعود فقط إلى علاقات التشابه والقياس والمحاكاة، بل تضم أشكالاً من العلاقات الدلالية، بما فيها الامتدادات فيما وراء اللغة، أي العلاقات غير اللغوية. وتأتي هذه الإفادة بعد إعادة النظر إلى أنماط الصورة، وما بينها من اختلافات وفرق في بنيتها الشكلية والدلالية، ومستويات كفاءتها التخييلية، وكشف مصادرها ومنابعها ونماذجها العليا، وعلاقاتها، ووظائفها في بناء النص وتكوينه وتحديد خصائصه النوعية المميزة، أي بالنظر إليها على أنها نظام كامل من الأدوات التي تُستخدم لغaiات تأثيرية وجمالية وإنقاضية ضمن سياق خاص ومحدد. ويدلل صلاح فضل على مثل هذا التناول بما ينقله عن لوغورن من أن دراسة المصادر، والأبنية، والوظائف، ومعدلات التكرار، والمساحات، الحيوية الناجمة عن التقاء الأشكال المختلفة، ومدى تداخلها وكثافتها في النص - هي المجال الأمثل للإفادة من معطيات البحث

البلاغة العربية عندما انفصلت عن التذوق والنقد العملي، وتحولت إلى علم منضبط له قواعده – أصبحت دراسة مهمة تقع في نطاق ما يُعرف في اللسانيات الحديثة بالأسلوبيات. وفي سياق تأكيد التقارب والتناظر بين البلاغة العربية والأسلوبية الحديثة يرصد عدد من النقاد والدارسين بعضًا من التشابهات بين المفاهيم البلاغية والمقولات الأسلوبية. ومن هذه المفاهيم والمقولات: مقتضى الحال أو المقام في مقابل الموقف Situation أو السياق Context، فمراعاة مطابقة الكلام لمقتضى الحال التي هي شرط للبلاغة، والحديث عن دواعي الحذف والذكر، والتقديم والتأخير ... إلخ – يمكن تناوله مع ما جاءت به الأسلوبية من عناية بدور السياق وعناصر التواصل اللغوي في تشكيل دلالة النص؛ كما أن انتصار مقتضى الحال في البلاغة إلى المخاطب أو المستمع، بما يحدد أسلوب المتكلم أو النص – يناظر إصرار الأسلوبية على إدماج المتلقى في رصد الظواهر الأسلوبية وتحليلها، وبخاصة عند تأكيدها على أن الأسلوب هو نتيجة اختيار المؤلف واسترجاع المتلقى؛ ومن ذلك أيضًا مفهوم العدول في البلاغة الذي يوازي مفهوم الانحراف أو الانزياح deviation في الأسلوبية، حيث يشير كلا المفهومين إلى مستوى تعبيري يعد خروجاً عن النظام اللغوي العام، وانتهائاكاً له، من أجل غaiات جمالية تتجاوز البعد الإخباري أو التوصيلي. هذا إلى

بعدها.

99- يشير أحمد درويش إلى انقطاع صلة الفقاد العرب المحدثين بالتراث البلاغي، ويدعو إلى الإفادة من التجربة الأوربية في تعاملها مع بلاغتها القديمة والواسطة، تمهدًا للانقال الطبيعي إلى الدرس الحديث: أحمد درويش، النص البلاغي في التراث العربي والأوربي. ص. 179 وما بعدها.

100- راجع دعوة سعد أبو الرضا إلى ائتلاف البلاغة والأسلوبية بديلاً عن اختلافهما، عبر اعتبار البلاغة بفنونها وسائل تعبيرية يمكن توظيفها لتحقيق الدراسة الأسلوبية وإقامة التحليل البلاغي الكاشف، مع الاستعانة بالبعد اللساني، بما يمكن أن يؤدي إلى تجاوز كثير مما وصفت به البلاغة من طابع تقليدي وتجزيء للظاهرة، ومن ثم تحقق فاعليتها التحليلية في النظرة الكلية للنص ومستويات المتعددة: سعد أبو الرضا، «البلاغة والأسلوبية: ائتلاف لا اختلاف»، ص ص.

. 693، 694.

101- محمد عبد المطلب، *البلاغة العربية: قراءة أخرى*. (الشركة المصرية العالمية للنشر: لونجمان، القاهرة، ط١؛ 1997م)، ص ص. 8، 9.

102- تمام حسان، «المصطلح البلاغي القديم في ضوء البلاغة الحديثة»، مجلة فصول. (الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، مج 7، ع 3 / 4، أبريل / سبتمبر 1987م)، ص 28. ويشير تمام حسان كذلك إلى أن

- جانب العديد من التوازيات الأخرى منها: نظرية كل من «جان كوهن» و«عبدالقاهر الجرجاني» للشعر، وتصور كل من «تشومسكي» و«حازم القرطاجني» لتكون الأسلوب، وكذلك فكرة النظم عند عبدالقاهر ومحور التأليف عند «ياكوبسون» من ناحية، ووحدة الدال والمدلول من وجهة نظر الأسلوبية اللسانية من ناحية أخرى. واجع فيما سبق:
- تمام حسان، «المصطلح البلاغي القديم في ضوء البلاغة الحديثة»، ص. 22 وما بعدها.
- وكذلك: **الأصول - دراسة إبستيمولوجية لل الفكر اللغوي عند العرب: النحو، فقه اللغة، البلاغة.** (عالم الكتب، القاهرة، 2000)، ص. 278-283.
- بدوي طبانة، **البيان العربي.** (مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط6؛ 1976)، ص. 413.
- شكري عياد، **مدخل إلى علم الأسلوب.** ص. 43 وما بعدها.
- محمد عبد المطلب، **البلاغة والأسلوبية.** (الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1984)، ص. 4، 6، 7، 198.
- فتح الله أحمد سليمان، **الأسلوبية: مدخل نظري ودراسة تطبيقية.** (الدار الفنية للنشر والتوزيع، القاهرة 1991)، ص ص. 28 – 30.
- صلاح فضل، **علم الأسلوب.** ص. 31.
- أحمد درويش، «مقدمة كتاب: **بناء لغة الشعر لجون كوبين،**» (دار المعارف، القاهرة، ط3؛
- 1993)، ص. 11 وما بعدها.
- 103- عبد القادر المهيري، «تقديم كتاب: **البلاغة العامة،**» **حوليات الجامعة التونسية.** (تونس، ع8، 1971)، ص. 210 وما بعدها، وبخاصة ص. 221.
- 104- كان للمراجعات والانتقادات التي وجهت إلى التحليل الأسلوبوي وفرضياته، لا سيما مراجعة «ستانلي فش»، دورها في تطور الأسلوبيات، وتوسيع مجالها، بما يمكن أن يشكل نهاية للأسلوبية، أو إعلاناً عن أسلوبية جديدة، بالتخلي عن أبرز فرضياتها وإجراءاتها. وفي السياق نفسه، ولكن بطريقة مختلفة، يرى منذر عياشي أن الأسلوبية مضطربة أن تدخل مرحلة جديدة من تطورها، يمكن تسميتها مرحلة ما بعد الأسلوبية، تكون من وجهة نظره أسلوبيات للخطاب أو النص. وهو ما يتفق معه مازن الوعر، عندما يرى أن **تحليل الخطاب discourse analysis** والذي هو فرع من اللسانيات الاجتماعية **sociolinguistics**، يحل يوماً بعد يوم محل الأسلوبيات، ليكون البديل الأكثر علمية منها. انظر في ذلك:
- ستانلي فش، هل يوجد نص في هذا الفصل؟ ص ص. 349، 350، 370 .
- منذر عياشي، **الأسلوبية وتحليل الخطاب.** (مركز الإنماء الحضاري، حلب، 2002)، ص. 136.
- مازن الوعر، «الاتجاهات اللسانية ودورها في الدراسات الأسلوبية،» **مجلة عالم الفكر.**

- ومعارات أخرى، والانتقال وبالتالي من تحليل الأساليب إلى تفسير النصوص الأدبية: «البلاغة العربية وعلم الأسلوب» ضمن كتاب: اتجاهات البحث الأسلوبي. ص. 212. وما يؤكد هذا التطلع أو الفهم إشارة المؤلف إلى تحول ريفاتير عن علم الأسلوب البنوي إلى سيميولوجيا الشعر أو القراءة، حيث الحدود بين هذه العلوم برأيه غير واضحة: شكري عياد، «قراءة أسلوبية في كتاب سيبويه»، ضمن كتاب: قراءة جديدة لتراثنا النقيدي. ج 2، ص. 818.
- 109- شكري عياد، «البلاغة العربية وعلم الأسلوب»، ص. 219. ويمكن الرجوع إلى وظيفة علم الأدب/ البلاغة عند السكاكي في: مفتاح العلوم. ص. 7. وفي سياق الحديث عن تلك الوظيفة يرى شكري عياد أنه لولا وقوع البلاغيين تحت تأثير علمين معياريين، وهما: النحو عندما دخل دور التقييد المدرسي، والمنطق الصوري، لاستطاعوا أن ينموا علم أسلوب عربي أوسع آفاقاً من البلاغة الحالية: شكري عياد، «قراءة أسلوبية في كتاب سيبويه»، ضمن كتاب: قراءة جديدة لتراثنا النقيدي. ج 2، ص. 811.
- 110- شكري عياد، «البلاغة العربية وعلم الأسلوب»، ص. 216. وانظر في تعريف السكاكي للبلاغة: مفتاح العلوم. ص. 415.
- 111- السكاكي، مفتاح العلوم. ص ص. 168، 169.
- 112- عبد القاهر الجرجاني (ت 471 هـ)،
- (المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، مج 22، ع 3/4، مارس/ يونيو 1994م)، ص. 170 وما بعدها.
- 105- يرى يانكوفتش أن علم الأسلوب مدعو إلى تجاوز حدود صلاحيته، وتحوله إلى نقد ينظر في علاقة العالمة الاستطيقية بالقيم وتجارب المتلقي في الحياة والفن: مilan يانكوفتش، «الأسلوب الفردي ومشكلة المعنى في العمل الأدبي»، ترجمة: شكري محمد عياد. ضمن: اتجاهات البحث الأسلوبي. ص ص. 206، 207.
- 106- يشير صلاح فضل إلى توجه البلاغة الجديدة نحو النمذجة العلمية للخطاب، أو التجريد الذي يبني على التجريب، والخبرة بالواقع، فهو نوع جديد من التعميم العلمي، يختلف في طبيعته عن التعميمات المنطقية القبلية، والأحكام القيمية المسبقة. إنه التعميم النسبي الذي تخضع له جميع العلوم الطبيعية والإنسانية، عندما تنتظم في أنماق معرفية، طبقاً لمنهج متتطور وдинاميكي. والبلاغة الجديدة، التي تدخل فيما يسمى الآن بحركة التحليل العلمي للخطاب، تتميز في هذا عن البلاغة القديمة، في الوقت الذي تتميز فيه أيضاً عن الأسلوبيات التي تستهدف التعرف على ما هو خاص: صلاح فضل، بلاغة الخطاب. ص ص. 179، 183.
- 107- محمد مشبال، البلاغة والأدب. ص. 58.
- 108- يتطلع شكري عياد إلى توسيع علم الأسلوب لمجاله، بالانفتاح على علوم

- دلائل الإعجاز. تحقيق: محمود محمد شاكر.
 (مكتبة الخانجي، القاهرة، ط2؛ 1989م)،
 ص. 538.

113- عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز.
 ص ص. 51، 87. ويقول الفزويوني: "...
 تطبيق الكلام على مقتضى الحال هو الذي
 يسميه الشيخ عبد القاهر بالنظم، حيث يقول:
 النظم تأكى معانى النحو فيما بين الكلم، على
 حسب الأغراض التي يصاغ لها الكلام.":
 الخطيب الفزوي (ت 739هـ)، الإيضاح في
 علوم البلاغة. شرح وتعليق وتقدير: محمد
 عبدالمنعم خفاجي. (دار الجيل، بيروت، ط٣؛
 1993م)، مج 1، ج 1، ص. 44.

114- فى الوقت الذى ينطلق فيه عبد القاهر
 من أن النظم هو أصل لكل كلام، فإنه يقف
 متربداً حول اعتبار المجاز من حسن النظم.
 فحينما يفرق بينهما بأن يقسم الكلام قسمين:
 قسم ترجع فيه المزية والحسن إلى النظم،
 وقسم آخر يرجع فضله إلى كونه مجازاً وعدولاً
 باللفظ عن الظاهر، فللمجاز حسنة الذى يعود
 إلى اللفظ، وهو مستقل ومغاير للحسن
 المتحقق بالنظم. وحينما آخر يتخلى عبد القاهر
 - فى بعض نصوصه . عن تردداته، وعن
 المحافظة على إقامة التعارض بين النظم
 والمجاز، عندما يجعل مفهوم النظم يستوئ
 فى داخله المجاز، كأن يرى مختلف ضروب
 المجاز من مقتضيات النظم، وأن ما فى
 المجاز من معان لا يمكن بيانه إلا بعد العلم
 بالنظم والوقوف على حقيقته (انظر: دلائل

الإعجاز. ص ص. 100، 393، 394).

115- ابن يعقوب المغربي (1128هـ)، مواهب
 الفتاح فى شرح تلخيص المفتاح. تحقيق:
 خليل إبراهيم خليل. (دار الكتب العلمية،
 بيروت، ط1؛ 2003م)، مج 1، ص 138.

116- يعرف السكاكي غلم البيان بقوله: "أما
 علم البيان: فهو معرفة إيراد المعنى الواحد في
 طرق مختلفة، بالإضافة في وضوح الدلالة
 عليه، وبالنقسان ليحترز بالوقوف على ذلك
 عن الخطأ في مطابقة الكلام ل تمام المراد منه
 ..."؛ مفتاح العلوم. ص. 162.

117- السكاكي، مفتاح العلوم. ص. 161.

118- انظر تساؤل شكري عياد أو تشكيه في
 الرابطة التي تجمع بين علمي المعاني والبيان
 بوصفهما علمين بлагيين: «البلاغة العربية
 وعلم الأسلوب»، ص. 216.

119- السكاكي، مفتاح العلوم. ص. 432.

120- السكاكي، مفتاح العلوم. ص. 162.

121- شكري عياد، «البلاغة العربية وعلم
 الأسلوب»، ص. 223.

122- السكاكي، مفتاح العلوم. ص. 423.

123- راجع عرض «أ. ربول» لما يراه أصولاً
 لنشأة البلاغة عند اليونان. وهو ما يبسطه
 بارت بلغة مختلفة في قراءته للبلاغة القديمة:
 - أوليفي ربول، «أصول البلاغة عند اليونان .
 - القسم الأول»، ترجمة: محمد النويري. مجلة
 علامات في النقد الأدبي. (النادي الأدبي
 الثقافي، جدة، مج 4، ج 14، ديسمبر

- 126- جابر عصفور، «بلاغة المقومين»، *ألف مجلة البلاغة المقارنة*. (الجامعة الأمريكية، القاهرة، ع12، ١٩٩٢م)، ص. 8.
- 127- "... سميت البلاغة بلاغة؛ لأنها تنهي المعنى إلى قلب السامع فيفهمه .../..." البلاغة: كل ما تبلغ به المعنى قلب السامع، فتمكنه في نفسه، كتمكنه في نفسك، مع صورة مقبولة ومعرض حسن". (*أبوهلال العسكري* (ت395هـ)، كتاب الصناعتين. ص ص.
- 12، 16) "... البلاغة بلوغ المعنى ... التقرب من البغية ... إداء المعنى إلى القلب في أحسن صورة من اللفظ". (*ابن رشيق* (ت456هـ)، *العمدة في محسن الشعر وآدابه ونقده*. تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد. (دار الجيل، بيروت، ط5، ١٩٨١م)، ج 1، ص.246). "... البلاغة ... الوصول إلى المعاني البدوية بالألفاظ الحسنة ... وصول الإنسان بعبارته كنه ما في قلبه". (*يحيى بن حمزة العلوي* (ت749هـ)، *الطراز المتضمن لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الإعجاز*. قدمه: محمد عبد السلام شاهين. (دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، ١٩٩٥م)، ص. 60).
- 128- حمادي صمود، *في نظرية الأدب عند العرب*. (النادي الأدبي الثقافي، جدة، ط1، ١٩٩٠م)، ص ص. 41، 42.
- 129- يتحدث *Sempson* عما لحق الأسلوبيات من تطور في الاتجاه بدراسة الواقع اللغوية، أدبية وغير أدبية، نحو الدلالة المشروطة ١994م)، ص. 149 وما بعدها.
- رولان بارت، *قراءة جديدة للبلاغة القديمة*. ص. 15 وما بعدها.
- 124- الحسين بنو هاشم، *نظريّة الحاج عند شایيم بيرلمان*. (دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت - بنغازي، ط1؛ ٢٠١٤م)، ص. 12. وحول تداخل البعدين: الإقائي والتخييلي داخل الخطاب، وتبعية أحدهما للأخر بحسب الجنس التعبيري: الشعر أو الخطابة، وكيف أن الأقاويل المقنعة الواقعية في الشعر، على نحو ما يشير حازم القرطاجي ينبغي أن تكون تابعة لأقاويل مخيلة، مؤكدة لمعانيها، مناسبة لها فيما قصد بها من الأغراض، وأن تكون المخيلة هي العمدة؛ حول ذلك انظر: حازم القرطاجي، *منهج البلاغة*. ص. 62 وما بعدها.
- محمد العمري، *البلاغة الجديدة بين التخييل والتداول*. (*أفريقيا الشرق*، الدار البيضاء، ٢٠٠٥م)، ص ص. 11 – 34، وب خاصة ص. 28 وما بعدها.
- 125- ينظر شكري عياد إلى مفهوم «الاحتراز عن الخطأ في أداء المعنى المراد» من وجهين: يرجع أحدهما إلى المستوى البلاغي، بينما يرجع الثاني إلى الجانب التحقيقي في الإبلاغ، مهما يكن مستوى الكلام من البلاغة بمعناها الفني، أي يرجع إلى الاختيار «الناجع» للتعبير المطابق «للاعتبار» الذي في نفس المتكلم: شكري عياد، «البلاغة العربية وعلم الأسلوب»، ص. 222.

ص ص. 176، 207.

131 - في سياق حديث فان دايك عن علم النص بوصفه ممثلاً عصرياً للبلاغة القديمة، يشير إلى أن البلاغة القديمة لم تشهد، مثل علم النحو وعلم الأدب، تطوراً أو اهتماماً بالمشكلات والظواهر التي كانت تمثل موضوعاً لها، وإن عاودت بعض انشغالات البلاغة القديمة مثل الخاصية المعيارية للأقوال الظهور ضمن التطورات الحديثة لعلم اللغة وعلم الأسلوب: تون أ. فان دايك، *علم النص: مدخل متداخل للاختصاصات*. ترجمة: سعيد بحيري. (دار القاهرة، القاهرة، ط 2؛ 2005)، ص ص. 22، 23. ويؤكد ريفاتير بطريقته الفكرة ذاتها، إذ لا يستبعد وضع نموذج عام للأسلوب تكون علاقة الأشكال الفردية بالأسلوب كعلاقة الأقوال باللغة، تمدنا دراستها بالمعطيات الأساسية لعلم متكامل في المستقبل. وإلى أن يتم ذلك فهو معنوي بقيمة الواقع المتحقق، لا القيم الكامنة في نظام افتراضي: ميشال ريفاتير، «معايير لتحليل الأسلوب»، ترجمة: شكري عياد. ضمن: اتجاهات البحث الأسلوبي. ص. 126.

132 - شكري عياد، «قراءة أسلوبية في كتاب سيبويه»، ضمن كتاب: قراءة جديدة لتراث النقد. ج 2، ص. 812. وانظر تحليلات المؤلف لمقوله سيبويه «تمثيل وإن لم يتكلّم به» ومظاهرها المختلفة: «قراءة أسلوبية في كتاب سيبويه»، ص ص. 805-812؛ اللغة والإبداع. ص ص. 103-106.

بالسياق، فإنما يتـ
في زمان ومكان محددين، وفي سياق ثقافي
ومعرفي. وهذه الحدود خارج اللسانية- extra-
linguistic تؤدي بلا شك إلى معرفة الطريقة
التي «يدل» بها النص:

Paul Sempson (2004), *Stylistics – A Resourse Book for Students*. (Routledge University Press, London – New York, 1st. 2004), p. 3.

130 - على الرغم من أن شكري عياد يقر بأن السكاكي يجعل الدلالات التي يختص بها علم المعاني زائدة على الأصل، أصل المعنى، وإن يقيـت مرتبطة، كما في النحو، بتراكيب الكلام، فهو (أي شكري عياد) يرى عدم تمسـك السكاكي واستقراره على هذا الفهم، بما يمكن من الحديث عن مطابقة الأصول النحوية للأصول المعنوية؛ لما وجده من أن السكاكي "... يشير إلى / الأصل النحوـي ضمن حديثه عن الاعتبارات (البلاغـية)، كقولـه في اعتبارات ذكر المسند إليه: «أو لأن الأصل في المسند إليه هو كونـه مذكورـاً»، وفي اعتبارات ذكر المسند: «أو لأن الأصل في الخبر هو أن يذكر كما سبق أمثل ذلك في [إثبات] المسند إليه». ونحو ذلك قوله: إن تقديم بعض أجزاء الجملة للاهتمام بشأنـه يمكن أن يكون راجعاً إلى أن «أصل الكلام في ذلك هو التقديـم...»: شكري عياد. «البلاغـة العربية وعلم الأسلوب»، ص. 228، 229. وانظر نص كلام السكاكي في: مفتاح العـلوم.

يمكن أن ينطلق منه الوعي الأسلوبى للغة الأدبية. وإن كان الأمر يتطلب عند التأسيس أو الانطلاق أن يوضع في الاعتبار نقطة التباعد أو التباين الشديد بين البلاغة القديمة والأسلوبيات، والتي تمثل في معالجة الأسلوبيات للتوع غير المحدود في أجناس النصوص الأدبية الحديثة وتطور أشكالها، والتي لا عهد للبلاغة بها، وإن لم يكن هناك ما يمنع من الحوار مع البلاغة القديمة والإفادة منها: صلاح فضل، «المدخلات على بحث الدكتور سعد مصلوح»، ضمن كتاب: قراءة جديدة لتراثنا النبوي. ج 2، ص.

.872

139- يرى شكري عياد أن النقاد العرب - ولاسيما المتأثرين بعلم الكلام - نظروا إلى الأسلوب نظرة تقرب مما يسمى في النقد الحديث «النوع الأدبي»، كما يظهر على سبيل المثال عند الباقياني (ت 403هـ) وابن قتيبة (ت 276هـ) في حديثهم عن الأساليب، دون أن نظر ببحث العلاقة بين النوع الأدبي وطرق الصياغة، اللهم إلا لمحات خاطفة عند الجاحظ (ت 255هـ)، وشيء من التفصيل عند ابن خلدون (ت 808هـ)، الأمر جعل كلمة الأسلوب عند البلاغيين العرب عامة مبهمة المعنى، تشير إلى النوع، كما تشير إلى الموضوع/ الغرض/ المعنى، أو طرق التعبير/ الصياغة. وقد انتهى الحال بالأسلوب إلى البحث عن مكان له بجانب علم البلاغة، دون أن يتمكن من تحديد أقسامه وأنواعه كما اتفق

133- شكري عياد، «البلاغة العربية وعلم الأسلوب»، ص. 229.

134- شكري عياد، اللغة والإبداع. ص. 6. ويشير المؤلف إلى أن ما عليه المادة اللغوية في التراث من ثراء يسعف في تحديد الخصائص الأسلوبية للخطاب، في جميع مستويات الاستعمال: المفردات، الصيغ الصرفية كالجملة، الأصوات، التراكيب. وهو ما يدعو إلى استغلال هذا الرصيد الضخم، مع الوقوف على تفاعلات المستويات المختلفة، وما تنتجه من قيم تعبيرية: اللغة والإبداع. ص ص. 57، 68.

135- سعد مصلوح، «مشكل العلاقة بين البلاغة العربية والأسلوبيات اللسانية»، ضمن كتاب: قراءة جديدة لتراثنا النبوي. ج 2، ص. 862.

136- يرفض صلاح فضل محاولة الربط أو المقاربة بين البلاغة العربية وعلم أسلوب اللغة؛ استناداً إلى المبادئ المنهجية والتاريخية بين البلاغة القديمة والأسلوبيات، مستحضرًا مبادئ الأسلوبيات وفرضياتها وتطبعاتها، بدلاً من النظر إلى واقع علم أسلوب اللغة الذي لم يحقق نتائج مرضية، خاصة في ظل ارتباطه ب بدايات الدرس الأسلوبى: صلاح فضل، علم الأسلوب. ص ص. 139، 140.

137- محمد الناصر العجمي، النقد العربي الحديث ومدارس النقد الغربية. ص. 457.

138- يرى صلاح فضل أنه يمكن بناء قاعدة الوعي الأسلوبى لمستوى اللغة العام كتأسيس

شكري عياد الشخصية، فالأسلوب عنده هو سر العمل الأدبي، وهو مرادف النوع الأدبي: خيري دومه، «النوع والأسلوب: قراءة في نقد شكري عياد»، *مجلة فيلادلفيا الثقافية*. ص ص. 105-107.

140- راجع تحليل شكري عياد لميمية المتibi في وصف الحمى: اللغة والإبداع. ص ص. 140-131.

علم البلاغة، فلم يبق أمامه إلا أن يحيل إلى الخبرة المكتسبة من كثرة الأمثلة، ومن ثم عجز عن أن يصير علمًا. هذا في مقابل ما يبديه شكري عياد من تصور إزاء علم الأسلوب الذي يتناول الظاهرة الأسلوبية بحثاً في قوانين القراء والخصوصية، إلى جانب تحليل النص لاكتشاف نظامه الخاص: شكري عياد، *اللغة والإبداع*. ص ص. 18، 22، 60، 61. ويشير خيري دومه إلى أن هذه العلاقة بين الأسلوب والنوع الأدبي تمثل قناعة